الجماية المدنية للمستهلك



دكتسور محمود عبد الرحيم الديب أستاذ القانون المدني الساعد بكلية الشريعة والقانون بدمنهور





۱ ۱۸ شارع سرتير ـ الاترابيطة الإسكندرية ت : ۱۸ ۱۸ ۱۸ مارع سرتير ـ الاترابيطة الإسكندرية ت : ۱۸ E-mail. : darelgamaaelgadida@hotmail.com www.darggalex.com info@darggalex.com

الجماية المدنية للمستهلك

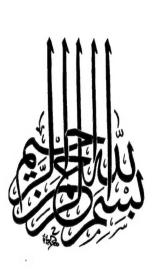
دراسة مقارنة

دكتور

محمود عبد الرحيم الديب

أستاذ القانون المدنى المساعد. يكلية الشريعة والقانون بدمتهور

2011



يلدية :

أهمية دراسة الدشور

يتمتع موضوع حمانية المستهلك الآن بأعمية كبيرة على الثر ارتضاع الوعى لمدى طائفة المستبلكين من جهة، وإحساس الحكومات بضرورة العمل على تفعيل خذه العماية من جهة أغرى.

ويزجع ارتفاع وعي المستهلكين بقضيتهم إلى الاتجاه الذي يكتسع المجتمعات الآن، خلصة ما كان منها فيما يقال حقه الدول الأخذة في المحتمعات المرية التي بدأت تهب على الله المجتمعات احرامة التي بدأت تهب على الله المجتمعات احرامة الحرامة الحرامة المحتمعات احرامة المحتمعات احرامة المحتمعات احرامة المحتمعات المحتمعات الحرامة المحتمعات الحرامة المحتمعات الحرامة المحتمعات المحتمعات المحتمعات الحرامة المحتمعات الحرامة المحتمعات الحرامة المحتمعات المحتمعات المحتمعات المحتمعات الحرامة المحتمعات المحتمدات الم

لعن حقوق المواطنة إلى حقوق الإنسان إلى حقوق العمال إلى حقوق العمال إلى حقوق المرأة فالطفل فذرى الإحتياجات الخاصة فحقوق الأقيانات، وحقوق المستهلك نيست بالل من أن يفسح لها مجال في خضم هذه الحريات وبين تلك النسمات، فهي حقوق تعنى بثلك الطرائف جميعا.

وضاعف من أهنية حماية المستهلك، علاوة على ذلك، أن كل أفراد المجتمع مستهلكون، وأن هذه الحماية لبست حماية طائفية أو عنصرية، ذلك أن القلام العلمي الرهب في مجال الإنتاج والتوزيع والدعاية والإعلان، ثم أخيرا الاستهلاك أصنح محسوسا لدى الجميع، ونتيجة القلام في تلك المجالات كان هناك تقدم موازى في أساليب الكذب والتصليل والخداع للمستهلك، فلم تعد تلك الرسائل التقليدية اللايمة، بل تطورت وتقدمت رهينة تضصصات ودراسك وتقنيات لإجادة عمليات

التضليل والخداع لكي تنطلي ليس على المستهلك البسيط، بل على أكثر المستهلكين علما وثقافة, واكبر دليل على ذلك ما بلغه شأن الإعلان عن السلع والخدمات في كافة وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمرئية، بل ومطاردة المستهلكين في أعمالهم ومنازلهم.

إن الهندسة الوراثية بمجالاتها المتعددة واستخدام المخصبات والمولونات والأسمدة ومكسبات الطعم والرائصة والتقدم العلمي في تلك المجالات بعد عاملا هاما بيعث على الإهتمام بقضايا المستهلك وحمايته.

يضاف إلى ذلك كله أننا فى عالمنا العربي كلنا مستهلكون لسلع وخدمات تأتينا من كافئة أرجاه المعمورة، من بلاد أجانت وحسنت وطورت فى اساليب غشها وخداعها بقدر ما أجانت فى التطوير والدعاية المنتجاتها وخدماتها.

وضاعف من خطورة الأمر بالنسبة لذا أننا نفتقد ثقافة المستهاك، حيث نستهاك في كثير من الأحيان بغرض التباهي والتظاهر، كما نفتقد ثقافة الاستهلاك باعتبار أننا سريعي التأثر وأصحاب عواطف جياشة، والذي يريد أن يستوثق من ذلك ما عليه إلا أن يطالع أية صحيفة أو يستمع إلى أية قناة فصائية أو محلية أو أية محطة إذا عية ليري كم يستحق المستهلك من الحماية، فالإعلانات عن الملع والخدمات تتصدر الصفحات الأولى من الصحف بجوار مقابلات ونشاطات رؤساء الدول والحكومات، وتقطع من أجلها نشرات الأخيار وأحاديث ولقاءات كيار الساسة والمفكرين والأدباء والعلماء، بل إنها تغزو أهم البرامج وأكثرها شعيبة، إنها إعلانات مدروسة صاغها وصححها متخصصون مزهلون، وتخاطب كل الفضات والمستويات المادية والفكرية والتقافية وتداعب المشاعر والأحاسيس وأحيانا العواطف والغرائز

لهذا كله لم يكن غريبا أن يصبح موضوع حماية المستهلك محط اهتمام الباحثين والفقهاء والمشرعين على المعواء، سواء كان ذلك على المستوى المحلى أو الاقليمى أو الدولى. وصدرت من أجل ذلك المؤلفات وسنت التشريعات وأسست المراكز البحثية والجمعيات الأهلية من أجل حماية المستملك.

وإذا كان الاتحاد الأوروبي قد اهتم بهذا الموضوع مبكرا وأصدر بشأته العديد من التوجيهات للدول الأعضاء (1) فإن الأمم المتحدة قد تنبت في جمعيتها العامة بالإجماع المبادئ التوجيهية لحماية المستهاك. تلك التوجيهات التي اعتمدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي وصاغها في أربعة أقسام (1) وعلى المرغم من هذا الاهتمام الدولي بموضوع حماية المستهاك، فهو مازال لم يأق العناية اللازمة أو الاهتمام الواجب من قبل المشرع العربي (2). فلم يصدر في أي بلد عربي على ما نعلم قانون متكامل خاص بحماية المستهاك على غرار ما فعل بعض المشرعين المشرعين

⁽١) توجيه ١٩٧٩ م بشأن تحديد أسعار المواد الفذائية، وتوجيه ١٩٨٤ م بـشأن الدعايــــة الكانبة أو المصللة، وتوجيه ١٩٨٥ م بشأن المسئولية عن آثار المنتجـــات المعبيــــة، وتوجيه ١٩٨٥ م بشأن البدع فى المغازل، وتوجيه ١٩٩٣ م بشأن الشروط التسفية.

 ⁽٢) هذه الأقسام الأربعة هي : الأهداف، والعبادئ العامة، وتطبيق العبادئ على المسلح والخدمات، والتعاون الدولي.

⁽٣) سوف نعرض لجهود الدول العربية في هذا المجال في حينه – وقد صدر في لبنان قانون تحت عنوان حماية المستهلك " في ٢٠٠٥/٢/٥٤ برقم ٢٠٥٩ وهــو مقتــبهن أسلما من تقنين الاستهلاك الفرنسي والذي صدر في عام ١٩٩٣م كما صدر قـــالون حماية المستهلك المصرى رقم ١٧ اسنة ٢٠٠١م.

الأوربيين (1) وإن كان هناك في مصر مشروع قانون متكامل لحماية المستهلك والذي صدر أخيرا برقم ٦٧ لسنة ٢٠٠٦ في ١٥/٥/١٩ في ١٠٠٦/٥/١٩ والمتعلق بحماية المستهلك (٢٠) كما لا يوجد في أي بلد عربي ــ على ما نعلم ــ عدا مصر جهعيات أهلية لحماية المستهلك، اللهم إلا عدد قليل من التجمعات والإدارات التي تحاول جاهدة العمل على حماية المستهلك والتي سنعرض لها في حينها.

وقد يقال إننا لسنا في حاجة إلى تشريع خاص أو إجراءات خاصة لحماية المستهلك، إذ القواعد العامة في نظرية الالتزام تغنى عن ذلك باعتبارها توفر قدرا من الحماية للمستهلك بصفة عامة إلا أنه سوف يتضح لنا من خلال هذه الدارسة مدى قصور القواعد العامة عن ملاحقة التطور الهائل في الحياة العامة وما يستثيع ذلك من قصور حتمى في توفر الحماية المنشودة للمستهلك (أ) بدليل أن المشرع الأوروبي لم يكتف

 ⁽١) أسدر المشرع الغرنسي قانون حملية المستهلك والذي ثم تعديله عدة مــرات كـــان
 أخرها علم ١٩٩٩م.

⁽Y) نشر هذا القانون بالجريدة الرسمية العدد ٢٠ مكرر في ٢٠ مايو ٢٠٠٦. على أن يصل به بحد ثلاثة أشهر من اليوم التالي لنشره وأنشأ لأجله جهاز كامل في مصصر يسمى جهاز حماية المستهلك والذي نظمه هذا القانون في المصولد مسن م١٢ – ٢٧ مله، وهناك عدد من جمعيات حماية المستهلك وصلت إلى ١٤ جمعية حسب تصريح د. حسن خضر وزير التموين والتي كانت وراه إصدار هذا القانون (تصريح لجريدة الجمهورية في ٢٠/١/ ٢٠٠١م). وقد نظم القانون جمعيات حماية المستهلك في مادة واحدة منه (م٢٠ من هذا القانون). راجع في تفصيل هذا التقسيم : د. نبيل إسراهيم سعد، مائم حماية المستهلك، در الجامة الجويدة، ٢٠٠٨، من ١٠.

 ⁽٣) نقوم تلك النظرية أساسا على مبدأ سلطان الإرادة وأن المقد شريعة المتعاقدين، كما
 أن فكرة عيوب الإرادة بشروطها وأحكامها، وفكرة عقود الإذعان، ومبدأ حسن النبة -

بتلك القواعد وأصدر تشريعات خاصة لتوفير الحماية المطلوبة والتي يستحقها المستهلك.

غطة البحث

نتحث كثيرا عن حماية المستهاك، وقد نفاجاً بتساؤل هام « ما المقصود بالمستهلك ؟» الذى تثير حمايته كل هذه الضجة، وممن يراد حمايته ؟ ومن هو غريمه الذى نريد حمايته منه ؟

إن كلمة المعتهاك لم يتوقف أحد عند مدلولها، لأنه واثق من معرفتها، إلا أنه في مجال القانون لا تؤخذ الأمور بهذه البعاطة، فالتحديد والتعيين أمر لازم لصبط مجال تطبيق النصوص وإعمال الأحكام. ومن الضرورى أيضا - إذا وقفنا على المفهوم القانوني للمستهاك - أن نتعرف بعد ذلك على مجال حمايته، وما هو الدور الذي نقوم به الجمعيات الأهلية حمتى وجدت - لحماية المستهاك. تلك الجمعيات التي ننادي بإنشائها وتعميمها للقيام بهذا الدور الفعال لحماية المستهلك.

تلك هي أهم هذه الموضوعات التي يعالجها هذا البحث، وسوف نخصص مبحثًا خاصاً لكل موضوع منها على النحو التالي :

المِحث الأول : أشفاص العماية

المِحث الثانى : مجالات العماية

البحث الثالث : دور جمعيات هماية السنطك في حمايته وذلك على النحو التالي :

حمَّى تنفيذ العقود... وغيرها وإن كانت أفكاراً ممتازة في ذاتها، إلا أنها لبست كافية لضمان حماية فعَّالة للمستهلك في ضوء الطروف التي عرضناها

المبحث الأول

أشفاص الحماية

أصبح المطلوب الآن تحديد الشخص المقصود بالحماية (المستهلك) والشخص الذى نحميه منهم وهو ما أصطلح على تعريفه بالمهنى.

وتحديد المقصود بهذين الشخصين ليس بالأمر الهيّن على ما يبدو، فقد أثار خلافاً في الفقه والقضاء، خلاف ضباعف من شانه أن المشرع في كثير من الدول التي وضعت تشريعات لحماية المستهلك لم يضع تعريفاً محدداً لهما، وإن كان ذلك لا يعاب على المشرع، إذ أنه ليس من بين مهامه وضع التعريفات، وخير من بضعطع بهذه المهمة هو الفقيه.

وإذا كان الأمر كنك فإنه يحسن أن نخصص مطلبا لتحديد المقصود بالمستهلك من الناحية القانونية ؛ وآخر لتحديد المقصود بالمهنى، وثالث لتناول الحالات التي أثارت خلافاً في الفقه والقضاء بهذا الخصوص.



المطلب الأول

الستملك من الناحية التانونية(١)

افظ المستهلك والاستهلاك لا يشبع إلا في لفة الاقتصاد مع مصطلحات الإنتاج والتوزيع. إلا أنه دخل لغة القانون نتيجة اتجاه أنظار القانونيين لحمايته كما أسلفنا، فكان من اللازم تحديد المقصود به في مجال هذا العلم من العلوم القانونية وتعنى به علم القانون.

والذي يطالع الفقه الذي اهتم بهذا الموضوع ولحظ على الفور اختلافاً واضحاً حول تعريف محدد المستهلك، تعريف جامع مانع كما هو الشأن في تعريفات القانون. إذ يلاحظ أن هناك اتجاهين في الفقه حول تعريف المستهلك، أحدهما بضيق من نطاقه بحصر من ينطون تحته فيتمتعون بميزاته وله في ذلك ما بيرره، فقواعد حماية المستهلك تشكل

ومن اللقه المصرى د. حسن جميعي "حماية المستهلك" ١٩٩٦ ص ٤، د. السيد محمد محمد الله محمد محمد الله محمد محمد الله محمد الله محمد الله محمد الله حمد الله عملية المستهلك في مواجهة الشروط التعسلية في عقود الاستهلاك ١٩٩٧ ص٨.

⁽١) أنظر في ذلك :

J.C Aulay: Droit de La consomation, 3 edit. 1992, H. CAUSSE: De la nation de consomateur, Act du colloque du 24 février 1994 de l'université de Reins. G. CORN U; la protection du consommateur et l'execution du contract, trav. de l'assocc. H. Capitant 1973: J. P. Pizzio: l'introduction de la Notion de consommateur en droit francé D. 1982. G RAYMOND, les contract de cinsommation, Actes du colloque du 24 Fevrier 1994. P.H.MALINVAUD, la protection des consomméteurs D. 1981 – 49. charies Giaume: Droit de la consommation, les patites Affiches la toi, 27 jul 1990. P. 25.

عادة خروج على القواعد العامة. ومن ثم يجب ألا يتمتع بها إلا من هو في حاجة حقيقية إليها.

أما الاتجاه الآخر فموسع، يضم أشخاص لطائفة المستهلكين ويعتبر هم كذلك أشخاص لا تقل في نظره حاجتهم للحماية عن غير هم بجامع العلة أو الحكمة من الحماية. ويحسن أن نتناول كلا الاتجاهين ببعض البيان لذرى ما لهم وما عليهم، وذلك في فرعين.

الفرع الأول : الانجاه الضيق لفكرة المستهلك.

في داخل الإطار المضيق لمفهوم المستهلك يلاحظ عدة اتجاهات جانبية

- ا- فهناك من يرى فى الممتهلك الشخص الطبيعى الذى يتعاقد أو يتصرف بقصد إشباع حاجاته الشخصية وحاجات من يعولهم. فلا يدخل فى مدلول المستهلك بهذا التعريف من كان تعاقده لأغراض تتعلق بمهنة يمتهنها أو مشروعاً يملكه أو يديره أو خدمة يؤديها أو حرفة بحترفها (1).
- ٢- وهناك من يفضل النظر إلى المستهلك من خلال ما يحصل عليه، فإن كنا في نطاق المنتجات يعتبر مستهلك من يحصل عليها أو يستخدمها بقصد إشباع حاجاته الخاصة وحاجة من يعولهم من الأشخاص. فلا يعد كذلك إن هو أعاد بيعها أو حولها أو استخدمها لأغراض مهنته أو حرفته (أ) وإن كنا في نطاق الخدمات عد

⁽١) MALINVAUD, La Protection des consommateurs, D. 1981 – 49.
(٢) راجع في ذلك : المنشور الفرنسي الصادر في ١٤ يناير سنة ١٩٧٧ المتعلق بتطبيق النصوص الخاصة بضرورة وضع بطاقات الأسعار حيث عرف المستهلك بأنه "من استخدم المنتجات الإشجات الإشجات الإشخاص المعشول عنهم ، وليس لإعادة بيعها ، أو تحويلها ، أو استخدامها في نطاق مهنته" .

مستهاكا من يستنيد من تلك الخدمات في صدورة أعمال تمارس على أموال مملوكة له. كأعمال إصلاح لمدارته أو طلاء لمنزله أو صدانة لمزرعته أو في صورة خدمة يستنيد منها هو شخصياً ومباشرة كعقد نقل (1).

"المستهاك بالله من يقوم بإيرام العقود بهدف الحصول على احتياجاته الشخصية والعاتلية من السلع والخدمات.

ولقد أخرج صلحب هذا التعريف من نطاق المستهلك من يقوم بعملية الاستهلاك دون أن يبرم العقود اللازمة لذلك. كأفراد أسرة المستهلك المتعاقد. واكتفى في حصابتهم بالقواعد العامة في المسؤلية المدنية، وقواعد ضمان الجودة في المللع والخدمات.

ويؤخذ على هذه التعريفات جميعا أنها حصرت مفهوم المستهاك في الشخص الطبيعي، ومن ثم أخرجت الأشخاص المعنوينة من هذا المفهوم دون تفرقة بينها، على الرغم من أنه من بين الأشخاص المعنوية من يستحق الحماية الخاصة التي ننشدها للمستهاك وعلى رأسها الأشخاص المعنوية التي لا تبغى الحصول على ربح من وراء نشاطها، بل تكرسه كله لخدمة أغراضها غير الربحية وأعضائها كما سنرى.

كما يؤخذ عليها (أى على تلك التعريفات) أنها صورت المستهلك وكانه لا هم له ولا غاية إلا إشباع حاجاته الشخصية وحاجات أسرته، وذلك على الرغم من أن المستهلك غايات وهموم أخرى، فهناك من

CAMBERT, De LA villeon, Commerce de products et des services, 1993.

⁽٢) د، حسن جميعي. المرجع السابق ص ١٥٠.

العقود الكثيرة التى يبرمها ، كعقد شراء سيارة أو شراء منزل أو بنانه أو استنجاره أو عقد تامين على حياته أو نقل اشخصه أو ممتلكاته ، وكلها عقود يبرمها مع مهنيين يستحق فيها الحماية.

أضف إلى هذا وذلك أن حصر الحماية فيمن تعاقد بقصد إشباع حاجته الشخصية وحاجة من يعول كما ذهبت تلك التعريفات، يحسر الحماية عن أشخاص هم في أمس الحاجة لها على الرغم أنهم لم يتعاقدوا.

٤- لهذا كله جاء تعريف C. Auloy أفضل تعريفات الاتجاه المضيق لمفهوم المستهلك، ولا غرو أن تبنت تعريفه لجنة تتقيح قانون الإستهلاك الفرنسي حين عرف المستهلكين «بانهم الاشخاص الذين بحصلون أو يستعملون السلع أو الخدمات أو الأموال بغرض غير مهني »(١).

والمستهلك طبقاً لهذا التعريف هو من يستجمع ثلاث خصائص:

أ- فهو شخص يحصل على سلعة أو خدمة بتصرف قانوني هو طرف فيه، وهذا هو المعنى الذي ورد في التعريفات المنابقة. فهو يبرم عقد مع آخر لكي يحصل على هذه المعلعة أو الخدمة، يعرف بعقد

⁽¹⁾ J.C. Aulay. op. cit. «des consommateurs sont les personnes qui se procurent ou qui utilisent de biens ou des sevices pour un usage non professional »

انظر: قريب منه تعريف القلاون الاسباني رقم ١٩ يوليو عام ١٩٨٤ المتعلق بالدفاع عن المستهلك هو «كــل المستهلك هو «كــل شخص طبيعي أو معنوي يتملك أو يستخدم باعتباره المستهدف النهائي الأمــوال المنقولة أو العقارية للمنتجات والخدمات، وإن زاد هذا التعريف فكــرة الــشخص المعنوي (مشار إليه في : الحماية الجنائية المستهلك الدكتور / أحمد محمــد خلف، دار الجامعة الجديدة ٨٠٠٨ ص ٧٧ وما بحدها).

الاستهلاك. وهو أيضا (وتلك هي ميزة التعريف) شخص يستهلك أو يستعمل سلعة أو خدمة لغرض غير مهني، حتى ولو لم يكن هو الذي تعاقد عليها – استثناء من التعريف الثالث. ، ومن ثم يعتبر مستهلكا يتمتع بالحماية طبقاً لهذا الإتجاه أفراد أسرة المستهلك المتعاقد في عقد الاستهلاك.

ب- أن يكون محل عقد الاستهلاك مآل أو سلعة أو خدمة. ولا ينحصر ذلك فيما يعرف بالأموال القابلة للاستهلاك أى التي تغنى بالاستعمال الأول، كالماكولات والمشروبات، بل يشمل أيضا الأموال والسلع التي يطلق عليها غير قابلة للاستهلاك أى التي لا تغنى بالاستعمال الأول، بل تغنى بعد استعمال متكرر يطول أو يقصر حسب طبيعتها كالأجهزة الكهربائية والميارات والعقارات إن استأجرها للإقامة فيها. ولم يوافق الفقه على حصر الحماية في هذه الحالة على حالة التعاقد مع مهنى أما إذا كان التعاقد مع شخص غير مهنى فلا يعد المشترى أو المستأجر مستهاكا ومن ثم لا يستحق الحماية (1).

أما الخدمات فيتسع نطاق الحماية فيها سواء أكانت خدمات مانية كإصملاح السيارات أو تزويدها بالوقود، أو ذات طابع مالى كعقود التامين والقروض أو ذات طابع ذهني كالعقود مسع المحامين والمستشارين القانونية والأطباء وغيرهم في مجال الخدمات الطبية.

ج. أما الخاصية الثالثة التي تميز المستهلك فهي الغرض غير المهني فهو يحصل على السلعة أو الخدمة أو يستعملها لأغراض غير مهنية، أيا

⁽١) د. حسن جميمي المرجع السابق ص ١٥.

كانت السلعة أو الخدمة. ويتفق الفقه على أن الطابع غير المهنى لنشاط المستهلك هو فيصل التفرقة بينه وبين المهنى.

ويذهب بعض الفقه لذلك باعتبار مصطلح المستهاك مرابف لمصطلح غير المهنى على اعتبار أن كل نصوص حماية المستهلك في فرنسا تقابل بين المستهلك والمهنى أو الحرفى (١).

ولقد تبنى المشرع الفرنسى هذا التعريف المضيق المستهلك خاصة في المادة ٣٥ من القاتون رقم ٢٣ الصادر في ١٠ يناير ١٩٧٨ الخاص بحماية المستهلك من الشروط التعسفية والمواد ١٩٢١، ١٣٢١، ١٣٣١ من قانون الاستهلاك الفرنسي الصادر في ٢٦ يوليو ١٩٩٣، كما اعتنق المشرع الأوربي هذا التعريف في توجيهاته في ١٩ يوليو ١٩٩٩ بخصوص بخصوص تحديد أسعار المواد الغذائية، و٢٥ سبتمبر ١٩٨٤ في خصوص الدعاية الكانبة أو المضللة ، و٢٥ يوليو ١٩٨٥ بخصوص عقود المسؤلية عن المنتجات المعيية، و ٢٠ ديسمبر ١٩٨٥ بخصوص عقود البيع في المنازل، و ٤ ابريل ١٩٨٣ بخصوص الشروط التعسفية (٢).

⁽١) م ٥ من قانون ١٠ يناير ١٩٧٨ أنظر في ذلك أيضا :

J.Aulay, droit de la consummation 1992, p. 203, G. CORNU, la protection du consommateur et l'execution du contract, trav.de l'assoc. H CAPITANT, 1973 p. 135

⁽Y) CAUSE, de lanation de consommateur, acte de la colleque de là univercité de Recins 20 Fevrier 1994 No 16 ets.

الفرع الثانى

الاتجاه الموسع لفكرة المستهلك

من الواضع أن هذا الاتجاه يسعى بتوسيعه فكرة المستهلك إلى بسط نطاق الحماية التي يتمتع بها الأخير لتشمل أكبر عدد ممكن. (١)

ولتحقيق هذه الغاية ذهب أيضا هذا الاتجاه إلى التخلى عن الفكرة الجوهرية التى سيطرت على الطابع المجوهرية التى تعول على الطابع الشخصى لاستعمال المال أو السلعة أو الخدمة « لاستعماله الشخص هو وأسرته ».

وبذلك يكون المستهلك لديم هو كل من يتعاقد بهدف الاستهلاك، أى هو ومن يعولهم، أو لاستعماله المهنى، فيستوى لديهم من يشترى سيارة لاستخدامه الشخص أو لاستخدامه المهنى طالما أن السيارة سوف تستهلك في الحالتين (٢) ويخرج من هذا النطاق من يشترى لإعادة البيع.

ومن ثم يعتبر أصحاب هذا الاتجاه أن المستهلك هو المهنى الذى يتعاقد خارج نطاق مهنته أو حرفته بالمعنى الدقيق حتى لو تم التعاقد. لمصلحة الخدمة أو المهنة. ومن ثم قضى بأنه يعد مستهلكا يجب حمايته

⁽١) من هذا الاتجاه المشرع المصرى الذى عرف المستهلك فى المادة الأولى من قالون حماية المستهلك بأنه "كل شخص تقدم إليه أحد المنتجات الإنباع احتياجاته الشخصية أو العائلية أو يجرى التعامل أو التعاقد معه بهذا الخصوص" ويقصد بالشخص ها الطبيعى أو الاعتبارى كما ورد تعريف الشخص بذات العادة.

⁽Y) Pizzio, L'introduction de la nation de consommateur en droit français. D. 1982 p92.

باتع السمك الذى اشترى جهازا لإطفاء العربى ليضعه فى متجره. ويختلف الأمر لو أنه كان قد اشترى صناديق لعرض تجارته أو نقل أسماكه (¹).

كما أنه قضى أيضا بأن صاحب المزرعة الذى تعاقد مع خبير لتقدير حجم الأضرار التى أصابت مزرعته على أثر حريق شب بها، قضى باعتباره مستهلكا يجب حمايته بمقتضى القانون الذى يحمى المستهلك الذى يتعاقد في موطنه أو محل إقامته ("). على اعتبار أن عقد هذا المزارع في هذه الحالة يرتبط باعمال أو احتياجات استغلاله، ويختلف الأمر لو أنه تعاقد على بذور أو أسمدة أو آلات رى أو حرث.

وهذا ما دفع المتحمسين من أنصار هذا الاتجاه إلى القول بأنه يدخل في طائفة المستهلكين الشخص الذي يستهلك في إطار مهنته، فهو يستعمل سلعة أو خدمة، ولا يغير في رأيهم من طبيعة التصرف من الناحية الاقتصادية أن يكون الاستعمال مهنيا، طالما أن الشيء سوف يزول أو يغني إن عاجلا أو آجلا (").

ولاتنك أن هذا التوميع سوف يهدم الخطوط الفاصلة بين المستهلك والمهنى ومن الأفضل أن نظل عند المهنى الذى يتعاقد، وإن كان لغرض مهنته، إلا أن عقده لا ينصب على ذات نشاطها.

⁽¹⁾ Cass GRim, 30 oct.1979, 1982, D.1980,146.

⁽Y) Cass Grim, 15 Avr. 1982, D.1984,439.

⁽T) Pizzie, op. cit.

هذا وقد عرف الفقه الإسلامي المستهلك بأنه «كل من يؤول إليه الشئ بطريق الشراء بقصد الاستهلاك أو الاستعمال » (1)

 هذا كله عن المقصود بالمستهلك، فماذا عن المقصود بالمهنى ؟ هذا ما سوف ننتقل للحديث عنه الآن.

000

الطلب الثاني

المعنى من الناهية القانونية

المهنى هو المصطلح الذى يطلق على الطرف الثانى فى عقد الاستهلاك، سواء تعلق الأمر بعقد بيع مدنى أو تجارى أو بتقديم خدمة. فالعقود مع المنتجين والموزعين ومقدمى الخدمات والمقرضين والمؤملين من أصحاب المشاريع الخدمية ليست إلا عقود استهلاك تبرم بين المستهلك من جهة أخرى. ولقد أشرنا سابقا إلى أن عملية التعريفات ليست بالأمر الهين، كما أنها ليست مهمة المشرع، الأمر الذى يؤدى إلى اختلاف التعريفات وتعدها حسب زوايا النظر من قبل من يضطلع بها، وهذه فى ذاتها ظاهره صحيّة، خاصة فى مجال العلوم الاحتماعية.

لهذا لم يعرف المشرع الفرنسي المهنى فى المادة ٣٥ من قانون ١٠ يناير ١٩٧٨ (٢) الخاص بالشروط التعسفية، مما دفع الفقه إلى محاولة تعريفه.

⁽۱) راجح في ذلك : حياية المستهاك، د. رمضان الشرنباصي، ۲۰۰۹، من ۲۰۰۹ (۲) CARMET, Réflection sur les clauses abusives au sens de la loi du ا 2 مارد المستهاد المستهاد

- ا- فقال البعض إنه الشخص الذي يتصرف لحاجات مهنته ، فهو يشترى أشياء ليس بغرض استعمالها أو استهلاكها، بل لإعادة ببعها أو توزيعها أو إعادة تركيبها أو تجميعها وذلك كله لأغراض مهنته.
- ٢- ويرى آخرون أن المهنى هو الشخص، سواء أكان طبيعيا أو معلويا، الذى يتمتع بثلاثة من عوامل الأفضلية على من يتعاقد معه، فهو يتمتع باقضلية من النلحية الفنية فى المجال الذى يعمل فيه، فهو على دراية تلمة بعناصر منتجاته ومكوناتها ومميزاتها وعيوبها وما يمكن أن تتعرض له بعلمل الزمن أو الاستعمال، سواء كان يعمل فى مجال الإنتاج أو التوزيع أو الخدمات.

وهو أيضا يتمتع بافضاية من الناحية القانونية (١) ذلك أن كثرة اشتغاله بهذه المهنة أو الحرفة أو الخدمة وإحتكاكه المستمر بالمستهلكين لها مما يكسبه - بلاشك - خبرة في التعامل معهم من الناحية القانونية.

وهو أخيراً يتمتع بافضلية اقتصادية مقارنة بمن يتعامل معه، فهو فى أغلب الأحوال محتكراً فعلياءً الأمر الذى يعطيه ميزه نسبيه بالنسبة للخرين المتعاملين معه من المستهلكين.

هذه الميزات النسبية التى يتمتع بها المهني وإن كانت تلقى عليه العديد من الإلتزامات، على رأسها التزامه بتبصير المتعاقد معه والتزامه بضمان سلامته وضمان عيوب مبيعاته الخفية، فهى تشكل أيضا مصدر

⁽¹⁾ GRIDEL, Remarque de principe sur lárticle 35 de la loi No. '8-23 du 10 Janvier 1978, R.D.S 1984 – 153.

قرت التى تجعل لـ اليد العليا عند التعاقد، إذ بها يستطيع أن يفرض قاتونه (١)

"- وقيل إن المهني ببساطة هو شخص بكرس نشاطه الرئيسي
 والمعتاد بمهانه، أيا كانت، بقصد الحصول على ربح (١)

واختار البعض من القه العربي (٣) تعريف الحرفي بأنه « ذلك الشخص الطبيعي أو المعلوي الذى يباشر حرفه تجارية أو صناعية أو فنية أو مهنية أو حرة أو زراعية أو مدنيه على وجه الاحتراف ويتمكن من خلال هذه الحرفة الحصول على السلع والخدمات وتقديمها للجمهور بمقابل مادي بهدف الحصول على الربح » وهو تعريف طويل دون داع فكان يكفي أن يقال أنه الشخص الطبيعي أو المعلوي الذى يمارس مهنته أيا كانت طبيعة على وجه الاحتراف بقصد تحقيق ربح.

ونريد أن نؤكد في النهابة أن الحديث عن المستهلك والمهني لا يقصد به قسمة المجتمع إلى طائفتين، تحمى إحدهما على حساب الأخرى لأن المهنيين هم أيضا من المستهلكين السلع والخدمات خارج نطاق مهنتهم حين يتعاقدون لحاجاتهم الشخصية وحاجات من يعولون أو خارج نطاق تخصصهم أو بعيدا عن مهنتهم، وإن تعلق الأمر بها كما سبق أن عرضا، فهم في هذا النطاق مهليون يستحقون الحماية.

⁽۱) وهذه الميزات النسبية تؤخذ في الاعتبار حتى عندما يكون المهلى مشترياً. وهذا مسا قضت به محكمة استثناف باريس في ۱۱ يناير ۱۹۷۸ جازيت ۱۹۷۸ قسضاء ۲۶۲ بخصوص مشترى لأحد التابلوهات الفنية رهو محترف لهذا العمل.

⁽Y) GRIDEL, op. cit p.5.

⁽٣) د. حمد الله محمد حمد الله المرجع السابق ص ٤٠ فقرة ٤٠.

الطلب الثالث الحالات التي أثارت خلافًا حول صفتها

حددنا المقصود بالمستهاك في اتجاهيه المصنيق والموسع، واخترنا الاتجاه الموسع توسيعاً لدائرة الحماية، كما حددنا المقصود بالمهني وانتهينا إلى إن الهدف من البحث ليس إعلاءً لثنان طائفة على أخرى، لأن كلا الطائفتين متداخلتين وعلى الرغم من ذلك ما زالت هناك حالات لأشخاص ثار بشأتهم الخلاف حول ما إذا كانوا مستهلكين يتمتعون بقوانين حماية المستهلك أم مهنيين لا يتمتعون بهذه الميزة.

وسوف نشير إلى هذه الحالات تباعاً:

أولاً: المهني الذي يتعاقد خارج تخصصه.

أثار التساؤل حول مدى تمتع المهني الذى يتعاقد خارج نطاق تخصيصه بصغة المستهلك من عدمه خلافا كبيرا في الفقه والقضاء الفرنسيين.

والذى يستعرض هذا الموضوع يلاحظ نفس الخلاف الذى أثير حول تحديد المقصود بالمستهاك، والأتجاهبين المتقابلين فى هذا الخصوص بين مضيق وموسع (١).

١- فقد ذهب البعض مؤيداً من القضاء إلى أن المهنى الذى يتعاقد
 لأغر اض مهنته لا يمكن أن يعد مستهلكا فى معنى قوانين حماية
 المستهلك، سواء أكان تعاقده داخل نطاق تخصصه أم لا (٢).

⁽١) راجع سابقاً: المستهاك من الناحية القانونية .

 ⁽Y) cass. Civ., 27 juin 1989, D. 1989. 252.
 cass. Civ. 15 avril 1989 Rev. trim. dr. civ. 1987 – 238.
 Cass. Com. lo Mai 1989 Rev. Trim. dr. civ. 1990 – 89.

وتمثلت حجة هذا الرأى، فى أن المهنى الذى يتعاقد لأغراض مهنته حتى ولو كان ذلك خارج نطاق تخصصه لن يكون فى حاجة للحماية كما يحتاجها المستهلك غير المهنى، فهو لاشك سوف بكون أكثر خبرة ودراية، الأمر الذى يجعله أهلاً لتحرى مصلحته والدفاع عنها.

أضف إلى هذا صحوية البحث فى كل حالة عما إذا كان المهنى المتعاقد لأغراض مهنته يفعل ذلك داخل تخصصه أم خارجه، الأمر الذى قد يأتى متأخرا، على الرغم من أن الحاجة لمعرفة ذلك قد تكون لازمة قبل الدخول فى العقد وليس بعد إبرامه، حتى يكون كل طرف على دراية تامة منذ البداية بما له وما عليه والذى بحقق للأطراف ذلك لدى أصحاب هذا الرأى، هو المفهوم الضيق لمعنى المستهاك (أ).

بل ذهب البعض من أنصار هذا الاتجاه إلى حد القول أن محكمة المقض الفرنسية عندما تصنفى الحماية الخاصة بالمستهلك على المهنى الدفى يتعاقد لأغراض مهنته حتى ولو كان ذلك خارجا عن نطاق تخصصه، تكون بذلك قد حرفت المعنى المقصود بالمستهلك في ذهن المشرع عندما سن قوانين الاستهلاك (7).

لاخر على حين ذهب البعض الآخر إلى القول أنه ما دامت العبرة فى
 حماية المستهلك هي بعدم خبرته وداريته مقارنة بالمهنى
 المتخصص الذي بتعاقد معه من منطقات المكاناته الثلاثة التي

MALINVAUD, La protection des Consommateur, D. 1981 – 49.
 Auley, Droit de la Consomation 1992 No.9.

⁽Y) H. causse, de la notion de consommateur, Actes du colloque du 24 fér. 1994.

أشرنا إليها :الفنية والاقتصادية والقاتونية، فإنه يصبح مستهلكا جديرا بالحماية، ذلك أن المهنى الذي يتعاقد، وإن كان لأغراض مهنته، إلا أنه خارج نطاق تخصصه ؛ لأنه في هذه الحالة بالذات سوف بكون شأنه في ذلك شأن المستهلك العادى. فلماذا لا يعتبر مستهلكا ذلك التباجر الذي يشترى جهاز إنذار صد الحريق لتركيبه في متجره، إنه في مثل هذه الحالة لا يختلف أبداً عن رب منزل اشترى نفس الجهاز لتركيبه في بيته، أو محاسب أشترى حاسوبا لاستعماله في مكتبه فهو لن يختلف كثيراً عن أب أشترى نفس الجهاز لابنه الطالب بالجامعة، وهذا ما قضى به القانون الفرنسي بأحكام صريحة في وقاتع مشابهه (1).

بل ذهب بعض الفقهاء إلى حد القول أن ما يقولون به هو ما اتجه إليه المشرع الفرنسى ذاته عند سنه قانون الشروط التعسفية ١٠ يناير ١٩٧٨ في مادته الخامسة والثلاثين، رغم عدم إنكار هم لغموض صياغتها (٢)

وقال البعض إن هذا ما قصده المشرع الفرنسى عند تعديله قانون الشروط التعسفية عام ١٩٩٣ في المادة ١/١٣٠، حين تحدث عن المهنيين وغير المهنيين معتبرا أن المصطلح الأخير مقصود من المشرع حتى يشمل المهنيين الذين بتعاقدون خارج تخصصهم وإن كان ذلك لمصلحة

⁽¹⁾ Cass Grim. 30 Octobre 1979, D. 1980 -- 144.
Cass. L Avril. 1987, Rev trim, dr. civ. 1987 -- 537.
Cass Civ., Janvier 1993.

⁽Y) D.Ferrier, trairé de la consommation, 1993 No.8.

مشروعاتهم ومهنهم (⁽⁾. بل اعتبروا أن هذا يعد إنجاها من المشرع نحو عدم موافقة محكمة النقض الفرنسية التي استلزمت عدم وجود أية علاقة بين عقد المهني ونشاطه حتى يمكن أن يتمتع بصفة المستهلك ⁽¹⁾.

ذلك أن محكمة النقض الفرنسية لم تعد تعتمد معيار عدم التخصيص لكي يعتبر المهني مستهلكا، بل اشترطت لذلك عدم وجود علاقة مباشرة بين عقده ونشاطه المهني.

فلم يعد كافيا أن يكون تصرف المهنى خارجاً عن نطاق تخصصه لكى يعامل معاملة المستهلك، بل يلزم ألا يكون لهذا التصرف أية علاقة بنشاط المهنى أو مشروعه. ولم يعد القضاء الفرنمى يعول على مدى خبرة المهنى حين يتعاقد خارج نطاق تخصصه.

ومن ثم أصبحت محكمة النقض الفرنمية تستلزم لحماية المهنى من الشروط التعملية عدم وجود علاقة مباشرة بين تصرف المهنى ونشاطه المشروع (").

ويعتبر تصرف المهنى ذو علاقة مباشرة بنشاطه أو مشروعه إذا كان يدخل فى الدائرة الاقتصادية لله تصنيعا أو توزيعا أو تسويقا أو بالنشاط الخدمي الذي يمارسه المهنى.

ومن الواضح أنه يترتب على هذا الاتجاه انحسار التصرفات التي يتمتع فيها المهنى بالحماية بوصفه مستهلكا، إذ تتحصر آنذاك في تلك التي

Pizzio, L'introduction de la nation de consommateur en droit Frarcais,
 D.s. 1982 – 91 et code de la consummation 2 édit 1996 p. 201.

⁽Y) Pizzio, L'introduction de la nation de consommateur en droit Frarcais, D.s. 1982 – 91 et code de la consommation 2 édit 1996 p. 201.

⁽Y) Cass. civ.24 Jany.1995, D. 1995 -327.

تنعدم صلتها المباشرة بنشاط المهنى على النحو السابق تحديده، أيا ما كان منها قبل ممارسة النشاط أو بعد توقفه أو وقعت حال مباشرته، إلا أنها منبته الصلة بالدائرة الاقتصادية النشاط المهنى (')

ونحن من جانبنا نحبذ كثيراً توسيع دائرة الحماية للمهنى، فلا يستبعد منها التصرفات التى قيل عنها إنها ذات علاقة مباشرة بنشاطه المهنى، بل نتمسك بمعيار عدم التخصص، ففيه تتجمد الحكمة من قوانين حماية المستهلك وهى عدم الخبرة والدراية والمعرفة فى مواجهة مهنى متخصص متفوق، ولا شك أن هذا ينطبق على المهنى الذي يعمل خارج نطاق تخصصه.

ثانياً : المحقر والسنطلك الاعتباري.

عند الاحتكام لظواهر الأمور يبدو أن المدخر يجب ألا يعد مستهلكا فلا تشمله دائرة الحماية المخصمصة للمستهلك، إذ المدخر والمستهلك على طرفى نقيض.

فالمستهلك شخص يستخم إمكانات المادية لإشباع متطلبات الحالية، أما المدخر فهو على العكس يحتفظ بموارده المناحة ويستثمرها ويوظفها لإشباع حاجاته المستقبلية وثلك هي النظرية الاقتصادية لهما.

أما لو نظرنا إليهما من الناحية القانونية المتمثلة في الغاية أو الهدف من من قوانين خاصة بحماية المستهلك لاتضبح لنا أن حاجة المدخر للاستمتاع بهذه الحماية لا تقل عن حاجة المستهلك بها، فكلاهما عبر مهنى وكلاهما يتعمل خارج نطاق تخصصه وكلاهما يتعمل مع

⁽١) وهذا عين ما تبناه للمشرع الأوربي في لتقلقية بروكسل ١٩٦٨ وروما ١٩٨٠.

مهنى محترف، بل إن المدخر يعمل مع مهنى بالغ الإحتراف مو غل فى التخصيص ذو إمكانيات مهنية وحرفيه واقتصائية وقانونية فانقة، الأمر الذي يجعل المدخر فى حاجة ماسة للحماية عند التعامل معه، ولا نخل فى ذلك ولا تأثير لاختلاف المعنى الاقتصائي لكل من المستهلك والمدخر وهذا ما تبناه إتجاه مرجوح فى الفقه الفرنسي (1). أما الاتجاه الراجح فقها وقضاء فيرى استبعاد المدخر من نطاق حماية المستهلك (1).

أما فيما يتعلق بالشخص الاعتباري فالذي يطالع النصوص الخاصة بحماية المستهلك في القانون الفرنسي يلاحظ بوضوح ألها الخاصة بحماية المستهلك المنفق على الشخص الطبيعي (٢), وأن كان البعض من تلك النصوص، خاصة ما تعلق منها بحماية المستهلك من الشروط التعسفية، لم يقصرها على الشخص الطبيعي، الأمر الذي قد يسمح بإفادة الشخص المعنوي منها. كما يلاحظ الباحث في هذا المقام نفس الخلاف الذي عرضناه سابقا بين الاتجاه المضيق والآخر الموسع لمعنى المستهلك (٤).

فالاتجاه الموسع لمفهوم المستهلك يرى شموله، علاوة على الأسخاص الطبيعية وهم الأكثر، الأشخاص المعنوية أيضا. إلا أن

⁽¹⁾ D. FERIER, Droit de la distribution, 1995;

D. Ferier traité de droit de la consommation 1993 No. 8.

⁽Y) Auloy, Droit de la consommation 1992 No. 10 etsi

CAUSSE, De la nation de la consommateur op. cit.

 ⁽٣) راجع سابقا : تحديد المقصود بالمستهلك وإن كان القانون المصرى شعلهما معا فحسى
 مادته الأولى.

⁽٤) راجع سابقا : تحديد المقصود بالمستهلك.

طموحهم كان متواضعاً عندما قصروا الأمر على الأشفاص المعنوبة التى ليس من أهدافها تحقيق الربح، بل فقط خدمة أعضائها، فهى تحصل على السلع والخدمات لصالح أعضائها دون هدف الربح، كالجمعيات التعاونية والنقابات المهنينة, إذ هي في هذا النطاق مازالت الطرف الضعيف فايا والقصاديا وقانونيا تجاه المهنى، وهي تعمل أيضا خارج لطاق تخصصها ، ومن ثم تنطيق عليها كل معايد الحملة (1).

000

⁽۱) من هذا الرأى "لملى" المرجع المبابق، فقرة 1، والارسر" المقالة الصبابقة، فقسرة 7. وإن كان هناك بعض الاحكام منت نطاق الحماية الألفاص معنوية تجارية راجع : نقض معنى ١٩٨٨ – ٢ = ١٩٨٧ (جازيست دى بالبسة ١٩٨٧ – ٢ = ٢٠٨٩٣) والتعابلات والملاحظات الواردة عليه، إلا أنه كان يتعلق بتصرفات خسارج نطساق النفاط المهنى المعنوى تماما:

البحث الثانى مهالات عماية السنجلك

يحتاج المستهلك للحماية في مجالات لا تخضع لحصر، بدءاً من الدعاية المصللة إلى المنتجات الضارة بالصحة والمميتة. إلا أننا سوف نتخير من بين تلك المجالات بعضها، مثل حماية المستهلك من رفض التعاقد معه أو تقديم الخدمة له، وحمايته من التعسف وأخيرا حمايته من الغش والخداع، وسوف نخصص لكل منها مطلبا مستقلاً.

الطلب الأول عماية المستهلك من رفض التماتد

تقوم فكرة العقد على مبدأ سلطان الإرادة وأن العقد شريعة المتعاقدين لا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الأطراف (1) ومن المصدم أن هذا المبدأ القانوني الهام لم تصل إليه البشرية إلا بعد عناء طويل من الشكلية إلى العقود الرضائية التي لم تكن تشكل آنذاك إلا استثناء على قاعدة الشكلية إلى أن استثناء هذا المبدأ عبر حصور.

ومن المعلوم أن هذا المبدأ الأساسي في العقود قد أصديب بانتكاسه تتمثل بعض مظاهرها في أتماع رقعة القواعد الآمرة، وما يعرف بالعقود ذات النظام القانوني، التي ليس للإرادة إلا الانشراط فيها، فإذا تم ذلك انهالت عليها أثارها من كل حدب وصوب على الأطراف، ولا دخل

⁽۱) أنظر : د. على نجيده، النظرية العامة الإلترام – الكتاب الأول مصادر الالتـزام – ط٢، ٢٠٠٢ ص٨ وما بعدها د. محمود الديب، الوجيز في مـصادر الالتـزام، ط ١٩٩٨، ص ٢١ وما بعدها.

لإرادتهم فيها فلا يستطيعون لها دفعا ولا تعديلا وأقرب الأمثلة على ذلك عقد الزواج.

كما أن قواعد النظام العام والآداب تشكل قيدا فاعلا على مبدأ سلطان الإرادة مهما اختلفت دائرة هذا النظام من بلد إلى آخر، وحتى فى البلد الواحد من حقبه زمنية إلى حقبة أخرى كاثر لفكرة شبيهة بالنظام العام. وآخر تلك المظاهر التي شكلت قيداً على مبدأ سلطان الإرادة هو حماية المستهك.

فلما أصبحت حماية المستهاك هدفا يسعى إليه الجميع فقها وتشريعا كان من اللازم أن يتأثر مبدأ العقد شريعة المتعاقدين، ولم يعد فى استطاعة المهنى أن يرفض التعاقد مع من يسعى لسلعته أو خدمته ، الأمر الذى دفع المشرع المصرى والفرنسنى إلى أن يعتبر أن رفض التعاقد مع مستهلك على خدمه أو سلغة، جريمة جنائية يستحق مرتكبها عقوية جنائية وجزاة مدنيا (1).

ولم يستثن المشرع القرنسي من هذه الجريمة إلا الحالات التي يستند فيها المهنى عند رفض التعاقد إلى أن البضائع المطلوبة معدة

⁽¹⁾ الماده ۲۷، من المرسرم القرنسي ١٤٨٣/٤٠ في ١٩٤٠/١/٣٠ المحدة بالمادة ٦٢ من المرسرم القرنسي ١٤٣/١/٧/٧٠ و نظر أيضا : جريمة الامتتاع عن التشريع رقم ١١٩٣/١٢ في ١١٩٧/١٢/٧/٧ و نظر أيضا : جريمة الامتتاع عن النبيع في القانون المصري خاصة مع الالتزام بالسعر المحدد قانونا، وقد أيدت محكمة النقض المصرية القول بارتكاب الجريمة لمن يمتنع عن بيع سلمة أو خدمة ثم تحديد سعرها بواسطة القولين الصادرة في هذا الشأن مؤسسة ذلك على نص المادة التاسعة من المرسوم بقانون رقم ١١٣ السنة ١٩٥٠ (مشار اليه في جرائم التسعير الجيسري المدكور / محمود الزيني، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٥٤ من ١٥٥٠).

للعرض فقط وليست للبيع، أو أنها محجوز عليها، فليس فى إمكانه التصرف فيها وإلا اعتبر المهنى مرتكبا لجريمة تبديد، أو كان رفضه للتعاقد يستند لأعراف أو عادات تجارية، أو كان طلب الشراء غير عادى كان يتم بقصد استنزاف السلعة لصالح المنافسين، وأخيرا يجب ألا تكون السلعة المطلوبة صدر بحظر التعامل فيها تشريع أو قرار إدارى، كأن تكون دواء سحب تصريحه من قبل وزارة الصحة مثلا.

كما أن المهنى يستحق العقوبة المقررة ومن باب أولى إذا بنى رفضه للتعامل على أسباب عنصرية، وهى الأسباب التي تبنى على اعتبارات السلالة والعرق والدين والجنس واللون.

وإذا كان القارئ يستغرب مثل هذا القول في بلادنا وإلا فلماذا حملات الدعاية والإعلان عن السلع والخدمات التي تكاد لا تتوقف إذا كان المهنى سوف يرفض طلب من يقبل للتعاقد معه ، إذا كان ذلك مستغربا في بلادنا، فهو ملاحظ بوضوح في بلاد المهجر التي يكثر فيها المهاجرين خاصة إذا كانوا من العرب. ولعل هذا ما دفع المشرع الفرنسي إلى أن يسن تشريعاً في أول يوليو 1947 مرعان ما عُدل في يوليو أيضاً عام ١٩٧٧ يعاقب على رفض البيع الراجع لأسباب عنصرية، ما لم يكن الرفض لأسباب مشروعه(١).

⁽۱) المقوبة هي الحبس من شهرين إلى منة، والغرامة من ألفين إلى عشرة آلاف فرنسك فرنسي أو إحدى هاتين العقوبتين، سواء وقع الفعل من التاجر أو من يمثله خروجاً على مبدأ شخصية العقوبة، بل إن المشرع الفرنسي سن تشريعا خاصاً عام ١٩٥٨ في أول سبتمبر عاقبت المادة ٥٤ منه جنائياً من يمتنع من تأجير شقة خاليسه لمسن يطلب سكناها بسبب كثرة عدد أو لاده.

وإمعانا من المشرع الفرنسى فى حماية المهاجرين وخوفا مما قد يتعرضون له من مصاحب فى أقسام الشرطة أو المحاكم التى قد يعزى بعضها النظرة لهم أو لعدم المامهم بلغة البلد، خول المشرع الجمعيات التى تعمل فى مجال مقاومة العنصرية حق رفع الدعوى المدنية وتولى مهمة الدفاع عن المستهلكين ضحايا التقرقة العنصرية (1).

ولاشك أن رفض التعاقد المهنى على اعتبارات عنصرية يشكل مخالفه صدريحة لنصوص الدستور المصرى والدساتير الغربية علاوة على أنه يخالف قواعد النظام العام الإسلامي الذي جعل الناس سواسية كأسنان المشط لا فضل لعربي على أعجمي إلا بالتقوى.

000

المللب الثاني

عماية الستهلك من التعسف

إن المخاوف التى يتعرض لها المستهلك في هذا النطاق قد تتمثل فيما تحويه عقود الإذعان من شروط مفروضة قد تكون مجحفة بالطرف المسعيف في العقد وقد تكفل المشرع العربي بحماية المستهلك فيها كالمشرع المصرى والقطرى على سبيل المثال.

وقد تتمثل تلك المخاوف في شروط تعمقية توضع في عقد وإن لم تتوافر له خصائص عقد الإذعان إلا أن طرقيه ليسا في ظروف متكافئة

⁽١) ومن ثم قضى بمعاقبة صاحب فندق قام بتأجير غرفة فى فندقه لمبردة حجزت الغرفة قبل حضورها لها ولزوجها، وعندما نوجد أن زوجها ذو بشرة سوداء رفض التأجير وكانت حجته فى الرفض أنها لم تخبره عند حجز الغرفة أن زوجها أسود اللون.

على نحو يتنح لهما مناقشة بنود العقد وشروطه بحرية، وهنا تمثل الحلجة في حماية المستهلك من تلك الشروط وسوف يخصص لكل من هنين الوجهين من أوجه الحماية فرعاً خاصاً.

000

القرع الأول

عماية المستحلك في مقود الإذعان

يقصد بعقود الإنصان تلك العقود التى يضع شروطها أحد المتعاقدين ولا يكون أمام الآخر إلا التسليم بها والإنصان لها، بحيث لا يقبل منه أى مناقشة لهذه الشروط، فإما أن يقبلها برمتها أو يعرض عنها. وهو في كثير من الأحيان لا يستطيع الإعراض عنها، لأن هذا اللوع من العقود كثيرا ما يرد على خدمات أو مناقع يحتكرها المتعاقد ولا عنى له عنها، كعقود توريد الكهرباء والغاز والمياة للمنازل (1).

ونظر لهذا الوضع الخاص لعقود الإذعان، فإن البعض من الفقه ينكر الصغة التعاقبية لها، لأن الطرف المذعن لا تشوافر لمه الحريسة والإختيار وهما من أهم سمات العقود، ويعتبرون أنها عبارة عن مراكز قانونية أكثر منها مراكز تعاقبية (¹⁾

⁽۱) د. لبيب شنب، دروس في نظرية الالتزام، ۱۹۷/۷۰۱، ص ۶۸، د. عبد الناصـــر المطار، مصادر الالتزام ۱۹۹۰، ص ۲۶۸، د. على نجيدة، النظرية العامة للالتزام، الكتاب الأول، ۲۰۰۲، مس ۳۶ وأنظر بالتفصيل في ذلك : موافعا " الـــوجيز فــــى مصادر الالتزام " ۱۹۹۸، ص ۲۶۹ وما بعدها.

⁽٢) د. عبد الحي حجازي، النظرية العامة للالقزام، ج١ مصادر الالتزام، ١٩٨٧، فقـرة ٣٢٧ ص ٤٦٥ وما بعدها، د. سليمان مرقص، الوجيز في شرح القانون المستني، ج٢، فقرة ١٣ مكرر، ص ١١٧ وما بعدها.

إلا أن الرأى الغالب يرى على العكس أن عقود الإذعان هي عقود في حقود في حقود في حقود أن الطرف المذعن له – الذى امنقل بوضع شروط العقد- هو والمذعن – الذى رضع لهذه الشروط – طرفان في عقد حقيقي، أحدهما بالغ القوة من حيث تأثيره الاقتصادي،أو الاجتماعي، والثاني ضعيف أمامه، لا يملك، لمشدة حاجته إلى التعاقد معه، إلا أن يسلم بشروطه ويرضخ لإرادته ويذعن لمشيئته (1).

ويبدو للوهلة الأولى أن عقود الإذعان لا تنهض للقيام بحماية المستهلك، لأنها غير آمنة في حد ذاتها، فكيف تحمى غيرها مع تسلطها وتشددها. غير أن الفقه يقرر – وبحق- أنه يندر أن يوجد عقود إذعان في ظل المنافسة الحرة، وحتى على فرض وجودها، فسوف يكون تأثيرها محدودا غير محسوس، لأن الأفراد المحتاجين للسلع أو الخدمات الأن سيجدون لها أكثر من مصدر، وسوف يختارون من بينها أفضلهم شروطا، فضلا عن مبادرة مقدمي هذه السلع والخدمات إلى تحسين شروطهم لها جلبا للعملاء، وحفاظا عليها (").

ومع ذلك فإننا نلاحظ أن الكثير من تشريعات الدول الآن قد اتجه إلى التنظيم عقود الإذعان بما يوحى بأن القواعد العامة في هذا الشأن كنيلة بغرض حماية – معقولة – المستهلك، والذي يعد أحد أفراد المجتمع المدني، يستقيد من التشريعات كما يستقيد منها غيره، وهذا التدخل التشريعي الذي يكفى – من وجهة نظرنا على الأقل – لحماية المستهلك

⁽١) د. عبد الفتاح عبد الباقى، نظرية اللحد والإرادة العنف ردة، ١٩٨٤، فقرة ٩٥، ص ٢٠٥ وما بعدها. ولنظر عموما في عقود الإذعان : د. عبد المنعم فرج العدة، عقود الإذعان في التشريع المصري، رسالة مقدمة لجامعة القاهرة، عام ١٩٤٢.

⁽٢) د. على نجيدة، المرجع السابق، س ٣٥.

إنما يتم بطريقين: الأول: طريق مباشر، بأن يفرض المشرع بعض القواعد الأمرة والتي يتعين على الجميع مراعاتها، بحيث يعتبر كل اتفاق مخالف لها باطل بطلانا مطلقا، كما هو الحال بالنمبة للتسعيرة الجبرية لبعض السلع والخدمات الضرورية، وكذلك تحديد قيمة استهلاك المياه والكهرباء والمغاز وأجرة النقل العام (١)، والثاني: طريق غير مباشر، بأن يخول القانون للقاضي سلطات أوسع في مجال تفسير العقود وتعديلها وذلك استثناء من القواعد العامة ومنها:

- ا- ينص القانون على أنه عند الشك في تحديد معنى شرط من شروط العقد، فإن الشك يفسر لمصلحة المدين (م ١٥١ / ١ مدنى) إلا أنه خرج عن هذا الأصل العام بالنسبة لعقود الإذعان وقرر أن الشك يفسر لمصلحة الطرف المذعن (الضعيف)، بحيث لا يكون التفعير ضبارا به، سواء كان دائنا أو مدينا (م ١٥٥ / ٢ مدنى).
- ٧- يقضى القانون بأن للقاضى أن يعدل أو يلغي الشروط التعسفية التى يفرضها المحتكر على المذعن في عقود الإذعان، وذلك وفقا لما تنص به المحدالة، وقرر أن كل اتفاق يتم بالمخالفة لذلك يقع باطلا (م ١٤٩ مدنى) (١) وتدخل القاضي بهذا الشكل المخول لم من المشرع إنما يعمل على إذابة الفوارق بين فئات التعاقد – قدر

⁽۱) راجع في ذلك : القانون القطري رقم ١٠ لمنة ١٩٦٦ بشأن تثبيت الأسعار، والقانون القطري رقم ١٢ لمنة ١٩٧٧ بشأن التسعير للجبري وتحديد الأرباح.

وانظر أيضاً ؛

المرسوم بقانون المصري رقم ١٦٧ لمنة ١٩٥٠ بشأن جراثم التسعير والنصوص التالية المحلة لبعض مولده والمحددة الملع المسعرة.

⁽٢) راجع مؤلفنا : الوجيز في مصادر الالتزام، السابق، ص ٢٥٠ وما بعدها.

الإمكان - قد يصل فى النهاية إلى حماية فعًالة للمستهلك فى هذا الشأن، والتى نصل من خلالها إلى القاعدة العامة « العقد شريعة المتعاقدين » فمثل هذا التغويل من المشرع يسمح للقاضى بالتدخل كلما وجد خللا فى ميز إن القوى التعاقدية للأفراد.

000

الفرع الثاني

حماية الستهلك من الشروط التعسفية

إذا كان المشرعان المصري والقطري، على سبيل المثال، قد اهتما بحماية المستهلك – على نحو ما سبق – من عقود الإذعان، إلا أنه يلاحظ أن المشرع القرنسي بصغة خاصة والأوروبي بصغة عامة، كان أكثر اهتماما بحماية المستهلك من الشروط التعسفية التي يوردها المهتي في عقود حتى خارج عقود الإذعان وقد أصدر المشرع الفرنسي لهذا المغرض القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٨ ولكن ما هو المقصود بالشرط التعسفي، وما هي خصائصه، ووسائل تحديده، وأخيرا نطاقه وجزاؤه هذا ما سوف تتناوله بالتفصيل على النحو التالى :-

الغصن الأول : التصود بالشرط التعسفى وخصائصه

قيل عن الشرط التعميقي إنه الشرط الذي يفرضه المهني ... بالمعنى المذي سبق تحديده ... على غير المهني، مستغلا في ذلك سطوته الإقتصادية (١) وليس هذا فقط إنما يترتب عليه ميزة مفرطة للمهنى ومجحفة للمستهلك, هذا وقد أشار الفرق بين التعميف والإجحاف خلافا

 ⁽۱) وهذا ما نصت عليه الدارة ٣٥ في فترتها الأولى من القانون الفرنسي (الصادر فــــي
 ١٠ يناير ١٩٧٨).

كبيرا فى الفقه، وتواردت إلى الأذهان أفكار التعسف فى استعمال الحق وتجاوز الحد، والغين والاستغلال وشرط الأسد وخلافه (1).

ويمكن القول بأن مثل ذلك يترتب عليه عدم توازن تعاقدى لصالح الذي يقرضه على شخص لا خبرة له، أو شخص وجد فى موقف عدم مساواة فنية أو قاتونية أو اقتصادية فى مواجهة الطرف الأخر. ولقد تخطى المشرع الفرنسي (؟). الأفكار التقليدية فى القانون المدنى، معتمدا فى ذلك على أن الخطر الذي يتعرض له المستهلك يتمثل فى مركزه الضعيف اقتصاديا وفنيا بالنعبة للمهنى، الأمر الذي قد يشكل إضلالا بالمبدأ الهام فى العقود، وهو مبدأ التوازن فى العلاقات العقدية.

ومن أمثلة الشروط التصفية، تلك التى تجيز للمهنى التعديل فى الشيء المتعاقد عليه من حيث مواصفاته أو كميته، سواء انصب العقد على سلعة تسلم أو خدمة تؤدى، وكذا شروط تحديد المسئولية أو الإعضاء منها، والشرط الجزائى، وشروط تعديل الاختصاص القضائي في حالة جوازه.

ونظرا لأن أى من المشرعين العرب لم يمن قانونا يحارب تلك الشروط، وفى نفس الوقت يحدونا الأمل أن يحدث ذلك فى القريب العاجل، فإن من المقيد تحديد خصائص الشرط التعسفى الذى نعمل على محاربته من أجل حماية فعالة للمستهلك فى هذا الجانب.

⁽١) راجع في ذلك تفصيلا:

PRELLE et ALLES, le Contract d'adhesion et la défense du Consommatear, Gaz. pal 1073 Doct. P. 715.

⁽٢) يالحظ ذلك من خلال نصوص قانون ١٠ يناير ١٩٧٨، السابق الإشارة إليه.

خصائص الشرط التعسفى

أشرنا عند تعريف الشرط التعسفى إلى أهم ما يميزه وهو استغلال المهنى اسلطته أو قوته الاقتصادية، وما يسفر عنه ذلك من ميزة مفرطة له على حساب المستهلك، وإن كان يمكن من الناحية العملية الاستدلال من الميزة المفرطة المتجاوزة التي يحصل عليها المهنى، على أن ذلك إنما جاء نتيجة التعسف في استغلال المهنى لقوته الاقتصادية، ومن ثم لم يعد هناك في الواقع سوى شرط واحد، وهو أن المهنى يحقق ميزة مفرطة على حساب المستهلك، هذه الميزة تنل بدورها على عملية الاستغلال المشار إليها، ولا تعدو الميزة المفرطة أن تكون عدم توازن بيّن أو فادح بين حقوق والتزامات الأطراف في العقد.

إلا أن فريقا من الفقه الفرنسى (١) مازال يتطلب للحص يعد الشرط تسفيا فينطبق عليه حكمه أن تتوافر فيه مجموعة من الخصائص يمكن إجمالها فيما يلى:

 ان يرد الشرط في عقد مبرم بين مهني ومستهلك بالمعنى السابق تحديده.

٢- يجب أن يكون الشرط مدرجا في العقد بغض النظر عن شكل
 العقد وطبيعته.

⁽¹⁾ REMY P.H., Obligation et contracts spéciaux R.T. D.civ. 1987, chron 113. Cour d'appl de paris,22 Mai 1986; iR. 392 Gr paisant, G, De lèfficacité de la contre le Classes alusives, D.s. 1986 chron 299.

٣- أن يكون الشرط من ضمن الشروط التي ورد النص عليها في المادة ٣٥ مكرر من القانون الفرنسي الصادر في ١٠ يناير المادة ٣٥ مكرر من القانون الفرنسي الصادر في ١٠ يناير العقد ويعطيه الحق في رفع السعر في الفترة بين الطلب والتسليم، خاصة في حقود التوريد. ففي عقود بيع السيارات فإن السيارة تباع فعلا ليس بسعرها الحالي، بل بسعرها وقت التعليم وليس وقت العقد. فهذا شرط تعسفي أملاه المهني على المستهلك، ولهذا نجد أن من القضاء الفرنسي من أبطل هذا الشرط، بل نجد أن منه من لم يعتبر أن الاتفاق قد نشأ أصلا (٣).

ومن الشروط التعسفية تلك المتعلقة بدفع الثمن، خاصة إذا كان بالتقسيط، حيث يسترد المهنى السلعة بمجرد تخلف المستهلك عن سداد أى قسط، مع احتفاظه بما قبضه من أقساط سابقة كتعويض. وقد راعى المشرع المصرى فى القانون الخاص بحماية المستهلك رقم ٢٧ لسنة ٢٠٠٧ ضرورة العمل على تلاشى مثل هذا الشرط، حيث نص فى المادة الحادية عشرة منه على أنه " يلتزم المورد فى حالة البيع بالتقسيط وقبل التعادية بقديم البيانات الآتية المستهلك (أ) الجهة المقدمة المنتج بالتقسيط

⁽١) وهي تتعلق بتحديد الثمن وطريقة دفعه وناك الذي تتعلق بحقيقة المشميء وشسروط التسليم وتبعة المخلو والإحلامة المتعلقة بالشدمالية والمحالمة أو فصحة أو تحديده.

⁽Y) Cass. civ. 13 mars 1973 Bull. Civ. 1 No. 96 p. 89.

⁻ J.Ghastin, l'indetermination du prix de verte et la condition potostative, D 1973, chron. P. 293.

(ب) سعر البيع للمنتج نقدا (جـ) مدة التقسيط (د) التكلفة الإجمالية للبيع (و) المبلغ الذي يتعين على المستهاك دفعة مقدما إن وجد. وأرى أن هذه الصوابط تحقق حماية فعالـة للمستهاك. إذا أخذنا في الاعتبار حسم المشرع المصرى الخلاف حول تكبيف حقد البيع بالتقسيط المستملات (VENTE & TEMPRAMENT) ، حيث اعتبرت المادة ٣٠٤من القانون المننى المصرى مثل هذا العقد بيعا بالتقسيط على فيه انتقال الملكية على الوفاء بكامل الأقساط ولو سماه المتعاقدان إيجارا، ومن ثم فلا مجال للاحتفاظ بالأقساط المقدمة إذا ما تأخر المستهاك عن سداد أي من الأقساط المتامة إذا ما تأخر المستهاك عن سداد أي من الأقساط المتامة إذا ما تأخر المستهاك عن سداد أي من الأقساط المتامن أن يحكم بتعويض عادل إن كان المعتضى (أ).

ومنها أيضا الشروط المتعلقة بحقيقة الشيء، حيث تسمح المهنى أن يمدل، وبإرادته المنفردة، من خصائص الشيء المطلوب، ومما اعتبر شروطا تعسفية تلك المتعلقة بتنفيذ العقد وهو ما يحدث كثيراً في موعد تسليم الشقق تحت التشطيب، ومنها الشروط المتعلقة بالمخاطر وعبء تحملها الذي قد يشترط المهنى نقل عبنها المستهلك. فعلى الرغم من أن أحكام القانون المدنى تلقى بتبعة الهلاك الذي يقع بسبب لا يعزى إلى أحد على المدين بالالتزام الذي هلك محله، إلا أن هذه القاعدة مكملة حيث يجوز الاتفاق على خلافها بتحميل تبعة الهلاك للدائن بهذا الالتزام، وشرط هذا شأنه إلا أنه لا شك ببالرغم من صحته بيعد تعسفياً طبقاً المستهلك

 ⁽١) راجع في ذلك تفصيلا : مؤلفنا عقد البيع بين الشريعة والقانون، دار الجامعة الجديدة
 ٢٠١٠، ص ٤١ وما بعدها والمراجع المشار إليها.

إذا ما استجمع بقية الشروط (١).

كما يمكن أن يعد تعملها تلك الشروط المتعلقة بالمسؤلية والضمان، كالشروط المخففة أو المعفية من المسؤلية، فمن المعلوم أنها جائزة في غير حالة الغش والخطأ الجميم، إلا أنها حرغم ذلك تعد شروطا تعسفية طبقا لقانون حماية المستهلك الفرنسي (م ٣٥ منه). وهذه الشروط على الرغم من كونها لم ترد على سبيل الحصر، إلا أنها لا تتعلق بالعقد إلا لحظة تكوينه.

أ- وأخيرا أن يكون هذا الشرط مفروضا على المستهاك نتيجة
 تعسف أو تجاوز في استعمال القوة الاقتصادية للمهني، وأن يمنح
 للخير ميزة مفرطه بالمعنى السابق تحديده.

ولا يخفى على أحد أن تحديد المقصود بالقوة المفرطة يتعلق بفكرة العدالة والتوازن الواجب بين المصالح المتعلقة بالعقد، ولا يتصور أن بوضع لها معيارا جامداً بل يتعلق بكل حالة على حدة.

ويرى البعض (٢) أن القوة الاقتصادية ويسرى البعض للمنافق أن القوة الاقتصادية ويستغله، وكذلك والإمكانات التي يمارس بها نشاطه، وعلاوة على هذا

^(\) D.N GugeNThamh. Baurgeald les contracts entre professional et consommateurs et la portée de l'ordre public dans les loin servinner lu 10 Jonu et du 9 Juiel 1979 No. 19 P. 19.

⁽Y) CARMET, Reflection sur les clauses abusives au sens de les, lois serviner no 78-23 du 10 Janvier 1978 R.T. D. Civ 1982 Art 1.

وذاك بحجم المشروع في المموق وإن كان هذا إلعامل الأخير لا يعد فاعلاً. فقد يتمتع متجر صغير منفرد في حي من الأحياء بقوة اقتصادية كبيرة.

أما المبرزة المفرطة Avantage excessf فهى تعنى عدم التوازن بين الالتزامات المتقابلة فى العقد، ولا تتعلق فقط بثمن السلعة أو الخدمة. ويتصور ذلك إما بالإثقال على المستهلك أو بالتخفيف من المهنى (المورد). وإذا كان من السلازم الأخذ فى الاعتبار – لتحديد الميرزة المفرطة – المنفعة التى حصل عليها المهنى نتيجة الشرط التعسفى، إلا أنه بجب عدم الوقوف عند هذا الحد، بل يجب أن يؤخذ العقد في مجموعه ومجموع شروطه وآثاره، وليس الوقوف عند شرط بذاته. فقد يبدو الشرط تصنفها إذا نظر إليه بمعزل عن بقية الشروط الأخرى، على حين أنه لا يعد كذلك إذا نظر إليه في مجموع شروط العقد وأحكامه.

فإذا نظرنا إلى شرط تخفيف مسئولية المهنى فى ذاته فقد بعد تعسفيا، أما إذا نظرنا إلى ما قد يحصل عليه المستهلك من تخفيض فى ثمن السلعة فإنه لا يعد كذلك.

وبهذا تنضح خصائص الشرط التعسفي والذي ذهب مجلس التشريع الفرنسي إلى تحديد بخاصيتين:

- التحسف في استعمال السلطة أو القوة الاقتصادية للمهني.
 - ٢- الميزة المفرطة التي يحصل عليها المهنى من العقد.

ويعتبر الفقه أن هذه المسرة تعد قرينة على وجبود القوة الاقتصادية، فالخاصيتين هما في الواقع خاصية واحدة وهذا ما فعله المشرع الفرنسي لاحقا في (م 1/1/۲) من قانون الاستهلاك الفرنسي

عام ١٩٩٣ حيث لم يشر فيه إلا إلى عنصر واحد للشرط التعسفى، وهو عدم التوازن الظاهر بين حقوق والتزامات أطراف العقد (الميزة المفرطة). مع الأخذ فى الاعتبار محاولة اليعض من الفقهاء إلى إيجاد خصائص أربعة للشرط التعسفى على نحو ما أسلفنا بيدأن الراجح فى الفقه الفرنسى هو الوقوف عند خاصيتى القوة الاقتصادية للمهنى، والميزة المفرطة التى يحصل عليها.

والسؤال المثار بعد بيان خصائص الشرط التصفى هو: من يقع عليه عبه إثبات الشرط التصفى ؟. ويمكن القول بداهة أن عبء الإثبات يقع عليه على عاتق المستهلك، فهو الذي يدعى ذلك، إلا أن إثبات تعسف المهنى في استعمال قوته الاقتصادية تعد من الصعوبة بمكان، لهذا فقد ذهبت المحاكم في فرنما وعلى رأسها محكمة النقض إلى إعفاء المستهلك من إثبات الميزة المفرطة التي حصل عليها المهنى، إي إثبات عدم التوازن بين التزاماته والتزامات المهنى (1). ولا يتصور أن يكون هذاك تخفيف عن كاهل المعتهلك بما هو أبعد من ذلك، ولهذا لم يتردد القضاء الفرنسي في افتراض التعسف من قبل المهنى في استعمال قوته الاقتصادية كلما تم في الدقد بطريق الإذعان (1).

G.PAISANT على الحكم الأول Coutet ALEXANDERE على الحكم الثاني

⁽¹⁾ Cass. Civ 1er Janv. 1994 J.C.P. 1994 - 2 - 2 1237.

وكان هذا للحكم بمناسبة تأجير السيارات بعقود نموذجية

⁻¹er mars 1993 J.C.P 1994 -2-2194.

وكان بشأن بطاقات البنوك.

⁽٢) الأحكام المشار إليها في الهامش السابق وانظر تطيق

ونحن نعتقد أن لحظة إبرام العقد هى اللحظة التى يجب أن توخذ فى الاعتبار للقول بما إذا كان الشرط تعسفيا من حدم. ولا ينتظر لاعتباره كذلك إلى وقت تنفيذه أو ما يسفر عنه. ومن ثم يعد تعسفيا الشرط الذى يرد فى عقد من العقود فيترتب عليه عدم توازن فادح بين التزامات الأطراف فيه دون مبرر لذلك، بغض النظر عن تأثير هذا الشرط عند تنفيذ المقد (1)

الخصن الثالث : وسائل تعديد الشروط التعسفية

تناولنا خصائص البشرط التعملق، ويبقى أن نتعرف على وسبلة تحديده ووصف الشرط بهذه الصفة، حتى تطبق عليه أحكامه، فهل يترك الأمر لسلطة القاضى فيحدد ما إذا كان الشرط المدعى بشأنه تعسفها فيبطله، أم أنه ليس كذلك فيبقى عليه. أم أن المشرع نفسه يتصدى للأمر أما بنفسه، فيحدد ما يعد تعسفيا من الشروط، أو يوكل هذه المهمة إلى جهة يعتمدها لذلك، أم أنه من الأفضل الجمع بين الأسلوبين، بحيث يتم تحديد الشروط المعتبرة تعسفية ووضعها في قائمة. ويمكن توضيح هذه الطرق فيما يلى:

الطريقة الأولى: تترك هذه الطريقة القاضى سلطة مدى اعتبار شرطا من الشروط تعمفوا، وذلك بعد التحديد القانوني للشرط التعسفي، وعندما يتضح له أنه شرط تعسفي يقضى ببطلانه.

⁽¹⁾ J.P.Pi zzio, code dela consommation, 2 edit 1996 p. 204.

ومن الواضح أن هذه الطريقة تتميز بمرونتها وسهولة إعمالها، وبانها تترك للقاضى سلطة تقديرية واسعة تمكنه من إعادة التوازن العقدى الذى عصف به الشرط التعسفي

إلا أنه بعيبها الخوف من إساءة استمسال القاضى لسطلته التقديرية أو الخشية من تحكم القضاة، علاوة على اختلاف الأحكام تبعا لاختلاف وجهات نظر القضاة، لهذا وصمف G.PAISANT هذه الطريقة بأنها لا تحقق أي أمان قانوني المستهاك (1).

الطريقة الثانية: تعد هذه الطريقة اكثر دقة وتحديدا من سابقتها، ذلك أنها تعتمد على قائمة تصدر عن المشرع، يحدد فيها الشروط التي تعد تعسفية، ومن ثم يتعين على القاضى ابطالها، إذا وردت فى عقد عن عقود الاستهلاك، على اعتبار أنها مخالفة للنظام العام.

وتتميز هذه الطريقة بكونها تحد من سلطة قاضى الموضوع التقديرية، وتضيق إلى حد كبير من اختلاف أحكام القضاة، الأمر الذي يجعلها تحقق ميزة الأمان القانوني للمستهلك (٢).

لكن يعيب هذه الطريقة أنه يترتب عليها عدم إبطال الشروط التى لم تشملها هذه القائمة، على الرغم من كونها تعسفية حسب المعايير الأخرى، بالإضافة إلى ضرورة التزام السلطات العامة بالمداومة على مراجعة هذه القائمة باستمرار حتى تجعلها مسايرة للظروف والمستجدات.

⁽¹⁾ G.PAISANT op. cirp. 303.

⁽٢) تبنى المشرع الفرنسي هذه الطريقة في المادة ١/١٣٢ بند ٣.

الطريقة الثالثة: تعتمد هذه الطريقة على تبنى الطريقتين السافقتين والمزج بينهما، وذلك عندما تعطى القاضى السلطة في ابطال الشروط التي تعتبر تعسفية استندا إلى تعريف قانوني لها، وهي لا تكتفي بذلك، بل تضع قائمة قانونية بالشروط التي تعد تعسفية فتقع باطلة بطلانا مطلقا، وتغدو وكأنها لم ينص عليها في العقد.

ومن الواضح أن هذه الطريقة تمثل أسلوبا فعالا ورادعا لمحاربة الشروط التعسفية، علاوة على كونها تجمع بين ميزات الطريقتين السابقتين.

ولقد اتبع هذه الطريقة بعض المشرعين الأوروبيين (۱). حيث وضع المشرع الإنجليزي قائمة بالشروط التي تعتبر تعمقية وتعد باطلة وجوبيا، وهي قائمة مختصرة، وبجانب نلك يأتي النص على شروط الدرجة الثانية، وهي شروط تعمقية لكنها ليمت باطلة بقوة القانون، ويتمنع القاضي حيالها بسلطة تقديرية، وتقدير ما إذا كانت شروط معقولة ويتمنع القاضي خيالها بسلطة تقديرية، ونلك على ضوء ظروف كل حالة على حدة. ولما كان المهنى هو الذي يدعى معقولية الشرط، فعلية يتع عبى دائم، الأمر الذي يشكل مصلحة واضحة المستهلك (۲).

⁽١) راجع في ذلك : المشرع الإنجليزي في قانون ١٩٧٧، والمشرع الألماني في قانون٩ ديسمبر ١٩٧٦.

⁽Y) CYTERMANN, La commission des clauses abusives et le droit commun des obligation, R. T.D civ 1985, Art. 471.

الوضع فى القائون الفرنسى

قضت المادة ٢٥ من قانون الاستهلاك الفرنسي (١)، وهي تقابل المادة ٢٥ من قانون يناير ١٩٧٨، بأن تحديد الشروط التعسفية يتم بمرسوم بصدر عن مجلس الدولة، وذلك بناء على رأى لجنة الشروط التعسفية الشروط التعسفية والحق أن الذي التعسفية Commissiom des clauses abusives والحق أن الذي نص على هذه اللجنة واختصاصها هو قانون ١٩٧٨ في المادة ٣٥. وتتكون من خمسة عشر عضوا ، منهم ممثلين للمهنيين والمستهلكين، ويتمثل اختصاص هذه اللجنة في فحص نماذج العقود الشائع استعمالها من قبل المهنيين عند تعاقدهم مع المستهلكين (م٣٧). وتقتصر مهمة اللجنة على إصدار توصيات، قليس لها التخاذ قرارات مازمة، فهي فقط توحى بالغاء أو إبطال أو تعديل الشروط التي ترى أنها تصفية. ويمكن أن تكون توصيات هذه اللجنة توصيات عامة تتعلق بكل المهن، كما قد تكون خاصة ببعض المهنين أصحاب المهن الصاسة والمؤثرة (٧).

ولقد أبقت المادة ٢/١٢٢ فقرة ٣٠من قانون الاستهلاك ١٩٩٣ النظام الذى تبناه قانون ١٩٧٨ فيما يتعلق بلجنة الشروط التعسفية والقرارات التي تصدر في صورة مراسيم من مجلس الدولة بتحديد ما يعتبر تعسفيا من الشروط استهداءً بتوصيات لجنة الشروط التعسفية، الأمر الذي يترتب عليه اعتبار الشرط تعسفيا، مما يستتبع اعتباره باطلا

⁽۱) رقم ۹۳ – ۹۶۹ قصادر في ۲۱ يونوو ۱۹۹۳.

⁽٢) لمزيد من التفاصيل حول تشكيل هذه اللجنة ردورها في حماية المستهلك راجع : د. حمد الله محمد حمد الله، حماية المستهلك في مولجهة الشروط التمسئية فـــى عقــود الاستهلاك، دار الفكر الحربي ١٩٦٧ ، ص ١٣٤ وما بحدها.

كان لم يكن، ومن ثم يحكم القاضى بذلك من تلقاء نفسه، مع ملاحظة أن محكمة النقض الفرنسية كانت قد أعطت القضاء سلطة الحكم فى أن شرطا ما يعتبر تعسفيا فيبطله، حتى مع عدم وجود مرسوم يحظره (١).

ومعنى ذلك أنه لا سلطة تقديرية للقاضى فى وصف الشرط بأنه تعسفى، طالما أنه لم يرد فى مرسوم صلار عن مجلس الدولة، ويترتب على اعتبار الشرط تعسفيا – لكونه كذلك - اعتباره كأن لم يكن (٧).

ولا يتعلق البطلان سوى بالشرط ذاته دون مساس بالعقد، وعندما صدر قانون الاستهلاك ١٩٩٣ احتوت المادة ١/١٣٧ منه على قائمة بمجموعة من الشروط بمكن اعتبارها تعسفية، وهذه القائمة مجرد قائمة استرشلاية، وذلك على العكس من قائمة المادة ٣٥ من قانون ١٩٧٨ حكما اشرنا -.

⁽¹⁾ Cass - civ. 14 Mai 1991 D 1991. J. 449.

راجع أيضا : جهاز حماية المستهلك الذي أنشئ بمقتضى قانون حماية المستهلك المصرى رقم ١٧ أسلة ٢٠٠٦ من حيث : أهدافه، وتكويله، ولفتسصاصاته، والمتزامهات العاملين فيه، وكيفية تصديه للمخالفات التي نقع لكي تتحقق الحملية الفعالة المستهلك، وأيضا موارده المالية، وصفه الضبطية القضائية لأعضائه، واعتبار الأحكمام التهي يصدرها نهائية في هذا الشأن وذلك في المواد من ١٢ - ٢٧ من القانون المذكور. (٢) أنظ في ذلك تضميلا :

Auloy J.C. Droit de la consommation 1992 No. 146; pizzio, L'introduction de la nation de consommateur en droit français P. 204 ets.

حيث لم يصدر بناء على نص المادة ٣٥ من قانون ١٩٧٨. والملغي بقانون ١٩٩٣ إلا مرسوما واحدا هو مرسوم ٢٤ مارس ١٩٧٨.

كما أن المشرع تطلب في هذا القانون من المستهاك أن يثبت تعسفية الشرط، وكان ذلك أمر طبيعا، طالما أنه اعتبر الشروط التي اشتملت عليها القائمة يمكن أن تكون كذلك، ولم يقطع بكونها كذلك فعلا(1)

⁽١) انظر في تقصيل ذلك CYTERMANN مقالته السابقة ص ٢٠٣ وما بحدها. هـذا وقد اعتبر المشرع الفرنسي أنه يعد شرطا تصغيا ذلك الذي يكون هدلمه أو يترتسب عايد أيا من الأمور الأكبة:

استبعاد أو تحديد مسؤلية للمهنى في حالة وفاة المستهلك أو إصمايته بإصمايات جمدية بسبب إهمال المهنى.

٢- إستبعاد أو تحديد حقوق المعنتهلك بطريقة غير مقبولة لصالح المهدى أو لـمسالح شخص آخر، في حالة عدم التنافيذ الكلى أو الجزئى أو التنافيذ المعيب من المهنى لأى من المتراماته المقدية.

النص على التزام جائر من المستهالك، على حين أن التزامات المهنسي بتواسف
 تتفيذها على إرادته المغفردة.

النص على إستحقاق المهنى للمبالغ التي دفعها المستهلك الذي عدل عن إيرام أو
 تتفيذ المقد، دون النص على حق المستهلك في ذلك إذا كان العدول مسن جانسب
 المهنى.

٥- إلزام المستهلك الذي لم ينفذ إلتزامه بدفع تعويض مبالغ فيه وغير مقبول.

١- السماح للمهني بفسخ الحد بطريقة تحكمية دون منح المستهلك هذا الحق.

٧- السماح للمهني بإنهاء العقد غير محدد المدة بإرادته دون إخطار المستهلك بذلك.

٨- تأجيل تنفيذ العقد محدد المدة دون اعتداد بإرادة المستهلك.

النص في العقد على إلتزام المعتملك بشروط لم نتح له فرصة العلم بها البل العقد.

١٠ - السماح للمهني، بتعديل عبارات العد دون مبرر مشروع أو محدد في العقد. =

موقف القائون الألاني من الشروط التعسفية

سلك المشرع الألماني في قانون ١٩٧٦ مسلكا أكثر منطقية لتحديد الشروط التعسفية وذلك عدما وضع في المادة الحادية عشر منه قائمة بالشروط التي اعتبرها تعسفية وأوجب بطلانها ولم يترك أمام القاضي أي خيار. وسميت القائمة التي احتوت هذه الشروط بالقائمة السوداء liste noire أما المادة العاشرة من نفس القانون فقد احتوت على مجموعة من الشروط التي يمارس القاضي سلطته التقديرية بشأنها، إذ يفترض المشرع أنها شروط تعسفية تاركا لكل من المهني والمستهلك أن يثبت للعكس حسب مصلحته. وتسمى القائمة التي الشملت على هذه الشروط بالقائمة الرمادية liste grise.

۱۱ - السماح للمهنى، ومن جانب واحد، دون مبرر مشروع بتحديل خصائص السلعة أو صفاتها أو صفات المنتج الملتزم بتسليمه أو الخدمة الواجب تقديمها.

١٧ - النص على أن ثمن السلعة يتحدد عدد تصايمها لا عدد العقد، أو مستح البسائع أو المورد الحق في زيادة ثمن السلعة دون السماح المستهاك، في كلتسا الحسالتين، بفسخ العقد إذا كان رفع المحو قد وصل لحد لا يناسبه.

٤١- النص على إلزام المستهلك بتنفيذ التزاماته دون إلزام المهنى بذلك أيضا.

١٥- تخفيف مسؤلية المهنى عن التعهدات التي تقع على عائق تابعيه أو وكالله.

١٦- تخويل المهنى دون المستهلك الحق في إنهاء العقد.

١٧- حرمان المستهلك من حق التقاضي أو حرمانه من طرق الرجوع الأخرى.

١٨- إلزام المستهلك بالخضوع التحكيم بما لا تقتضيه تصوص العقد، أو حرمسان
 المستهلك من استعمال ومعاتل إثبات متاحة له.

ولعل النظام الأصاني يتميز بكونه يحدد مقدما، وبشكل عام، شروط ومواصفات الشرط التعسقي بغض النظر من طبيعته أو موضوع المقد الذي يرد فيه، مادام قد تم اعتباره عقد استهلاكيا، وبجانب ذلك توضع قائمة سوداء بالشروط التي يجب اعتبارها تعسفية ومن ثم إهدارها من قبل القضاء واعتبارها كان لم تكن، وقائمة رمادية للقاضى بصددها سلطة تقديرية للقول بما إذا كان الشرط المعروض عليه يعد تعسفيا أم لا وذلك حسب كل حالة على حدة. وأهم ما يميز هذا النظام، علاوة على ما سبق من تحقيقه الأمان القانوني، أنه يتيح الفرصة مقدما أمام المهنيين والمستهلكين فيما يتعمق بمصير شروطهم قبل إبرام المعقد. ومن ثم يقال إن لهذه القوائم أثرا وقائيا (١).

هذا وقد اعتبر المشرع المصرى كل شرط يرد فى عقد أو وثيقة أو مستند وغير ذلك مما يتعلق بالتعاقد مع المستهلك، شرطا تعسفيا ومن ثم يقع باطلاء إذا كان من شأن هذا الشرط إعفاء مورد السلعة أو مقدم الخدمة من أى من التزاماته الواردة بهذا القانون، وهى الالتزامات الواردة بالمواد ٢، ٤، ٥، ٢، ٢، ١ ١ - من هذا القانون (م ١٠ من قانون حماية المستهلك المصرى رقم ٢٧ اسنة ٢٠٠١ والتي نصت على بطلان ذلك).

وارى أنه يعتبر كذلك شرطا تعمفيا أى شرط ينتقص من حقوق المستهلك الواردة بهذا القانون (م٢ من القانون المذكور) ومن ثم يكون باطلا كذلك.

⁽١) راجع CYTERMANN في مقالته السابقة.

الغصن الثالث : نطاق وجزاء الشرط التعسفى

يثور التساؤل عما إذا كان التنظيم القانوني للشروط التعمينية ينطبق على كل العقود، أم أنه يتعلق بعقود دون غيرها ؟ وإذا ما حدد نطاق الشروط التعسية من حيث العقود، فإن السؤال الذي يثار بعد ذلك هو : ما هو جزاء الشرط التعسقي ؟ وهذا ما نشرع في بيانه على النحو التالي :

أولاً : نطاق الشروط التعسنية من هيث العقود

على الرغم من أن مشروع قانون ١٩٧٨ في فرنسا كان يحصر مجال إعمال أحكام الشروط التصفية في عقود الإذعان، إلا أنه تم المعدول عن ذلك من قبل الجمعية الوطنية وخرجت المادة ٣٥ من القانون خلوا من هذا القيد.

ورسخت هذا المعنى المادة ١/١٣٢ من قانون الاستهلاك ١٩٩٣ وقانون أول فبراير ١٩٩٥ ومن ثم اتسع نطاق تنظيم الشروط التعسفية لكى يشمل كل العقود بغض النظر حما إذا كانت من عقود الإذعان أم من العقود الرضائية ولا شك أن هذا التوسع يمثل القيمة الحقيقية بهذا التنظيم القانوني للشروط التعسفية، لأن لعقود الإذعان تنظيم قاتوني كفيل بحماية المتعاقد المذعن فيه (١).

وإذا كان التنظيم القانوني للشروط التعسفية بمند ليشمل كل العقود على النحو السابق إلا أنه قاصر على العقود في دائرة القانون الخاص. وهي عقود تبرم بين مهني ومستهلك لشنون أو غرض الاستهلاك. أو

⁽١) أنظر: مؤلفنا السابق « الوجيز في مصادر الانتزام » ص ٢٤٩، مع ملاحظة أن الترجيه الأحدث الصادر سنة ١٩٩٦ بصدد الشروط التصفية مازال يحصر نطاقها في عقود الإدعان أو التي لم تكن محلا لمفارضات فردية كما يسميها، ومن ثم يحقق القانون الفرنسي للمسئهاك حماية أو فر من تلك التي يتطلبها الترجيه الأوربي.

مستهلكين وأشخاص عامة لكن ليس باعتبارها ممثلة للسلطة العامة، فهى مصالح وإن كانت عامة إلا إنها تمارس نشاطا تجاريا أو صناعيا، أما الأشخاص العامة التى تدخل العلاقة المقدية باعتبارها ممثله للمسلطة العامة، فإن عقودها تعد عقودا إدارية وهى بهذا الوصف تحتوى على شروط تصفها الإدارة بهذه الصفة تتحدى فيها المصلحة العامة. أيضا بحكم صفتها، فهى بعيدة عن هذا التنظيم القانوني، فلا يستطيع المستهلك التمسك بهذه الحماية إذا تعلق الأمر بعقد من هذه العقود (1).

إلا أن المشرع الفرنسي لم ينس أن هناك قطاعات عريضة من المستهلكين في أمس الحاجة للحماية، يمكن أن يحرموا فيها، عند تطبيق المعياز السابق خاصة من يتعاملون مع شركات توزيع الطاقة BDE أو النقل بالسكك الحديدية S.N.C.F ، فنفعه ذلك إلى عدم تطلب صفة المهنى في هذه المراقق، ومن ثم شملت قواعد الحماية المتعلقة بالشروط التعسفية المتعاملين معها (^{۷)}.

وإذا كانت الحماية القانونية التى يرتبها التنظيم القانونى للشروط التعسفية تشمل فى فرنسا كل عقود الاستهلاك بغض النظر عن طبيعتها مادامت فى نطاق القانون الخاص، إلا أنها لا تمتد لتشمل كل العقود التى يمثل بعد أحد أطرافها طرفا ضعيفا بالنسبة للطرف الأخر، بل ينحصر نطاقها فى العقود التى يكون أحد أطرافها مهنيا و الآخر مستهلكا بالمعنى الذى سبق تحديده (7).

⁽١) للمزيد حول هذا الموضوع كله أنظر.

STARA B. ROLAND et Boye; les obligations, 2 1995, Contract No. 677.

⁽Y) PAISANT. G le point sur le Clauses abusives des Contracts. Art. Acts du Coloque du 24 fev. 1994 P. 104.

⁽٣) راجع م ٢/٣٥ من قانون يناير ١٩٧٨ وم ١/١٣٢ من قانون الاســـتهلاك الغرنــمسى ١٩٩٣.

ولا ترتبط الحماية التي يوفرها التنظيم القانوني للشروط التعمناية في فرنسا (۱) بشكل معين من أشكال العقود، فهي تشمل كل العقود أيا كان شكلها ودون اعتبار لما إذا كان الشرط منصوصا عليه في العقد ذاته أو في مستند ملحق به أو مرفق (۱).

ولقد فهم بعض الفقه (ⁿ⁾ من الجزاء الذي نص عليه المشرع الفرنسي للشرط التصفي و اعتباره باطلا كانه لم يكن مكتوبا Repités الفرنسي للشرط التصفي و اعتباره باطلا كانه لم يكن مكتوبا حتى يخضع الأحكام الشروط التصفية ويتمتع المعتهلك بالحماية سواء أكان مكتوبا في العقد أو في أيه وثيقة آخرى كما قلمنا.

إلا أنه من المتفق عليه الآن، أن الشرط وإن وجه أن يكون مكتوبا، إلا أن ذلك لا يستلزم أن يكون العقد كله مكتوبا بل مجرد أن يكون الشرط واضحا أى أن يكون قد قدم بطريقة مكتوبة واضحة ومفهومة للمستهاك ⁽⁴⁾.

ويناء عليه يمكن أن يعد شرطا تعمقوا ما يضعه القندقي من إعلانات عن عدم مسؤليته أو حدود هذه المسؤلية سواء في بهو إستقبال

STAR et autres op, cit No. 678.

⁽۱) سواء قانون ۱۹۷۸ أو ۱۹۹۳ أو ۱۹۹۰م.

 ⁽۲) كالفواتير وإيصالات الضمان أو إيصالات التسليم والتحملم والإعلائـــات المكتوبـــة والتذاكر

^(*) CAS G. RERRIER D.traite de droit de la consommation 1993 No. 384.

⁽٤) م ١/١/٣٧ من قافون الاستهلاك ١٩٩٣ م ١ من قــــافون ١٩٩٥ م٥ مـــن التوجيــــه الأوربــي ١٩٩٣. رلجم أيضاً :

الفندق أو على باب الغرف من الداخل أو فى لوحه مخصصة للإعلانات طالما أنها شروط واضحة ومفهومه للعملاء إلا أن القيد الحقيقى على حماية المستهلك فى قانون الاستهلاك الفرنسى يتمثل فهما يلى:

1- استبعد قانون الاستهلاك الفرنسى من نطاق تطبيقه بمعنى أنه حسر الحماية التى يوفرها للمستهلك، عن الشروط المتطقة بمحل العقد L'aljet عنه الشروط المتطقة بمحل العقد أو du contract وكذلك المتطقة بالثمن سواء أكان ثمن بيع أو مقابل خدمة (٩٢٣) بند ٧ من قانون ١٩٩٣) وجاء هذا الاستبعاد حتى لا يكون موضوع العقد أو محتواه Continu الأساسي أو الثمن المتفق محلا لجدال أو معارضه من المستهلك.

والحجة التى سيقت لهذا الاستبعاد تتمثل، فى أن الثمن يحدد بين المهنيين على أساس قواحد اقتصادية سيارمة تستند لعوامل العرض والطلب على نحو يراعى مصلحة المستهلكين (م ١/١١٣ من قانون الاستهلاك) (1).

أما فيما يتعلق بمحل العقد وموضوعه، فالنزاع حوله لا يتعلق بشروط تعسفية والخلل في التوازن المطلوب بين الالتزام في العقود، بل يتعلق أكثر ما يكون بتفسير إرادة أطراف العقد.

٢- ثار التساؤل في فرنسا عن حكم الشروط التي تدرج في العقد ولكنها
 لبست إلا ترديدا أو نسخا لشروط منصوص عليها في قوانين أو لوائح،

⁽¹⁾ Pizzo J.P. op. cit 201 ets.

هذا علاوة على أن المنازعة فى الثمن المنتق عليه يثير مسألة الغرر و هو ليس عيبا فى كل المقود فى القانون الغرنسى.

ومدى إمكان اعتبارها شروطا تعسفية ومن ثم يجب حماية المستهلك في مواجهتها

وظهر للفصل في هذا التساؤل رأيان:

أحدهما يبدو منطقيا ومعقولا وتبناه التوجيه الأوربي الصادر ١٩٩٣ علم يخضع السروط التي لا تعدو أن تكون ترديدا أو تسخا لنصوص قانونية آمرة أو نصوص لاتحية أو مبادئ جاءت في اتفاقات دولية تعد الدول الأعضاء في الجماعة الأوربية طرفا فيها.

وهذا أمر منطقى لأن هذه الشروط لا تمثل إرادة المهنى ولا دخل لتفوقه الاقتصادي والفناً فيها على المستهلك، فهى مفروضة على كلاهما(١)

وتدخل القاضى لمو صنف هذه الشروط بكونها تعسفية ومن ثم إبطالها، يعد إهدار لمبدأ الفصل بين السلطات، وهذا ما قرره النقض الفرنسى (٢) في العقود التي تبرم بين المصالح العامة الصناعية والتجارية والمنتفعين (إلا إذا كان هذا العقد في نطاق القانون الخاص كما أسلفنا)

أما المنتهاد الشانى: فقد غلب حماية المستهلك على الاعتبارات الأخرى، وذهب إلى أنه وإن كان المشرع الفرنسى في قلنون الاستهلاك ١٩٩٣ في مائته ١/١٣٢ لم يمنح القاضي العادى إمكانية الحكم ببطلان الشروط

 ⁽١) انظر: د. على نجيدة ، مصادر الالتزام ، السابق ، ما يتطق بعقود و الإذعان.
 (٢) Cass. Civ 311 Mai 1988. D1988 somm commente 406, abs.
 Aubert.

القانونية أو اللانحية إلا إنه لم يمنعه من ذلك صبراحة كما حدث في التوجيه الأوربي الذي استند إليه الرأي السابق.

ولما كان الحكم مسكوت عنه قليس هناك لدى أنصار هذه الرأى ما يمنع من تفسير هذا الموقف بأنه يعبر عن رغية المشرع الفرنسى في الخضاع مثل هذه الشروط لأحكام حماية المستهلك من الشروط التعسفية، فتتحقق بذلك المستهلك حماية أكثر من تلك التي وقف عندها التوجيه الأوربي، وليس هناك ما يحول بين المشرع الفرنسي وقعل ذلك (١).

ويلاحظ أن قانونى حماية المستهاك المصرى لم يشترط العقد كنطاق لتطبيق أحكام الشرط التعسفى، بل أجاز القول بأن الشرط تمسفيا إذا ورد بأى مستند بثبت وجود تعامل – أيا كان نوعه – بين المورد والمستهاك، غاية الأمر أنه تطلب وجود التعامل كتابة بين الطرفين، وذلك لإثبات كافة البيانات التي يراها المشرع المصرى ضرورية وفقا لأحكام هذا القانون أو أية بيانات أخرى تحددها اللائحة التتفيذية لهذا القانون. وإن كان يلاحظ على هذا القول أن المشرع المصرى جعل هذا المستند المثبت التعامل بين المورد والمستهاك خاضعا لطلب الأخير فقط (٣)، وغالبا ما يتغاضى على عجلة من أمره، وإما لضعف ثقافته بأهمية وجود مثل هذا المستند على عجلة من أمره، وإما لضعف ثقافته بأهمية وجود مثل هذا المستند في حوزته لضمان حمايته من أى غش أو خداع أو عيب قد يظهر في

 ⁽¹⁾ فقد منح الترجيه الأوربي ١٩٩٣ للدل الأعضاء المعروبة الكافية لمحاربة المشروط التعسفية، باتخاذ الوسائل الملائمة والفعالة لتحقيق ذلك (م).

السلعة المشتراة أو الخدمة المقدمة. مما يؤثر فى النهاية على الحماية الفعالة المستهلك، ويؤدى فى الوقت ذاته إلى تهرب المورد من النزاماته المالية تجاه الحكومة، إذ لا يوجد - حينئذ ما يثبت مثل هذه التعاملات. وأرى أن المشرع المصرى مديكون أكثر إيجابية لو جعل إثبات هذا التعامل وجوبيا للطرفين، وبالتالى يكون أكثر حماية المستهلك.

000

ثانياً : الهزاء المُرتب على الشرط التعسفي :-

ني القانون المصري :--

أشرنا سابقاً إلى الحماية التي كفلها المشرع المصري ومثله القطري المتعاقد في عقود الإذعان، والتي تتمثل في المعلطة التي خولها القاضي المتعلق في عقود الإذعان، والتي تتمثل في المعلطة التي خولها الشاحد الشعر المعدد، بعد استفاد كل وسائل التفسير، إلى تفسير السشك امصطحة الطرف دائناً كان أو مديناً، خلافاً القاعدة العامة التي تقضي بتفسير الشك المصلحة المدين، ومن المعلوم أن السلطة الممدوحة المقاضي في هذه الشواك لمصلحة المدين، ومن المعلوم أن السلطة الممدوحة المقاضي في هذه الحمائية تتممل كل العقود ولا تقتصر على عقود الاستهاك بالمعنى الدذي حدناه، وإن كانت أغلب عقود الاستهاك ينطبق عليها هذا الوصف. ومن ثم حدناه، وإن كانت أغلب عقود الاستهاك ينطبق عليها هذا الوصف. ومن ثم المطرف المذعن منه أو يبطل شرطاً تعسفيا في عقد من العقود في غير عقود الانحان إلا بنص خاص.

 ⁽١) بجب تنفيذ العقد طبقاً لما الشدمل عليه وبطريقة تثقق مع ما يوجبه حــمن النيــة (م
 ١/١٧٢ قطري).

يعتبر مبدأ عام يشمل عقود الاستهلاك وغيرها، وهو يقع على عانق طرفي المعقد الدائن والمدين، ولا يتعلق فقط بالآمر كما أن قواعد وأحكام التعسيف في استعمال الحق التي تتاولتها المادة الخامسة من القانون المدني المصري والمادة(٦٣) من القانون القطري^(١). والتي بمقتضاها يعد الدائن متعسفاً فسي استعمال حقه إذا كان في أي من الحالات التالية:

١- لم يقصد من استعماله سوى الإضرار بالغير.

 ٢- إذا كانت المصالح التي يسعى إلى تحقيقها لا تتناسب ألبتة مع ما يصبب الفير من ضرر.

٣ وأخيراً إذا كانت المصاحة المبتغاة غير مشروعة. تلك هي القواعد الحمائية المتاحة المستهلك أو المتعاقد بصفة عامة والنسي تنتجها القواعد العامة في القادون المدني، وقد أضاف إليها السبعض (٢) القواعد القاصة بعلطة القاضي فيما يتعلق بالشرط الجزائي وإمكانية إقاصه في الحالات المعروفة إذا كان قد بولغ في تقديره، أو أن المدين نفذ الترامه تنفيذاً جزئياً على أساس أن مبلغ الشرط الجزائي يكون تقديره في حالة عدم التنفيذ الكلى.

يضيف هذا الفقه تلك السلطة المحولة القاضي، إلى ما سبق، مسن اعتباره قواعد تصب في خانة حماية المستهاك بل المتعاقد بصفة عامة.

⁽١) تتص المادة ٦٣ من القانون المدني القطري رقم ٢٧ منة ٢٠٠٤ والصادر بتاريخ

۲۰۰٤/۱/۳۰ على ما يلي :-

يكون استعمال المق غير مشروع في الحالات الآتية : ١- إذا كانت المصلحة التسي يرمى إلى تحقيقها غير مشروعه.

٢- إذا لم يقصد به سوى الأشرار بالغير.

٣٠- إذا كانت المصلحة التي يرمي إلى تحقيقها لا تتناسب ألبتة مع الضرر الذي يلحق بالغير.

إذا كان من شأنه أن يلحق بالغير ضرراً فاحشاً غير مألوف.

⁽٢) حمد الله محمد حمد الله، المرجم السابق، صب ٩٨ وما بعدها.

ونحن نغقد رغم ذلك كله أنه ما كان لأي مسن المسترعين المسصري والقطري أن يكتفي بناك القواعد العامة لحماية المستهاكين، وإلاما كان من السلازم وضع قانون خاص بأحكام خاصة بجزاءات خاصة لتحقيق هذه الغاية.

وهذا ما فعلاه بصدور قانون حماية المستهلك في مصر ٢٧ لـ مسنة المستهلك في مصر ٢٧ لـ مسنة عمايـــة فعالم المستهلك(١٠). وقد نص القانون المصرى على بطلان كل شرط يود في عقد أو وثيقة أو مستند أو غير ذلك مما يتعلق بالتعاقد مع مستهلك إذا كـــان من شأن هذا الشرط إعفاء مورد المعلطة أو مقدم الخدمة من أى من التزاماته الولادة بهذا القانون (م ١٠ من قانون حماية المستهلك المصرى) وقد ســـار المشرع القطرى على نفس منهج المشرع المصرى في هذا الشأن على نحو ما بدنا سادة (١٠).

 ⁽١) سن المشرع التطري الحديد من التشريعات التي تهدف إلى حماية المسمئهاك منها على مديل المثال لا الحصر.

⁻ المرسوم بقانون رقم (١٠) لسنة ١٩٦٦ بشأن تكنين الأسمار.

⁻ وقرار ناتب الأحكام رقم (١٣) لسنة ١٩٦٦ بشأن تقنين المرسوم.

⁻ القانون رقم (١٢) لسنة ١٩٧٧ بشأن التسمير الجبري وتحديد الأرباح.

⁻ قرار وزير الاقتصاد والتجارة رقم (١) لمنة ١٩٧٧ في شأن نفس للقانون.

القانون رقم (٨) لسنة ١٩٩٠ شأن تنظيم مراقبة الأغنية الأدمية.

القانون رقم (۲) لسنة ۱۹۹۹ في شأن مكافحة الغش في المعاملات التجارية.

القانون رقم (۱۶) لسنة ۲۰۰۱ بتعديل بعض أحكام القسانون رقم (۱۲) السنة
 ۱۹۷۲ بشأن التعمير الجبري وتحديد الأرباح.

وتعني بحماية المستهلك فـي قطر « إدارة المواصدفات والمقاييس وحماية المستهلك».

⁽٢) راجع سابقاً: الجزاء المترتب على الشرط التسفى .

- في القانون الفرنسي: --

نظراً لوجود قانون خلص بالمستهلكين وحمارتهم (1) في فرنسا فكان لا بد – على الرغم من وجود القواعد الحمائية العامة التسي أشسرنا البها سابقاً – من وضع جزاءات خاصة عند الخروج على إحكامه.

وقد قلنا سابقاً أن المشرع الفرنسي نص في المسادة ١٩٢٢ / ١ مسن المستهلاك ١٩٩٣ / ١ على اعتبار الشروط التعملية في عقود الاستهلاك المستهلاك المستهلاك المستهلاك المستهلاك المستهلاك المستهلات المستهلات

وكانت تتص على هذا الجزاء العادة ٣٥ من قانون ١٠ يناير ١٩٨٧ المشار اليه (٢)

⁽۱) هدف المشرع الفرنسي لحماية المستهلكين من هذه أوجه ومن لكل منها المشرعاً خاصاً : قانون ٢/٧/٧/١/١/٢/٢ المتعلق بالبيوع في المغازل، من يريد الإستراده فسي هذا النوع من البيوع وكيفية هماية المستهلك. رنجع الأستان المكتور مبيد عمسران «حماية المستهلك المكتورة المدت و ومسا بعدها» والقانون ١٩٧٥/٧/٩ بشأن إعلام وحماية المستهلك المنتجات والخدمات في مواجهة الشروط التحسية، وقانون مرابعه الفروط التسبية، وقانون مرابعه المستهلة وقانون مرابعه على المهيد المستهلة من قبل جمعيات حماية المستهلك، وقساون من قبل جمعيات حماية المستهلك، وقساون المعارية على المهيدين من قبل جمعيات حماية المستهلك، وقساون المرابع، وقساون المستهلك، وقانون أول فرايسر ١٩٩٥ بشأن إعسالم وحمايسة المستهلك، وقانون أول فرايسر ١٩٩٥ بشأن المستهلة وتقديم المسؤدة وتقديم المسؤدة وتقديم المسؤدة.

⁽٢) حول الجزاءات في هذا الخصوص انظر:

MARTIN, Le consommateur abusif D, S 1987 chron 152, CARMET, REFLECTIONS SUR L'es clauses au sens de le loi, .NO. 78-23 du 10 ganvier 1978 R. T. D, C 1982 p. 23 ets.

والبطلان المنصوص عليه في هذه المادة، بطلان مطلق يقرره نص آمر يتعلق بالنظام العام (١) وعلى الرغم من ذلك فإن أحكام هدذا السبطلان المسلان المطلق المعروفة، بل أحكام البطلان النسبي. ذلك أنسه لا يستطيع أن يتمسك به سوى المستهلك. هذا علاوة على أنه بطلان جزئي يتاول الشرط التعسفي فقط مع الإبقاء على المقد بشروطه وأحكامه الأخرى، إلا إذا كان هذا الشرط هو الباعث الدافع التعاقد لدى المستهلك (٢).

وهذا البطلان هو الذي يجب على القاضي الحكم به، مواء أكانست الدعوى مرفوعة من المستهلك المضرور مباشرة أو من إحدى جمعيات المستهلكين التي أعطاها المشرع هذا الدق دفاعاً عن المسحملحة الجماعية بجماعة المستهلكين (م ا ١/٤/٢ من قانون الاستهلاك ١٩٩٣).

دور القضاء الفرنسي في معاربة الشروط التعسفية.

لشرنا سلبقاً للى أن للمادة ١/١٣٣ من قانون الاستهلاك ١٩٩٣ أبقت على النظام الذي تتاوله قانون ١٩٨٧ في محاربة الشروط التحسفية، والذي

⁽¹⁾KullMANN, Remarque sur les clauses reputé non écrites D,S. 1994 Chrin sgets..

⁽Y) وهذاك بجانب ذلك بعض الشروط الذي يترتب على ورودها في العقد بطلاله كليسة طبقاً للقواحد العامة في القانون المدني، كحالة الشرط الذي يمــنح أحــد المتعاقب دين إمكانية عدم تنفيذ التزامه بإراداته العافردة، فهذا الشرط بيطل العقد طبقاً للمسادة ١١٧٤ منني فرنسي. والشرط الذي يعطي لأحد الأطراف الحق في تحديد الثمن بعد ذلك. أي بعد إيرام العقد. فهذا شرط بيطل العقد ذاته إعمــالا للمسادة ١٩٩١ مــنني فرنسي.

pAisANT, le Point sur le clauses abusives de Contract , : راجع Art. Actes du collque du 24 Fev. 1994 p 105.

يتم بمقتضى مرسوم بلائحة يصدر عن مجلس الدولة ؛ ويرتب على اعتبار الشرط شرطا تصغياً، اعتباره كأن لم يكن مكتوباً في العقد.

إلا أن المراسيم التي يصدرها مجلس الدولة قد تحدد نموذج الشروط التي يجب اعتبارها تصفية، والقضاء هو الذي يحكم بعد ذلك عدد الدزاع، ببطلانها.

إلا أن محكمة النقض الفرنسية قد مارست دورا هاما فسي محاربـــة الشروط التعسفية، حتى في الحالات التي يصدر بشألها مراسيم من مجلــس الدولة، وذلك باعتبارها كذلك (1).

ومن ثم تكون محكمة اللقض الفرنسية قد اتخنت زمام المسادرة، وقضت باعتبار بعض الشروط تصفية وأعملت بشأنها الجزاء المسستمق، باعتبارها باطلة، وذلك على الرغم من عدم وجود نصوص أو مراسيم مسن مجلس الدولة تعتبرها كذلك (^{۱۷}).

ثم عادت محكمة النقض الفرنسية في عام ١٩٩١ واقـرت بـماطة قضاة الموضوع في إيطال الشروط التصغية ولو لم يكن قد صدر بتحديد هذه الشروط نص قانوني أو مرسوم من مجلس الدولة، طالما أنها اعتبـرت لاشرط تعسفيا، وجاء ذلك الحكم بخصوص شركة «التحمـيض الأفـالم» كانت قد كتبت في إيصال استلام الأفلام التي تقوم بتحميضها، أنها غيـر معشولة عن ضياع أو تلف أصل الفيلم « الديجاتيف ». ولما التضح لقـضاة

⁽¹⁾ Cass. civ. 14 Mai 1991, D, 1991, J, 449, KARMI EXaman de 26 decision Judicaire en matiers de clauses abu cives, Gaz. Pal., 3,15 ocloc. 1995, Dact. 2 et 5...

⁽Y) انظر في نلك غضضيلاً. (Y) انظر في نلك غضضيلاً. Clauses abrasives , Act de la table roude du 31 decambre .1990

الموضوع أن هذا الشرط يمثل ميزة مفرطة لتلك الشركة تولد عن مركزها الاقتصادي، وأن ذلك قد تم فرضه على العملاء، فقد اعتبروا مشل هذا الشرط تعسفيا، ومن ثم قضوا ببطلانه، ولما عرض الأمر علمي محكمة المنقض الفرنسية تمسكت بموقفها السابق وأينت الحكم، وبهذا أكنت عزمها على المضنى قدما في محاربة الشروط التعسفية (ا).

ويجانب الجزاء المدنى الذي قدره المسترع الغراسمي الستروط التعسفية، فإنه قرر - إضافة إلى ذلك - عقوبة الغرامة Amende لكل مسن يخالف الالتزام بضمان العيوب التفيفة في المبيع، في حالة ما إذا كان هناك انفاق بين الأطراف على ضمانها (").

وإذا كان هذا الحكم خاص بالشروط المتطقة بالعيوب الخفيفة في المبيع، فإن هذاك نصا آخر لكثر عمومية يمكن إعماله، هـو نـص المسادة المبيع، فانون العقوبات التي تقرر الغرامة على كل من يفعل ما حظره القانون، أو الإمنتل لمالتزامات المنصوص عليها في المراسيم أو اللـوائح البوليمية Arretes de police هذا الجزاء يمكن أن يطبق في حالة الشروط التعسفية، فعموم النص يشمله كما الاحظ الفقه الفرنسي (٣).

⁽¹⁾ Cass 14 Mai 1991, D, 1991 J 449.

⁽٢) مرسوم ٧٨ – ١٤٤ صادر في ٢٤ مارس ١٩٧٨.

⁽r)stark, RoLAND et Boyer, les obiligation, 2 le contract 1995 NO. 695. MESTRE, obiligation et contracts spécianx, R. T. D. CIV. 1986 ohrin 745.

المللب الثالث

مجالات المماية في تنظيم المنافسة ومنج المارسات الاحتكارية

قد يحتاج المستهاك إلى سلعة ما أو خدمة معينة فسلا يستطيع الحصول عليها إما لندرتها أو لارتفاع ثمنها أو لقلة جودتها، وذلك نتيجة للتلاعب بقانون العرض والطلب، للتأثير على المنافسة بالتواطؤ بين التجار المتنافسين، وفرض النفوذ المسيطر لبعضهم على مستوى المنتجين والموزعين وذلك بإخفاه السطة، أو لاحتكار أحد عناصر الإنتاج والتحكم في معدلات الوفرة والجودة والاتمان، وبالتالي يؤدي إلى عدم واقعية الأسسعار والتأثير على القدرة في الاختيار، بل قد يؤدي ذلك إلى عدم واقعية الأسسعار استثنائية تتعكس على مصالح المستهاكين، وهو ما يعرف بالاحتكار. بيدا أن الاحتكار بهذا المفهوم إنما يعد نقيضاً للمنافسة الحرة الذي تسعى إلى نقديم أفضل المنتجات والخدمات المستهلكين (1).

ويمكن القول بأنه يمكن الوصول إلى هذه النتائج - غير المرغــوب فيها - بطرق أخرى غير المنافسة والممارسات الاحتكارية، مشـل الفــش والخداع الذي قد يؤدي إلى خلل في علاقة المنتج أو المورد أو « المهنى» بتمبير الفقة الفرنسي والمستهلك، باعتبار أن هذه الأساليب إنما نؤدي إلى ما يسمى بالغلط المستشار الذي قد يوهم المستهلك بغير الحقيقة (1).

ونظر لقصور الحماية المدنية المتمثلة في قواعد التدليس، فقد اضطر المشرع في كثير من الدول إلى توفير حماية جنائية المستهلك من الغش والخداع الذي يمكن أن يتعرض له، وهذا ما فعله المشرع القطري - تحديداً - شأنه في ذلك شأن المشرع المصري والفرنسي، وذلك عسدما أصدر القانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٩ بشأن مكافحة الغش في المعاملات التجاريسة،

⁽١) د. أحد محد خلف، العرجع السابق صــ٥٠.

⁽٢) مؤلفنا العمايق، الوجيز في مصادر الالتزام، صحا٧ وما بعدها.

حيث عاقب المشرع في المادة العاشرة منه كل من خدع أو شرع في خداع المتعلقد معه بأى وسيلة من الوسائل بالحبس مدة لا نقل عن ثلاثة أشهر ولا تجاوز سنتين وبغرامة لا نقل عن خمسة آلاف ريال قطري ولا تزيد عسن خمسة عشرة ألف ريال قطري أو بإحدى هائين العقوبتين.

كما عاقب المشرع القطري بنفس العقوبة كل من غش بقصد البيع أو المتداول شيئاً من الحاصلات الزراعية أو المسواد الطبيعية أو المنتجات الصناعية، أو حاز بالذات أو بالواسطة أو أنتج بقصد البيع أو التداول أو طرح أو عرض البيع أو باع المواد أو قام بالدعاية لها مع علمه بغشها أو فسادها.

هذا وقد لفترض المشرع القطري العلم بالغش أو الفسعاد إذا كان المخالف من المشتغلين بالتجارة، ومن ثم لا يكون ذلك في حاجة إلى إثبات من قبل المستهلك. كما ضاحف المشرع القطري العقوبة في حدها الأندى والأقصى إذا كانت المواد أو العملع المشار إليها ضارة بصحة الحيوان، أو إذا كانت لا تتوافر فيها شروط الأمن والسلامة متى كانت مسن المنتجات الصناعية (أ).

أما عن الغش والغداع في القانون للمصري والغرنسي، فقد تكفلت القواعد العامة الجنائية في كل منهما بفرض سياج من الحماية المسستهلك، الأمر الذي يدعونا إلى أن نحيل بشأن الغش والخداع إلى هذه القواعد الجنائية في كل من القانون المصري والغرنسي.

⁽١) راجع بالتفسيل المناسب: المادة الماشرة من قانون مكافحة الغش القطري رقم (٢) اسنة ١٩٩٩، حيث اسنة ١٩٩٩ وكذا قانون مراقبة الأغذية الأدمية القطري رقم (٨) اسنة ١٩٩٩، حيث اعتبر المشرع القطري فيه أن الأغذية ضارة بصحة الإنسان في سبع حالات، كما اعتبرها فاسدة أو تألفة في أربع حالات.

ولهذا كله فقد آثرنا أن يكون حديثنا في هذا المطلب منصبا على مماية المستهلك من منع المنافسة والاحتكار. على أن نفصل القول في ذلك في كل من القانون الفرنسي والمصري، ولما كان موضوع الحماية في هذا المجال نو صلة وثيقة بقواعد الفقه الإسلامي، فإننا سنفضل القول أخيراً في أحكام الفقه الإسلامي وموقفه من عملية الاحتكار.

ويجدر بنا قبل الدخول في تقصيل ذلك أن نعرج على مضمون فكرة المنافسة والاحتكار بالمعنى القانونى الذي يفهم منه كيفية حماية المستهلك من عدم المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية بشأنه. حيث يقصد بالاحتكار (1) في فكر المدرسة الاقتصادية الكلاسيكية تلك الحالات التي تكتسب فيها شركة أو مجموعة من الشركات القدرة على السيطرة على السوق المحلى بصورة

⁽۱) يلاحظ أن الولايات المتحدة الأمريكية تعد من أواتل الدول الذي أسسدوت تسشريما خاصنا لمناهضة الاحتكار، نظرا المتع السوق الأمريكي بقر على من الحرية الاقتصادية والمناشسة الكاملة، حيث صدر تشريع « شيرمان » في مستهل القرن المشرين والذي يبعنف إلى تقيد حركة التجارة، كما أسه سساوى بسين أحول الشروع والاتفاق والثائر فيما بين مجموعة أفراد أو شركات أو مؤسسات سعيا للاحتكار، سواء كان ذلك داخل الولايات المتحدة أو خارجها، وقد تم إخفال تحديلات « كالإنتون» على تشريع «شيرمان » علم 1911م صدر قانون يحظر الاستمالات الأقتية (وهو ما كان بين الشركات المنافسة في نفس النشاط بهسنف وضمح حسود قصوي للأسمار بغرض حماية المستهلك) والرأسية (وهو ما يكون بسين السفركات الاقتلام) والرأسية (وهو ما يكون بسين السفركات الإقلام) وذلك إذا كانت هذه الانتحاجات تؤدي إلى الحد من المنافسة أو خلق قسوا الاقتصادية، علم 1917 الهيئة الماملة الكتاب، مسالات الإقلامي حجازي فسي مقالته « آليات منع الاعتكار وحماية حرية التجارة » الأمسرام الاقتصادية، المسادية، المستدار وحماية حرية التجارة » الأمسرام الاقتصادية، المسادية، المسادية، المسادية، المسادية الاعتكار وحماية حرية التجارة » الأمسرام الاقتصادية، المسادية، المسادية، علم 1919 (مساء) .

تمكنها من بيع منتجانها بأسعار تتيح لها تعظيم هامش ربحيتها، وذلك بغض النظر عن أية اعتبارات تتعلق بترك تحديد أسعار هذه المنتجات وفقا لقانون العرض والطلب في العموق المحلى (1).

ويصفه البعض بأنه فعل يؤدي إلى المسطرة والنفوذ بهدف إحداث اختناقات في معدلات وفرة العلع وجودتها وأسعارها بغرض إلغاء المنافسة أو إجبار المنتافسين على إخلاء العبوق (١). أو إنه الإنفراد بسلعة أو خدمه والتحكم الكامل في معدلات وفرتها وتحديد أثمانها ومستوى جودتها، سعيا للحصول على لكبر قدر من الأرباح، عن طريق التواطؤ بين الأطراف لغلق المنافسة أمام الموزعين أو المنتجين الأخرين (١).

ويتحقق الاحتكار بصور عديدة - وفق هذا المفهوم - فيها : لحتكار البائع أو المنتج، وهو الأكثر شيوعا، ولحتكار المشتري، وهو غالبا ما يكون هيها «محتكر بائع » كمن يحتكر شراء سلعة معينة أو خدمة محددة، فيكون فيها كالمنتج الوحيد لهذه السلعة أو تلك الخدمة لدرجة وصوله بهذا الاحتكار إلى فقد البديل لها، مما يجعله يسيطر على السوق بشأن هذه السملعة أو تلك الخدمة، ويحدد أسعارها بما يتقق مع مطامعه الريحية التي يصل لها بهذا النوع من الاحتكار، غير أن فكرة الاحتكار هذه تتتوع درجاتها وتختلف مسئوياتها، حيث يوجد الاحتكار الأحادي، وكذا الثالي، كما يوجد لحتكار المائة، وأيضاً الدمج أو الاستحواد. كما يوجد لحتكار المائة، وأيضاً الدمج أو الاستحواد. كما يوجد لحتكار المائة، وأيضاً الدمج أو الاستحواد. كما يوجد لحتكار المائة على المائة والكارنل مثل

 ⁽١) أ/هشام طه، سياسات منع الاحتكار بين النظرية والتطبيق، مجلة السياسة الدوليسة، العدد(١٤٠)، إدريل ٢٠٠٠م.

 ⁽Y) أراضام طه، الاجتكار سهم في قلب المسيرة الإقتصادية، الهيئـة العامـة الكتـاب،
 ٢٠٠٢ صــــ ٢٠٠٤ عـــــ ٢٠٠٤

⁽٣) د. عبد الباسط جميعي، تنظيم المنافسة ومنع الاحتكار، ١٩٩٦، ص. ١ وما بعدها.

المشهور بين الدول المنتجة للبترول والمعروفة باسم « الأويك »، وقد يوجد الاحتكار في صورة المدافسة فتسمى بالمنافسة الاحتكارية وولخيراً بوجد ما يسمى بالاحتكار للعمدي^(۱).

أما فكرة المنافسة فإنها تعد أمرا طبيعياً ومبدءا أساسيا في عالم الاقتصاد، بعد أن تأكد أن حرية التجارة وحريسة المنافسة صدوان لا ينفصمان، اذا قبل بحق « إن الضرر الناشئ عن المنافسة يعتبر ضررا مشروعاً وأن حالة المنافسة التجارية من الحالات التي يجيز فيها القانون الحالات التي يجيز فيها القانون الحالة الضرر بالغير، طالما كانت التجارة مشروعة (٢).

كما أن قوانين المنافسة تستلهم أحكامها من مبادئ حرية التجارة والمساواة، كما أن النظام الاقتصادي إقليموا أو دوليا يستنوجب ألا تكون حرية المنافسة على إطلاقها، وإنما يقتضي وجود نظام قانوني يرتب قبودا على هذه الحرية تمليها حماية المنافسة الحرة، وذلك باتفاذ وسائل بتعريعية تؤدي إلى التوازن بين المشروعات المتنافسة، مثل القانون المصري رقم (٣) لسنة ١٠٠٥ بشأن حماية المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية، وأيصناً

⁽١) راجع في ذلك تفصيلاً : د. رضا عبد السلام، إشكالية الاختيار بين الماقعمة والاحتكار، ورقة عمل مقدمة للمؤتمر السلوي التاسع الذي نظمت كليسة الحقسوق، جامعة المنصورة في مارس ٢٠٠٥م، صسة ١.

⁽Y) د. أحمد محرز؛ الدق في المنافسة المشروعة، بدون، صـــ ٩. ومنها علـــي ســـيل المثال ما يحدث الآن في مصر بين شركات المحمول (الجوال)، حيث تــسلرع كـــل شركة إلى تقديم عروض مغرية لجمهور العملاء لجذب لكبر عدد من العملاء لمديها، حتى أو أدى ذلك إلى أن تقد الشركة الأخرى بعض عملائها لكونهم تحواوا عنها إلى الشركة صاحبة المروض المميزة، وبالثالي تضطر هذه الشركة إلــي البحــث عــن عرض آخر يفوق في ميزته ما قدمته الشركة الأولى. فهذا مثال واضع الآن المنافسة المشروعة مما يحقق في النهابة حماية فعاله الممتهلك .

المرسوم بقانون الفرنسي رقم (٨٦ – ١٢٤٣) الصادر في أو ديسمبر ١٩٨٦ المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة.

والحقيقة التي لا نزاع فيها أن المناضبة نوع من الحرية في مزاولة النشاط الإنساني بصفة عامة والنشاط الاقتصادي ببصفة خاصة، والنسي يعترف بها القانون ويضع لها ضوابطها (١) وقد عرف المشروعة بأنها كل فعل قانون التجارة رقم (١٧) لسنة ١٩٩٩ المنافسة غير المشروعة بأنها كل فعل يخالف العادات والأصول المرعية في المعاملات التجارية، ويدخل في ذلك على وجه الخصوص الاعتداء على علامات الغير أو على اسمه التجاري أو على براءات الاختراع أو على إسراره الصناعية التي يملك حق استثمارها، وتحريض العاملين في متجره على إداعة أسراره أو تسرك العمل عنده. وكذلك كل فعل أو إدعاء يكون من شأنه إحداث اللبس في المتجسر أو في منتجاته منا يؤدي إلى إضعاف الثقة في مالكه أو في القائمين على إداراته أو

ويلاحظ أن المشرع المصري قد حدد أعمال المنافسة غير المشروعة على مبيل المثال لا الحصر، ومن ثم فإنه يجوز للمحاكم أن تضيف إلى هذا المتعداد أعمالاً أخرى غيرها (٢).

وبعد بيان ماهية الاحتكار والمناضمة - من أجل حماية المسعنهاك - يمكن أن نفصل القول في التشريعات المختلفة، وموقف كل منها من هساتين الفكرتين، حتى تكبين مدى ملاحمة هذه التشريعات لحماية المسعنهاك مسن

⁽١) د. اكثم الخولي، الوسيط في القانون التجاري، جـــ السنة ١٩٦٤، صـــ١٠

 ⁽٢) د. حسين الماحى، تنظيم المنافسة، بحث مقدم المؤتمر السنوي التاسع الذي نظمت.
 كلية الحقوق، جامعة المنصورة، مشار إليه سابقا، صب. وما بعدها.

عدمه، وذلك في كل من فرنسا ومصر والفقه الإسلامي، وذلك على النحسو النالي :

أولاً : مصلحة المستهلك في هماية المنافسة ومنح الاحتكار في القانون الفرنسي:-

حقق المشرع الفرنسي مصلحة المستهاك في مجال تنظيم المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية الضارة من خلال ما تناولته المادة السعابعة (١) من المرسوم بقانون رقم (٨٦- ١٩٤٣) الصادر في ١٩٨٦/١٢/١ والمتعلق بحرية الأسعار والمنافسة والمعروف بقانون أول ديسمبر، حيث نصت هذه المادة على ما يلي: «تحظر متى كانت تسعنهن أن تحدث أشرا الأفعال التي من شانها إعاقة أو تقييد أو تزييف المنافسة في السوق، وكذلك تحظر الأنشطة والانتقاقات الصريحة والضعنية متى كانت تستهدف:

ا حرية الدخول في السوق أو حرية ممارسة المنافسة مسن قبل المشر وعات الأخرى.

.....-Y

٣- تحديد أو رقابة الإنتاج أو تعيين الأفراد أو توظيفهم أو الاستثمار
 أو النقدم التقدي.

٤- تجزئة الأسواق أو مصادر التموين

(Repavtiv les marches ou les sourcer d'approvisinnement). ويتضبح من نص المادة هذه أن السلوك المجرم هو نلك الاتفاقات بين طرفين أو أكثر والتي نتسم بطابع مناهض لحرية المنافسة أو إعاقتها.

 ⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٥٠ من قانون ٣٠ وونيه منة ١٩٤٥ المحدل بقانون ١٩ يوليو
 مدنة ١٩٧٧ قبل الفائه.

فالاتفاقات المجرمة هي الاتفاقات المتواطئة بين المؤسسات والأفراد، سواء كانت صريحة أو ضملية، والتي تهدف إلى تقبيد حريسة المدافسسة أو تحد من مجال الإنتاج أو التجارة أو أداء الخدمات.

كما أن الاتفاق يكون مجرما إذا أدى إلى مناهضة حرية المنافسة، وهذه المناهضة قد تكون بإعاقتها أو تقييدها أو تزييفها، وقد توجد طرق أخرى للاتفاقات المجرمة، إذا كانت تهدف إلى تجزئة الأسواق أو مصادر التموين (الفقرة الرابعة من المادة السابعة سالفة الذكر) بما يؤدي إلى احتكار السلع والخدمات، وبالتالي يؤثر على وفرتها في الأسواق ويؤدي إلى التحكم في أسعارها.

بيد أن المشرع الفرنسي لم يجرم الاحتكار بصفة مباشرة، ولكنه عاقب على استخدام المركز الاحتكاري في السوق^(۱) وقد نتاول ذلك قانون أول ديسمبر - السابق الإشارة إليه - في مادته الثامنة والتي نصت على أنه « يحظر بالشروط السائف ذكرها الاستغلال التعسمفي مسن قبل أحسد المشروعات أو من قبل مجموعة مشروعات الاقعال الاتية : --

١- سيادة للمركز الاحتكاري للسوق للداخلي أو جزء جوهري منه.
 ٢- حالة الاستغلال الاقتصادي الذي يوجد في أحد المسشروعات أو أحد البيوع المرتبطة أو في حالة وجود شروط بيع تمايزية، وكذلك في حالة

احد ميبوح العربيت او في خانه وجود عروف بيع معايريه وهست في خانه انقطاع العلاقات التجارية والقائمة بسبب وحيد وهو أن الشريك الاقتصادي يرفض الخضوع الشروط تجارية غير مبررة.

ويلاحظ أن الشرط المفترض في هذه الجريمة - وفقا لهذا النص -هو وجود مركز لحنكار في سوق أو نتيجة لسيطرة مؤسسة أو مجموعة من

⁽¹⁾KLAUS Tiedemann, les atteintes à la concurence, revu, intr. De droit p'enal, vol, 53, P. 304 ets..

المؤسسات التي تضمها رابطة واحدة، وطبقاً لقرار لجنة مراقبة المنافسة المصادر في ١٩٧٨ فإن المؤسسة الاقتصادية تعتبر متواجدة في مركز المتكاري حيدما يكون مجمل إنتاجها من سلعة معينة يصل النصف إنتاج السوق، أو كانت تنفرد باستخدام تكنولوجيا متقدمة في التصنيع (١٠).

وهنقا لذات القرار يتعدد سوق أي سلعة من خلال اثلاثة مناصر: - طبيعسسة السلعة أو الخدمة التي تؤدي للجمهور في ضوء تسوافر بدائلها، والنظسام الجغرافي لنشاط الإنتاج أو التوزيع وبحث تكلفة النقسل ومضاطره ومسدى إعاقته لمدافسة مشروعات أخرى، وأخيراً مدى تتوع العملاء وحاجتهم إلسي السلعة.

أما النشاط الإجرامي المؤثم فهو إساءة استخدام الرضيع الاحتكاري للمنشأة، وذلك بإعاقة الممدار الطبيعي للنشاط الاقتصادي في السوق، مسواء كان ذلك بفرض شروط وعلاقات تعاقدية جائرة بالنسبة للعملاء أو تعديلها من جانب ولحد، أو ممارسة ضغوط على العملاء في قبول التعاقد بما تنظوى على إساءة استخدام وضع لحتكاري (٢).

ومن أجل كل هذه الأقعال المجرمة وفقا المنص المسادئين المسابعة والثانية فقد نص المشرع الفرنسي في العادة ١٧ من قسانون أول ديسمبر ١٩٩٦ والمعتلة بقانون ١٦ ديسمبر ١٩٩٦ على أن كل شسخص طبيعسي ساهم عن طريق الغش أو التعليس شخصيا ويشكل محدد فسي تنظيم أو مباشرة أحد الأفعال المذكورة في العادتين السابقتين يتعرض لعقوبة وفقا لهذا

^{(&#}x27;) Jean pradel, Droit penal economique, D. 1982, p. 33. . (') Pradel, op. cit, Ibid..

القانون - هي الحبس مدة أربع سنوات أو الغرامــة ٥٠٠و٥٠٠ فرنــك أو أحدى هائنن العقوبتين (١).

ومعنى ذلك فإن المشرع الفرنسي عاقب كل من ارتكب أو سساهم بالغش أو التدليس في مباشرة أحد الأفعال المجرمة – والمنصوص عليها في المادتين السابعة والثامنة من القانون المذكور – بهذه العقوبة، بل إن المشرع الفرنسي بالغ في هذه العقوبة وأعتبر المساهمة جريمة مستقلة وليست تابعة خلافا للقواعد العامة في قانون العقوبات، وذلك تحقيقا لحماية فعالة المستهلك في هذا الشأن.

ثانياً : مصلحة الستهلك في تنظيم النافسة ومنح الاحتكار في القانون الصرى:-

راعي المشرع المصري مصلحة المستهاك في تنظيم المنافسة ومنع الاحتكار في القانون رقم ٣ أسنة ٢٠٠٥ والمعروف بقانون حماية المستهاك ومنع الممارسات الاحتكارية (٣) حيث حقى المستهاك في هذا الجانب نصوص عامة في هذا القانون وأخرى خاصة. وردت أيضاً بهذا القانون. حيث حدث كل من المادة السائسة والسابعة مسن هذا القانون جملة من الأقعال المحظورة التي يؤدى فعلها إلى خال واضح في هذا القانون جملة من الأقعال المحظورة التي يؤدى فعلها إلى خال واضح في

 ⁽١) انظر المادة ١٧ من قانون أول ديسمبر ١٩٨٦، والمحلة بالقانون رقم ٢٩ – ١٣٣٦
 الصادر في ديسمبر ١٩٩٧ وتقابلها المادة ٣٢٧ من القانون الأخبر.

⁽٧) صدر هذا القادون في ١٥ فيراير ٢٠٠٥ م ونشر في الجريدة الرسمية، العسدد ٦ (مكرر)، في ٢٠٠٥/٧/١٥ على أن يعمل به بعد ثلاثة أشهر من اليوم التالي لتاريخ نشره.

عملية تقديم السلعة أو الخدمة للعملاء، ومن ثم حظرها المشرع المسصري ليحقق في النهاية حماية فعالة للمستهلك في هذا المجال (١٠).

غير أن المشرع المصري لم يكتف بهذا التعداد لهذه الأقعسال في مجال حماية المستهلك فأور نصا خاصا بالمادة الثامنة من القانون المستكور الإقتصادي والمعروف باسم « المركز المسيطر» والذي يعني قدرة المشرع الاقتصادي على منع المنافسة الحقيقية في السوق مما يسمح له بالتصرف بحرية دون ضغط من المنافسين أو العملاء أو المستهلكين، وبمعنسى آخسر يكون المشروع في مركز معيطر عندما يحوز حصة كبيرة من السوق لفترة من الرمن (") ويمكن توضيح هذه الحقائق فيما يلي.

 ⁽١) تنص المادة السادسة على ما يأتي : يحظر الإثفاق أو التعاقد بين أشخاص متناف منة في أية سوق معنية إذا كان من شأله إحداث أي مما يأتي :-

أ - رفع أو خفض أو تثبيت أسعار البيع أو الشراء المنتجات محل التعامل.

ب- اقتمام أسواق المنتجات أو تفغيضها على أساس من المنسلطق الجغرافيــة أو
 مراكز التوزيع أو نوعية العملاء أو السلع أو المواسم أو الفترات الزمنية.

التنسيق فيما يتعلق بالثائم أو الامتناع عن الدخول في المنافسات والمزايسدات والممارسات وسائر عروض التوريد.

تقييد عمليات التصنيع أو التوزيع أو التصويل أو الحد من توزيسع الخدمات أو
 نوعها أو حجمها أو وضع شروط أو قيود على توايرها.

كما قتص المادة السابعة من ذات القانون على ما ولى: « يحظر الاتفاق أو التعاقد بين الشخص وأي من مورديه أو من عملائه، إذا كان من شائه الحد مسن المدافسة ».

 ⁽٢) تنص المادة الثامنة على ما يأتي : يحظر على من تكون له السيطرة على مسوق معينة القيام بأي مما يأتي : .

أ- فعل من شأنه أن يؤدي إلى عدم التصنيع أن الإنتاج أو التوزيع لمنتج لفترة أو فترات محددة.

تتاولت المادة السلاسة من هذا القانون صوراً عديدة للجرائم التي تعد التفاقات غير مشروعة، مثل تلك التي تتاولها المشرع الفرنسي واعتبرها من جملة الاتفاقات المجرمة، وذلك الأنها تهدف إلى تقييد التجارة ومناهضة حرية المنافسة، وقد وضعها المشرع ونص عليها بهدف حماية الاقتصاد

ب-الامتناع عن ليرام صفقات بيع أو شراء منتج مع أي شخص أو وقف التعامل معه
 على نحو يؤدي إلى الحد من حريته في نخول السوق أو الخروج منه فسي أي
 وقت.

ج خمل من شأنه أن يؤدي إلى الاقتصار على توزيع منتج دون غيسره، على أسساس مناطق جنرافيه أو مراكز توزيع أو عملاه أو مواسم أو فترات زمنية وذلك بين أشخاص ذري علاقة رأسية.

هـ التعبيز بين باتعين أو مشترين نتشابه مراكزهم التجارية في أسعار البيع أو الشراء أو في شروط التعامل.

و-الامنتاع عن إنتاج أو إتلحة منتج شحيح متى كان إنتاجه أو إتاحته ممكنة التصاديا.

زان بشترط على المتعاملين معه ألا يتيحوا الشخص ماله س له استخدام ما يحتاجه من مرافقهم أو خدماتهم، رغم أن إتاحة هذا الاستخدام ممكن اقتصادياً.

ح - بيع منتجات بسعر يقل عن تكلفتها الحدية أو متوسط تكلفتها المتغيرة.

ط- الزام مورد بعدم التعامل مع منافير.

راجع في المقصود بالمركز المسيطر: د. على سديد قلمسم، درامسة اقتصادية لمشروع قانون حماية المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية العضارة، بحث مقدم الموتمر المسنوي التلمع الذي تنظمه كلية الحقوق، جامعة المنصورة بغنق هيلتون رمسيس بالقاهرة في الفترة من ٢٩ س س مارس ٢٠٠٥ تحت علوان « تنظرم المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية الضارة » صدا وما بعدها.

القومي وملاحظة التطور الاقتصادي العالمي، وأخيراً حماية المستهلك فسي هذا الشأن. وكانت هذه المادة بمثابة المنص العام، لأن الخطاب فيها موجسه إلى الأشخاص في آية سوق.

ويلاحظ أنها قد حظرت جملة من الأفعال تندرج تحت كل اتفاق أو تعاقد من شأنه إحداث التلاعب بأسعار المنتجات بالزيادة أو السنقص أو التثبيت، أو نقسيم أسواق المنتجات إلى أنواع متخصصة بمعايير خاصاة، كانقسيم الجغرافي أو الإنتاجي أو التجاري المعين، كما حظرت المسادة المذكورة الحد من عمليات القصنيع أو التوزيع أو التصويق أو الحد مسن توزيع الخدمات أو وضع قيود معينة على توفيرها، مثل: الاتفاقات المعوقة للقدم التكنولوجي، وكذا الاتفاقات التي تشأ بين مؤسسات التصنيع لتأخر البدء في خطوط الإنتاج الحديثة والمبتكرة لضمان تصريف المخزون الراكد من الإنتاج الراكد (1).

كما حظرت هذه المدادة أي تنسيق بشأن العطاءات، إذ يعتبر الاتفاق مسبقاً على تنسيق معين بشأن العطاءات المقدمة في المزايدات أو المناقصات إخلالا بقواعد المنافسة، مما يؤدي إلى التغرير برب العمل حول مدى توافر المنافسة الحرة في المدوق المعنية، ومن ثم فإن حظر مثل هذه الاتفاقات تصدب في النهاية لمصلحة المستهاك عموما (٢).

ولما كان نص هذه المادة من العموم بمكان، فإن كل اتفاق أو عقد من شأنه الحد من المنافسة يعد محظورا، متى يمثل إضرار بقواعد المنافسة الدحرة،

 ⁽١) د. مصطفى منير، جرائم إساءة استخدام السلطة الاكتصادية، الهيئة العامـــة الكتـــاب
 ١٩٩٧م صــــــ١٨٧٠.

 ⁽٢) د. حسين المدعى، تنظيم المنافسة، بحث مقدم المؤتمر السدوي التاسع لكلية الحقوق،
 جامعة المنصورة، مبابق الإشارة إليه صسة ٢٥٠.

واعتبر المشرع أن مثل هذه الاتفاقات تؤدي حتما إلى الإضرار بالمناف منه، ولا يشترط أن يكون الضرر حالا، بل يمكن أن يكون احتماليا، وها ما يستفاد من عبارة النص « إذا كان من شأته إحداث... »، بما يفهم مناه أن مثل هذه الاتفاقات تكون مجرمة إذا أحدثت شيئاً مما نكره النص، فالذا تسم الاتفاق أو العقد بين المنتافسين دون أن يحدث شيئاً مما نكر، فلا جريماة، مواه كان هذا الاتفاق صريحا أو ضمنيا(1).

ويلاحظ أن المشرع الشترط الاتفاق أو التعاقد بين المتنافسين، فإذا تم هذا الاتفاق أو التعاقد بين المنتجين أو الموزعين فلا جريمة، حيث لم يشملهم النص بالتجريم (۱)، إلا أنه تفاديا لذلك نص في المادة المدابعة على حظر الاتفاق أو التعاقد بين الشخص وأي من مورديه أو من عملاته، إذا كان من شأن هذا الاتفاق الحد من المنافسة بصفة عامة.

ويلاحظ أخيراً بهذا الشأن أن النص وإن كان قد حظر أربع حالات أوردها المشرع فيه على سبيل الحصر، إلا أن الواقع العملى قد يكشف فروض جديدة في المستقبل لا يولجهها النص المستكور، وكان الأولى بالمشرع أن يضع مبدأ عاما يواجه به حماية المستهلك، على أن يندرج تحته أي فرض يطرأ في المستقبل ومن ثم يأخذ حكم هذا المبدأ العام وبعارة لخرى، كان حري بالمشرع أن يذكر هذه الحالات على مسبيل المثال لا الحصر كما فعل.

وإذا كان نص المادة المعادسة والمعابعة يمثل عمومية الحظر بما يحد من المناضعة ويؤدي في النهاية إلى منع الممارسات الاحتكارية الضارة، مما

 ⁽١) د. حسين عمر، المدافسة والاحتكار، دار النهضة العربية ١٩٦٠م، صــــ ١١٩ ومــــا بعدها.

يحقق حماية للمستهلك، فإن نص المادة الثامنة من هذا القانون يركز بصفة خاصة على المشروع الاقتصادي المميطر، حيث يتوجه اللص فسي هذه المادة إلى الأشخاص ذوي الوضع المميطر على الأسواق، وذلك بالحظر على إساءة استخدام قدراتهم التجارية في ممارسات صارة بالاقتصاد القومي أو المستهلك، بأن حظر عليهم القيام بعمل من الأعمال الآتية :-

- الفتعال نقص أو وفرة حجم الإنتاج، صواء كان الفعل من شأنه أن يؤدي إلى عدم التصنيع أو الإنتاج أو النوزيع لمنتج لفترة أو لفترات محددة أو إلى الاقتصار على توزيع منتج دون غيره على أساس مناطق جغرافية أو مراكز توزيع أو عملاه أو غيرها. (م ٨ بند أ، ج، د، و).
- لحد من حرية التعامل في الأسواق بالدخول أو الخروج منها في أي وقت بالامتناع عن إيرام صفقات بيع أو شراء منتج مع أي شخص أو وقف التعامل معه (م ٨ بند ب).
- إهدار تكافؤ الفرص بين المتنافسين بأن يتم التمييز بين بائعين أو مشترين تتشابه مراكزهم التجارية في أسعار البيع أو المشراء أو شسروط التعامل، أو أن يشترط على المتعاملين معه ألا يتيجوا الشخص منافس لسه استخدام ما يحتاجه من مرافقهم أو خدماتهم، بالرغم مسن كونسه متاحا اقتصاديا، وكذا إلزام المورد بعد التنافس مع مورد معين (م ٨ بند هـ ز ط).
- الامتناع عن إنتاج أو إتاحة منتج شحيح متى كان ذليك ممكن اقتصادياً، وكذا بيع منتجات بمعر يقل عن تكلفتها الحدية أو متوسط تكلفتها المتغيرة (م ٨ بند و، ح) (١).

ويلاحظ أن هذا النص كان أكثر تركيزا بالنسبة للمشروع الانتصادي أو المركز المسيطر كما يسميه البعض، ولهذا كان أخسص ممسا ورد فسي

 ⁽١) استثنى المشرع المصري المرافق العامة التي تنيرها الدولة من أحكام العظر الوارد في هذا القانون (م ٩ من قانون حماية المنافسة).

النصوص السابقة، مع الأخذ في الاعتبار المعنى الاقتصادي للمركز المسيطر (١)، كما ذكرت آنفا.

هذا وقد تكلفت المادة ٢٧ من قانون حماية المنافسة بفرض عقوبات لكل من يخالف الحظر السابق، حيث نصبت على أنه «مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد بنص عليها أي قانون آخر يعاقب على كل مخالفة لأحكام أي من المواد (٦، ٧، ٨) من هذا القانون بغرامة لا نقل عن ثلاثين ألف جنيه ولا يتجاوز عشرة ملايين جنيه. والمحكمة بدلا من الحكم بالمصادرة أن نقضي بغرامة بديلة تعادل قيمة المنتج محل النشاط المخالف ».

ويلاحظ أن هذه العقوية مقررة لكل مخالفة للحظر السمابق، مسواه ورد الحظر بصفة عامة أو كان الحظر خاصا بالمركز المعبطر، غابة الأمر أن مخالفة هذا الحظر إنما يعتبر من قبيل الجرائم العمدية والتي يلسزم لها توافر القصد الجنائي بعنصريه العلم والإرادة. فإذا تحقست المخالفة دون قصد أو عمد، كما لو كانت نتيجة إهمال أو عدم احتياط فلا تقسوم هذه الجريمة، ومن ثم لا يعاقب الفاعل، إذا أن المشرع المصري قد حدد الحالات التي بجب فيها العقاب على الخطأ غير العمدي (1) ولم ينص على ذلك في قلنون حماية المستهاك.

ويلاحظ أيضاً بأن هذه العقوية المقررة إلما تهدف في النهاية إلى حماية المستهلك من تجاوز أصحاب المشروع الاقتصادي أو من شخص يخالف الحظر الوارد بهذا القانون. غير أن بعض الفقهاء انتقد المشرع في عدم نصه على بطلان كل اتفاق أو شرط ناشئ عن إساءة استغلال مركز

 ⁽١) راجع في ذلك تفسيلاً : د. أحمد محمد خلف، الحماية الجنائية المستهلك، المرجع السابق صـــ٧٣ - ٩٣ -.

⁽٢) انظر المادة ٢٣٨ من قانون العقوبات المصرى.

متميز في السوق، وأن يكون هذا البطلان بقوة القانون، دون إخلال بـــالحق في التعويض متى كان له مقتضى (١).

والحقيقة أن الهدف من تقرير هذه العقوبة هو حماية الاقتصاد بصفة عامة، وحماية المستهلك بصفة خاصة، ولذا فيان أحكمام قسانون حمايسة المستهلك ومنع الممارسات الاحتكارية إنما نتعلق بالمصلحة العامة، ومن ثم فإننا نرى مع هذا البعض ضرورة العمل على بطلان كل لتفاق أو تعاقد يقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون، على أن يكون البطلان في هذه الحالة بطلانسا مطلقا، وذلك دون الحاجة إلى نص، لتعلق ذلك بالمصلحة العامة، غيسر أن النص عليه في نهاية الحظر يكون أفضل أسوة بالتشريع الفرنسي في هذا الشأن (٧).

ويمكن القول بأن المشرع المصري قد تدارك ذلك حيدما نص في الفقرة الأولى من المادة ٢٠ من قانون حماية المستهلك، والتي تتحدث عسن جهاز حماية المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية، حيث أوجب هذا السنص على هذا الجهاز عند ثبرت أية مخالفة لأحكام المواد (٢، ٧، ٨) مسن هذا القانون، تكليف المخالف بتحديل أوضاعه ولزالة المخالفة فوراً أو خلال مدة زمنية يحددها الجهاز المذكور، وإلا وقع الاتفاق أو التعاقد المخالف المسائل وحمايته القانون باطلاً (٢) وبهذا نصل في النهائة إلى وضع أفضل المستهلك وحمايته من عدم المنافسة، ورقع كافة الممارسات الاحتكارية الصغارة عنه.

⁽١) د. على سيد قاسم، المرجع السابق، صـــ١١.

⁽٢) راجم المادة ٢٠٤ من قانون التجارة الفرنسي.

⁽٣) تنص المادة ٢٠ من قانون حماية المستهلك رقم (٣) لمنة ٢٠٠٥ على ما يلي : على الجهاز - جهاز حماية المنافعة ومنع العمارسات الاحتكارية - عند ثبوت مخالفة أحد الأحكام الراردة بالمواد (١، ٧، ٨) من هذا القانون تكايف المخالف بتعديل أوضاعه -

ثالثاً: حماية المستهلك من الاحتكار في الفقه الإسلامي :-

تعتبر حرية التجارة أحد مبادئ الإسلام الهامة باعتبارها وسيلة من وسائل الكسب الحلال الذي دعانا إليه الدين الحنيف، غير أن هذه الحريبة ليست مطلقة من كل قيد، بل إنها مقيدة بمراعاة مصالح المستهلكين، لتكون معاملات التجار وتصرفاتهم في إطار تحقيق مصطحة الفرد والجماعة، فالقاعدة العامة في الشريعة الإسلامية أن المصالح العامة مقدمة على المصالح الخاصة (۱).

ولهذا فقد حرص فقهاء المسلمين على تتظيم السوق بما يحقق هذه القاعدة وذلك عن طريق زيادة الإنتاج وحسن الأداء، بل ومكافأة العامل المنتج ليكون ذلك سبيلاً لتشخيعه على العمل، وحثا له على زيادة الإنتاج، ولا يكون ذلك إلا إذا أحس العامل بوجود مراقبة عليه بل ومساءلته إذا همو قصر أو حاد عن طريق الجادة فيما يقوم به من أعمال.

كذلك نظم الإسلام فكرة التعامل بين التاجر والمستهلك بما يسضمن قسطا وافرا من الحماية لهذا الأخير، حيث منع التاجر من ممارسة أي عمل يؤدي إلى لحتكاره لسعلة ما، مما قد يترتب عليسه الحساق ضسرر كبيسر بالمستهلك نتيجة هذا الاحتكار الذي قد يأخذ صسورا متصددة فسى عالمنسا

وإزالة المخالفة فيرا، أو خلال فترة زمنية يحدها مجلس إدارة الجهاز وإلا وقــع الاتفاق أو النمائد المخالف المادتين (٦، ٧) من هذا القانون بساطلا. والمجلس أن يصدر قرارا يوقف الممارسات المحظورة فيرا، أو بعد انقضاء الفترة الزمنية المشار إليها دون تعديل الأوضاع وإزالة المخالفة. وذلك كله دون الإخلال بأحكام المسئولية الناشئة عن هذه المخالفات.

⁽۱) راجع : د. محمد سلام مدكور، الاحتكار وموقف التشريع الإسسالعمى منسه، مجلسة القانون العدد (۲) س ۳۲ (سېنمبر ۱۹۱۳) صمس3۲.

المعاصر. مما قد يؤدي إلى إهدار حرية التجارة، وقتل روح المذافسه البناءة، فيكون ذلك سببا لتحكم المحتكر في المسوق بأن يفرض ما يشاء مسن أسعار، ويحدد ما يريد من أرباح، ويعرض ما يختار من منتجات. في الوقت الذي يؤدي فيه عدم المذافسة إلى عدم إثقان وتحسين المنتجات، مما يعنى في نهاية الأمر إطاحة كاملة بحقوق المستهلكين(1). ويكاد يقترب معنى الاحتكار في الفقد الإسلامي من القانون الوضعي الذي عرفناه في الفقرة السابقة مباشرة، حيث يعني الاحتكار شرعاً: حبس السلع التجاريبة على لختلاف أصدافها لنقل في السوق، وتغلو أثمانها، ويتحكم المحتكر في بيعها لختلان عرفناها، مهما كانت حالة المشترى من عجز أو افتدار (1) وهو ما يعنى عدم المذافسة المشروعة في الفقه القانوني.

ويرى البعض (") أن هذا المعنى هو ما يطلق عليه حديثا بالحموق السوداء، ويرى - ونحن معه - أنها تسمية مناسبة. فهمي سوداء على المشترى الإضطراره إلى شراء السلعة بأرباحها المرتقعة عن الوضع المعتاد. كما أنها سوداء على البائع الأنها تجلب عليه مقست الله وغصب الذاس، وقد تذهب بماله كله حين يضطر ولي الأمر إلى مصادرة ماله عقابا له على فعلته التي أشاعت الذعر والإزعاج بين جمهور المستهلكين، بادعائه فقد السعلة أو قلة وجودها بالأسواق الابتزاز أموال الناساس بالربح غير المشروع، وهي فرصة أيضا المعل على سرقتها أو إتلافها.

⁽٢) د. محمد سالم مدكور، المرجع السابق صــ٧٣٤.

⁽٣) د. رمضان الشرنباصي، المرجع السابق صــ٥٠٠.

ومعنى ذلك أن الاحتكار نوع من الأتانية المدمرة التسي لا تبالي
بمصلحة الجماعة ما دامت تحقق مصالح الفرد الجشع، وأقل ما يوصف بالمحتكر أنه عضو فاسد في جسم المجتمع، لأنه يقوم بنشاط تجاري مفتعال غير عادي يدخل على الأمنواق الطبيعية فيكدرها ويجيل التعامل فيها إلى عمليات اختلاس وانتهاز فرص السلب والنهب.

ومن أهم صور التنخل المفتعل في الوقت الحاضر في حرية السوق ما يسمى بتلقي الركبان، وكذا بيع الحاضر البادي، والسذي نهسي عنهما الإسلام، حيث يحرص هذا الدين على تحقيق مصالح العباد ورفع السضرر عنهم، ومن مصلحة البائع والمشتري (المستهلك) أن تكون الأسعار معلومة لديهم حتى تتوافر المسلعة في الأسواق ويتيسر شراؤها وذلك بعدم تحميلهما بنققات زائدة، وهو ما يحدثه متلقي الركبان، وبيع الحاضر البسادي، فتلقسي الركبان يعني : خروج التاجر إلى خارج البلد أو المعوق، ويستقبل البائعين، فيشتري منهم السلع التي يريدون بيعها بسعر أهل من السوق القدوم ببيعها بسعر أعلى، فيغين البائع، ويضر بالمستهلك ويرفع الأسعار عليهم.

كما أن بيع الحاضر للبادي بعني أيضاً أن يتولى تاجر المدينة شان أهل القرى الذين يقدمون إلى المدنية لتصريف منتجاتهم، فيأخذها منهم بسعر أقل بكثير مما يبيعها به (١٠)

ومعنى هاتان الصورتان أن وجود مثلقي الركبان أو وجدود تساجر المدينة يزيد من نفقات السلعة، وذلك بزيادة الأيدي العاملة التي تتداولها، مما يزيد في نهاية الأمر من أسعارها والتي تلحق اضرارا بجمهور المستهلكين، فضلاً عن الغش والخداع الذي يصاحب هاتان الصورتان عادة.

⁽١) د. رمضان الشرنباسي، المرجع السابق صد ٤٨ وما بعدها.

ولهذا فقد حرم الإسلام هاتين الصورتين حيث وردت أحاديث عديدة
تدل على ذلك. منها: ما روى عن ابن عباس أله أنه قال: قال رسول الله

* « لا تلقوا الركبان ولا يبيع حافر لبادي فقيل لابن عباس ما قوله لا
يبيع حاضر لبادى ؟ قال: لا يكون له سمسارا » (١٠).

ومنها : ما روى ابن عمر ، أنه قال : « نهى النبي أن يبيع حاض لمادى » (٢).

وما روى عن أنس الله قال : « نهينا أن يبيع حاضر لبادى، وإن كان أخاه لأبيه وأمه » (٢٠)

ومنها أيضنا ما روى عن جابر أن النبي القسال: « لا يبيع . . حاضر لبادى دعوا الناس يرزق الله بعضهم من بعض» (أ) ومن جملة هذه الأحاديث بتضح أن النهي بشمل الصورتين، وقد ذكر الفقهاء أن لـصاحب السلعة في حالة تلقى الركبان الخيار، لنهي النبي (أن يتلقى الجلب، فإن تلقاه إنسان فابتاعه فصاحب السلعة فيها بالخيار إذا ورد السوق» (أ) فمع جواز البيع في هذه الحالة إلا أن الفقهاء اختلفوا في حكمــه، ذلــك أن

 ⁽١) للحديث رواه للجماعة إلا الترمذي. رلجع: نيل الأوطسار الإمسام المشوكاتي، دار
 الحديث جـ٥ صــ١٢٤.

⁽٢) رواه البخاري والنسائي. نيل الأوطار، المرجع السابق.

 ⁽٥) رواه للجماعة إلا البخاري، نيل الأوطار، المرجع السابق صـــ١٦٦.

الخيار لا يكون إلا في عقد صحيح، وإنصا النهسي يعسود إلسى الخديمسة والتغرير(١).

كما أن النهي يشمل أيضاً بيع الحاضر البددي بسشرط أن يكون الحاضر قصد البادي، وأن يكون هذا الأخير جاهلاً للسعر، وأن يكون قد جلب السلعة للبيع. والحكمة من تحريم ذلك مراعاة مصلحة البائع فلا يغبن في السعر، ومراعاة مصلحة المستهلك فتتوافر له السلعة بمعرها المناسب وققا لقوانين العرض والطلب، وبذلك نجد أن الشريعة الإسلامية تسعى إلى تحقيق مصلحة الملرفين وذلك بتحقيق انتظام للأسواق والقضاء على دور الوسيط الذي لا فائدة من تدخله في عملية البيع والشراء موى ارتفاع ثمنها عن مستواه الطبيعي.

ومن الصور الحديثة اللحتكار أيضاً: نظام الشركة القابضة التي تقوم بشراء معظم الأسهم في الشركات الأعضاء، ويذلك تتحكم في تحديد كميات الإنتاج وكذا أسعار هذه المنتجات، مصا يخل بمبدأ المنافسة المشروعة، والتي أشرنا إليها بصدر الكلام عن عدم المنافسة في الفقال القانوني. كذا فكرة لندماج أكثر من شركة في شركة ولحدة تتحكم في السلع المنتجة وفي أسعارها، مما يقضي على عامل المنافسة - المستار إليه ما وأيضاً اتفاق المنتجرن فيما بينهم على تحديد الأثمان والكميات المنتجة على ملى ربح يفوق بكثير الربح المنتظر في حالة عدم الاتفاق على

 ⁽١) راجع آراء الفقهاء في هذه المسألة تقصيلاً: د. رمضان السشرنباصي، المرجع السابق صدا؟ وما بعدها.

ذلك، إلى آخر هذه الصور التي يعج بها مجتمع المسمئهاكين فسي عالمسا المعاصر (١).

هذا وقد اختلف جمهور الفقهاء فيما بينهم حول حكم الاحتكار في الإسلام. فعنهم من قال بالحرمة ومنهم من قال بالكراهة (⁽⁷⁾ وأسساس هسذا الخلاف هو مدى فهمهم للأنلة وقوتها. وإن كنت أرى أن الراجح مما ذكره الفقهاء في هذا الشأن هو حرمة الاحتكار متى توافرت فيه الشروط الآتية :
۱ – أن يقوم المحتكر بشراء السلعة ليقلل من تواجدها في الأسواق.

ا- ان يقوم المحتجر بسراء السعة بيش من اوبجدها في السواق. قار جاب شيئاً أو دخل من غلته شيئاً فادخره لوقت الحاجة إليه أو لوقت غاو شمنه وارتفاع قيمته فلا يكون محتكرا، لقول النبسي «« الجالب مرزوق والمحتكر ملعون » (⁷⁾ ولأن الجالب لا يضيق على أحد ولا يضربه وإنما ينفع.

٢- أن يكون المشترى مما يقتات به الناس عادة، وإلا فإن كان غير ذلك فلا يكون لحتكاراً محرما، وإن كان في هذه الحالة مكروها إذا ما ضاق الناس به ذرعا.

٣- أن يضيق على الناس شراء هذا القوت، وبهذا نجد الاحتكار في
 أوج معناه في الدول الفقيرة عنها في الدول الأكثر ثراء.

كما أن الراجح أيضاً هو الحرمة وذلك من جملة النصوص الواردة في هذا الشأن، فقد روى عن سعيد بن المسيب أن النبي ﷺ قال :« لا يحتكو

 ⁽١) راجع في ذلك : د. محمد سلام منكور، المرجع السابق صـــ ٢٩٩ ومــا بعــدها، د.
 ر مضان الفر بالجيء المرجع السابق صـــــــ ٢٦٠.

⁽٢) راجع في ذلك تفضيلاً : الهامش السابق.

⁽٣) سنن أبي داود، المرجع السابق صـــ٧٨٥.

إلا خاطئ، وكان سعيد محتكر الزيت (1) وعن معقل بن بسار قـــال : « قال رسول الله %: من دخل في شيء من أسعار المسلمين ليغليه عليهم كان حقا على الله أن يقعده بعظم من النار يوم القيامة (1) وعن أبسى هريرة % قال : « قال رسول الله %: من احتكر حكرة يريد أن يغلي بها على المسلمين فهو خاطئ (1) وأيضاً ما روى عن ابن عمر % أنه قال : «سمعت رسول الله % يقول : من احتكر على المسلمين ضربة الله بالجدام والإفلاس (1).

فكل هذه الأحاديث تفيد بأن الاحتكار الصار بالناس والمصبق عليهم حرام، لأنه يؤدي إلى غلاء أقواتهم، وارتفاع أسعار احتياجاتهم ومتطلباتهم. وغلاء ذلك أمر ضار بالمسلمين وحرام لذاته (1) فلخاطئ في الحديث هو المعاصي الآثم، وكذا العقوبة الذي توعد الله بها المحتكر، وكل هذا يدل على حرمة الاحتكار، فضلاً عن أن الاحتكار ظلم، والظلم منهي عنه شرعاً لقوله تعالى : ﴿ وَمَن يُردِ فِيهِ إِلْكُمُ الْمِقَلُمُ اللَّهِ ﴾ (1) هذا فضلاً عصا جاء في أفرال الفقهاء ليؤكد حرمة الاحتكار، فقد جاء في المهذب ما نصصه

⁽١) رواه أحمد ومعلم وأبو داود، انظر : نيل الأوطار، للمرجع السابق صـــ٠٢٢.

⁽٢) رواه أحمد : المرجع السابق.

⁽٣) المرجع السابق.

⁽٦) من الآية رقم (٢٥) من سورة الحج .

«ويحرم الاحتكار في الأقوات، وهو أن ببتاع في وقت الغلاء ويمسكه ليزاد في شنه » ($^{(1)}$ كما جاء في المغنى لابن قدامه * والاحتكار حرام، لما روى أن رسول الشؤالي قال : « لا يحتكو إلا خاطئ » $^{(1)}$ وقد جاء في الفتاوى الهندية أن الاحتكار مكروه، ويقول الإمام أبو يوسف : وكل ما أضر الناس حيسه فهو احتكار وإن كان طعاما أو ثياباً $^{(1)}$.

يقول الإمام الشوكافي رهمه الله : ولا شك أن أحاديث الباب تنهض بمجموعها للاستدلال على عدم جواز الاحتكار، ولو فرض عدم ثبوت شيء منها في الصحيح فكيف وحديث سعيد بن المسيب عن معمر بسن عبد الله العدوي المذكور في صحيح معمله، والتصريح بأن المحتكر خاطئ، وذلك كاف في إفادة عدم الجواز، لأن الخاطئ هو المذنب العاص، وأيضاً العظم الوارد في حديث معقل بن يسار المقصود منه المكان العظميم مسن النسار، والحكرة في حديث أبي هريرة هي حبس السلع عن البيع، وعلى الجملة فإن ظاهر أحاديث الباب تنل على أن الاحتكار حرام (أ).

وبهذا يتضح أن الاحتكار منهي عنه شرعاً وأن المحتكر ماعدون وخاطئ، وأنه برئ من الله، إلى غير ذلك من أوصاف تدل على عقوبته في الأخرة فضلاً عن عقوبته في الدنيا والتي صرح بها حديث ابن عمر: «من احتكر على المسلمين طعامهم ضربه الله بالجذام والإقلاس »، وهذه المقوبة النبوية إنما جاءت بعكس ما أراده المحتكر، وردت إليه قصده، حيث أنسه

⁽۱) المهذب للشير ازى، جـــ ۱، صـــ ۲۹۲.

⁽٢) الحديث سبق تخريجه. مشار إليه في : د. رمضان الشرنياصي، المرجــع الــسابق،

⁽٣) الفتاري الهندية، جـ٣، صـ١١٣.

⁽٤) نيل الأوطار، المرجع السابق صد٢٢١.

قصد الربح فتوعده الله بالإقلام، فضلاً عن عقوبة الجذام وهو عقوبة بدنية مخيفة. ولهذا فقد قرر الفقهاء للقضاء على هذه الظاهرة أساليب عديدة منها على مبيل المثال: أن يأمر القلضي ببيع ما فضل عن قوت المحتكر وقوت أهله بثمن المثل، فإن امنتع هدده القاضي بالمقوبة، فإن رفع إليه أمره مرة ثائثة حبسه وعنره، وقبل يحبس ويعذر في المرة الثانية دفعاً لضرر العامسة (1). وكل هذا عملاً من الشريعة الإسلامية على حمايسة المستهلك ورفسع الضرر عنه بكل طريق، مما يؤكد ممو هذه الشريعة ومحاربتها لكل فسساد من غس أو غبن أو تغرير أو لحتكار أو أي وسيلة تضيق على الذاس فسي معاشهم وتتوعد صاحبها بالعذاب الأليم في الآخرة، فحضلاً عن المقوسة الديوية، مما يحقق في النهائة حماية فعالة المستهلك، وهو ما نصبو إليه من خلال هذا البحث.

000

 ⁽١) راجع : ابن تومية : الحسبة في الإسلام، منشورات التوحيد صــ٧٠. د. محمد مهدي شمس الدين، الاحتكار فــي الــشريعة الإســلامية، الموســوعة الجامعيــة، ط : ١
 (٩٩٠٠)، ص ١٨٦.

البحث الثالث دور جمعيات هماية المستملك في حمايته

مهيد:-

يقصد بجمعيات حماية المستهاك ناك الجمعيات والمؤسسات الأهلية والاتحادات المشهرة وفقاً لقانون حماية المستهاك المصري رقسم ١٧ المعنية بحماية المستهاك. حيث نصت المادة العاشرة مسن الالاحمة التغييدة بهذا القانون والصادرة بالقرار رقم (٨٨٦) استة ١٠٠٠ بأن المقصود بالجمعيات في أحكام هذا القانون «الجمعيات والمؤسسات الأهلية واتحاداتها المشهرة وفقاً لأحكام قانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية، والتي تعني بحماية المستهاك سواء بصفة أساسية أو تبعية، وتعتبر الجمعية معنية بصفة أساسية بحماية المستهاك إذا كان الغرض الرئيسي من إنشائها يتمشل في العمل في مجالات حماية المستهاك، وتعتبر معنية بصفة تبعية بحمايسة المستهاك إذا كان غرض حماية المستهاك بمثل أحد مجالات عملها.».

وتختلف هذه الجمعيات عن جهاز حماية المستهلك الذي نشأ لتطبيق أحكام هذا القانون بهدف حماية المستهلك وصون مصالحه، باعتبار أن لسه الشخصية الإعتبارية العامة ويتبع الوزير المختص ويكون مركزه الرئيسسي مدينة القاهرة وله فروع أو مكاتب بالمحافظات (1) باعتسار أن هذه الجمعيات إنما تمارس لختصاصها وفقا لأحكام هذا الجهساز ويلاحسظ أن المشرع المصري قد أعطى النيابة العامة سلطة تحريك الدعوى الجنائيسة، وفقاً للقواعد العامة، بإحدى وسيلتين هما:

⁽١) مادة (١٢) من قانون حماية المستهلك رقم (٦٧) لسنة ٢٠٠٦ م.

إما إجراء التحقيق بمعرفتها في الواقعة، وإما برفع الأمر للمحكمة في الجنح والمخالفات. كما أجاز المشرع المصري المضرور من الجريمة أن يرفع الأمر المحكمة الجنائية مباشرة، وذلك في الأحوال التي ترى النيابة العامة فيها عدم تحريك الدعوى الجنائية (أ) إضافة إلى أن المسضرور مسن الجريمة إذا حرك الدعوة المباشرة فإنه يسري عليه كافة القيود القانونية التي ترد على سلطة النيابة العامة في تحريك هذه الدعوة مثل الشكرى والطلب و الإذن (أ).

فهل تعتبر جمعيات حماية المستهلك بمثابة المضرور الذي يحق لــه رفع الدعوة المباشرة أو الادعاء المستهلك بمثابة عن المستهلكين ومن ثم تمارس دورها بفاعلية في حماية فؤلاء المستهلكين، أم أن الأمر لا يتعدى كونها حلقة اتصال بين جهاز حماية المستهلك وبين المستهلكين دون إعطائها دوراً « فعالاً » في هذا الشأن ؟.

هذا ما نحاول توضيحه من خلال هذا المبحث في كل من القانون الفرنسي - كأحد التشريعات المقارنة - والقانون المصري بعد صدور قانون حماية المستهلك وقانون حماية المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية رقم (٣) لسنة ٢٠٠٥م.

 ⁽١) راجع في ذلك : د. عبد الرؤوف مهدي، شرح القواعد العامة للإجراءات الجنائيـة،
 دار النهضة العربية، سنة ٢٠٠٧، صــ٧١٧.

⁽۲) تتص المادة (۱۰۸۱) من التطيعات العامة للنوابات على أن « ينتيد المدعي المستني في تحريك الدعوى الجنائية بالطريقة المباشرة بما ينتيد به النوابسات في هذا الخصوص، ومن ثم فلا يجوز المدعي المدني تحريكها في الجرائم التي يستلزم فيها القانون الحصول على شكوى أو طلب أو لإن بنون استيفاء هذا الإجراء مقدماً، فياذ كان المدعي بالدق المدني هو المجني عليه فإن مجرد تحريكه السدعوى المباشرة بنطوع ضمناً على تقديم الشكوى التي اشترطها القانون في بعض الجرائم ».

وغنى عن البيان أن أحكام الحسبة في الفقة الإسلامي قد حسمت هذا الأمر وأعطت الحق. لكل مضرور في رفع أمره إلى الحاكم، كما أعطت هذا الحق لكل جماعة يناط بها اختصاص كهذا مما يعني أن أمر الإدعاء في الفقه الإسلامي مكفول وبحرية للأثراد والجماعات، ويذلك يجد المستهلك ضائته المنشورة في أمر حمايته في أحكام هذه القواعد (1).

لهذا فإننا ستناول هذا البحث في عرض دور الجمعيات الأهلية في عرض دور الجمعيات الأهلية في حماية المستهلك في مطلبين، بحيث تخصص الأول منها لدور هذه الجمعيات في ظل أحكام القانون الفرنسي، على أن يكون الثاني لدورها في ظل أحكام القانون المصري، مكتفين بأحكام الحسبة في ظل الفقه الإسلامي التحقيق هذا الدور. وذلك على التحو التالى.



⁽١) راجع : الحسبة في الإسلام لابن تيمية، طبعة دار الفكر، بيروت.

المطلب الأولَّ دور جمعيات حماية المستطلك في القانون الفرنسي

في بداية الأمر وإزاء عدم وجود نص صريح يحسم حق جمعيات حماية المستهلك في الإدعاء المدنى أمام القضاء عن الأضرار التي تلحق بأعضائها لوقوع جرائم تمس مصالحهم الجماعية أو مصالح أعسضائها الشخصية، تردد القانون الفرنسي في قبول هذه الدعاوي، فقد قضى بسرفض الدعوى التي رفعتها لحدى جمعيات حقوق المستهلك لتعويض الأضسرار الجماعية التي لصابت لحد أعضائها (1). ثم قضى في حكم آخر بقدول الدعوى المدنية التبعية التي رفعتها لحدى الجمعيات نظراً لما أصاب مصالحها الجماعية من أطرار (1).

وقد حسم المشرع الفرنسي هذا التردد بصدور قانون ٧٧ ديــسمبر ١٩٧٣ المعروف باسم قانون روير «Rouer Loi»، حيث منح جمعيات حماية المستهلك المسجلة. أو المعتمدة حق اللجوء إلى القضاء بغرض الدفاع عن المصالح الجماعية للجماعة، ويعد هذا القانون هو الأساس الأول السذي يتعلق بالدعاوي الجماعية التي تباشرها جمعيات حماية المستهلك، حيـت نصت المادة (٤٦) منه على أنه «يمكن لجمعيات حماية المستهلك المرخص لها أن تباشر أمام المحاكم بجميع أنواعها الدعاوي المدنية التي يتعلق بالأعمال التي يترتب عليها ضرر مباشر أو غير مباشر بالمصلحة الجماعية المستهلك، ٣٠.

⁽١) نقض فرنسي ١٩ ديسمبر (١٩٥٩) مشار إليه في

^{..}J. Pradel, Dioit Pénal. economque, D. 1982

⁽٢) نقض فرنسي ٢٢ يناير ١٩٧٠ مشار إليه في المرجع السابق نفس الموضوع.

 ⁽٣) د. حمد الله محمد حمد الله -- حماية المعتهلك في مواجهة الشروط التصفية في عقود
 الاستهلاك -- دار الفكر العربي -- سنة ١٩٩٧ من-١٢١.

ويقصد بالمصلحة الجماعية، مصلحة مجموع المستهلكين المنين تمثلهم الجمعية وتختلف المصلحة الجماعية المسمتهلكين، عسن المسصلحة الاجتماعية أو مصلحة المجتمع بأسره. فهذه مصلحة عامة تتولى النيابة العامة تمثيلها عند حدوث ضرر اجتماعي (1).

وقد أصدرت محكمة الانقض الفرنسية الدائرة المدنية حكماً بتاريخ ١٦ يناير ١٩٨٥ يفسر نص المادة (٤٦) من قانون ١٩٧٣ المذكور، حبث قضت بأن الدعوى المدنية التي ورد النص عليها في المادة المذكورة، يجب أن يقصد بها فقط دعوى تعويض الضرر الحاصل بسبب جريمة جائية أي بسبب مخالفة العقوبات (٢).

وينتقد الفقه الفرنسي هذا اللحل ويخشى في حاله وقوع جريمة جنائية للتركيز فقط على ما أصاب المصلحة العامة من ضمرر، دون الاهتمام بالأضرار التي أصابت مصلحة المستهلكين، كما أنه في حالة عدم وجود جريمة جنائية فإن جمعيات حماية المستهاك لاتكون قادرة على الإدعاء أمام القضاء ضد الممارسات التعسفية من جانب المسهلين ⁷⁷.

لهذا صدر القانون رقم (٨٨ – ١٤) الصادر في يناير ١٩٨٨ وأعاد تنظيم الدعاوي القضائية التي يمكن الجمعيات حماية المستهلك مباشرتها أمام القضاء ⁽⁴⁾.

 ⁽١) د. أحمد السعيد الزقرد - الحماية المدنية من الدعاية التجارية الكاذبة أو المضالة -دون مسـ٧٧٣.

⁽Y)Cass – Giv. 16 Janv. 1985. J. C. P. 1985, 20484, node J. C – Auloy, D 1985, 417 NITE, J. L – Aubert. 3. c – Auliy, uote sous cass. civ, 16 guill. 1987, D. J, 1988 49..

⁽٣) **B. Stark. H. Roland , L. B oyer** , obligations , 2 , coutract. s edit , 1995 VO. 696. مشار إليه في المرجع السابق، نفس الموضوع.

⁽⁴⁾Loi 88 – 14 du 5 janvier 1988, Rélative aux action en justice des associations agrees de consommateurs et a linpormation des consommateurs, D. 5. 1988, legislation, P. 93.

ويعد هذا القانون تقدماً ملحوظاً إذ أنه يمكن جمعيات حماية المستهلك من الحصول على أحكام قضائية بوقف التصرفات غير المشروعة، أو بالغاء الشروط غير المشروعة والشروط التعنفية (1). وقد أخذ على القانون ١٩٨٨ المذكور أن الجمعيات لا تستطيع العمل بصفة أساسية أو مستقلة إلا في حالة وقوع جريمة جنائية أو في حالة الشروط التعنفية (١).

وقد حض المشرع الفرنسي في المادة (٨ - ١) من قانون ٥ يناير سنة ١٩٨٨ على أنه عندما تلحق أضرار مادية بعدد من المستهلكين مسن الأشخاص الطبيعية والتي حدثت من جراء فعل المهني نفسه، ويكون مصدر هذه الأضرار مشتركاً، فإن كل جمعية معتمدة ومعترف لها بالصفة التمثليسة على الصعيد الوطني بالتطبيق المادة الثانية من ذات القانون، تستطيع إذا كانت حاصلة على وكالة من قبل الثنين من المستهلكين على الأقل، أن تدعي بالحق المدني أمام أي جهة قضائية جنائية باسم هؤلاء المستهلكين، ويجب أن تكون الوكالة مقدمة كتابه من قبل كل مستهلك، أي أن المستهلك الذي قد بالتطبيق لتقنين الإجراءات الجنائية، ومع ذلك فإن الإسدارات والإعلاسات التي تخص المستهلك ترسل للجمعية، ويمكن للجمعية أن تدعي بحق مسني أمام قاضي التحقيق أو الجهة القضائية المختصة لمحل المختصم وإن السم وجد، أمام قاضي التحقيق أو الجهة القضائية المختصة لمقر الجمعية الموكلة المنائي المستملكن، (٢).

⁽١) د. حمد الله محمد حمد الله - المرجع السابق صـــ١٢٥.

⁽٣) انظر المادة (٨-١) من قانون ٥ يناير سنة ١٩٨٨.

ويعد هذا النص بمثابة تقدم هاثل وهام جدداً فسي مجال الحمايات المستهلكين، إذا أنه يعترف صراحة لجمعيات المستهلكين المعتمدة والتي لها صفة تمثيله على الصعيد المحلي أن تدعي بالحق المدني أما أي جهة قضائية جنائية باسم المستهلكين أصحاب الثمان والذين لحقت بهم أضرار من جراء فعل المهني، ولكن بجب أن يكون أصل الضرر الذي تعرض له المستهلكون مشتركاً، كما يجب أيضاً أن يكون هناك وكالة من قبل المستهلك للجمعيسة، كما يجب أن تكون مكتوبة، وكلمة مستهلك تشمل كل مستهلك قد تم تمثيل بالنظر إليه في هذه الحالة باعتباره مباشراً الحقوق المدنية المعترف بها للطرف المدني بالتطبيق لقانون الإجراءات الجنائية.

وأخيراً أصدر المشرع الفرنسي تقتنين الاستهلاك رقم (٩٣ – ٩٤٩) الصادر في ٢٦ يوليو ١٩٩٣ وفرق بين حالتين : –

المالة الأولى :-

في حالة وقوع جريمة جنائية: وترتب عليها ضرر مباشر أو غير مباشر بالمصلحة للجماعية للمستهلكين، يمكن لجمعيات حماية المستهلك المرخص لها أن تحرك الدعاوي القضائية سواء أما القضاء المسندي أو الجنائي، ويمكنها أن تطالب بتعويض مالي عن الضرر الذي لحق بجمهور المستهلكين(١).

المالة الثانية :--

في حالة عدم وجود جريمة جنائية : عالجت تلك الحالمة المانسان (٥،٦) من قانون ٥ يناير ١٩٨٨ حيث أجازتا لجمعيات حمايمة المستهلك رفع دعاوي قضائية في حالتين فقط هما :

 ⁽١) المادة (٢١١ -١) من تقنين الاستهلاك القرنسي – وانظر أ. د. أحمد الزقرد – المرجع السابق، بند(٢٩٧، ٢٩٧).

المطالبة باللغاء الشروط التعسفية والتنخل الاختياري من الجمعيات في نزاع فردي منظور أمام المحكمة وقد أخذت بذلك مدونه الامستهلاك الفرنسية (١).

وعلى ذلك يجوز لجمعيات حماية المستهلك الإدعاء أمسام القسضاء المدني بإحدى وسيلتين إما بالدعوى الأصلية، أو بالنُتخل الإنسضمامي فسي دعوى سبق لأحد المستهلكين رفعها.

وأثناء نظر الدعوى يمكن للنيابة العامة أن نقدم للحكمة المختصة المحاضر أو التحقيقات التي بحوزتها والمقيدة لكل النزاع. بهدف تسمهيل دعاوى جمعيات حماية المستهلك سواء أمام القضاء المدنى أو الجنائى.

000

 ⁽١) المادة ٢١١ ٤ - ٢ من تقنين الاستهلاك القرنسي. وانظر : د. حمد الله محمد حمـدالله،
 المرجع العابق : ص ١٢٩ ١.

الطلب الثاني

دور جمعيات حماية المستطلك (١) في القانون الصري

من المعروف أن مد حماية المستهاك إلى الدول العربية – عموما -لم يصل إلا متأخرا، أن بعد قرابة ما يزيد عن أربعين عاماً (١١)، ولــم يكــن
لتطور حماية المستهاك في الدول المتقدمة إلا تأثير محدود على هذه الدول،
قلم تأخذ منه إلا المعسمى دون المضمون، ومن هذه الدول مصر. حيث السم
يساير المشرع المصري التشريع المقارن، ولم يصدر قانون خاص بحاميــة
المعستهاك إلا في عام ٢٠٠٦، وذلك بالرغم من وجود ما يقرب مسن أربسع
وستين جمعية لحماية المعسلهاك في مصر (١١)، بل واعتبارها الأســاس فــي

⁽١) جمعوات حماية المستهلك في مصر عبارة عن مجموعة مسن بشطاء المجتسع المصريين تهدف إلى إيجاد علاقة تحكم المستهلك المصري بالمنتج أو مقدم الخدمة بمسفة عامة المصررة التي لا تسمح باستغلال المستهلك ولا خداعا، وفي نفس الوقت بناء أسس تعاون مشترك مع جهات مراقبة الجودة لدى المنتجين على اختلافهم وادى جهاز حماية المستهلك الإيمال نبض الشارع المسمري الحقيقي تجاه المنتجين والمستوقين عمرماً.

⁽Y) حيث ظهرت نفرة المستهلك والاستهلاك لأول مرة عام ١٩٧٠ عندما أعان الرئيس الأمريكي جون كنيدي أن المستهلكين يطلون قوة التصادية هي الأكثر أهمية والأقسات تأثيراً في نفس الوقت، وقد تمنى الرئيس – في هذا الصند – إصدار تضريعات تجعل المستهلكين أكثر قدرة على ممارسة حقوقهم، وبعد ذلك بسلوك استشعرت أورويسا الغربية الأخطار الذي يتحرض لها المستهلكين، ولهذا صدر العديد مسن التشويعات و المنظمات والتظليمات الذفاع عن المستهلكين ووضع قواعد حملية من أجلهم فسي اللغزة ما بين ١٩٧٠ - ١٩٩٠، وعلى أثر ذلك ظهر فرع جديد من فروع القسائون بسمى بقانون الاستهلاك فسي فرنسا بيسمى بقانون الاستهلاك في والذي دشن في عام ١٩٩٣ بيتنين الاستهلاك فسي فرنسا (راجع في ذلك : د. دينول إبراهيم سعد، ملامح حماية المستهلك، المرجع السعائي، صدح ما بعدا) .

⁽٣) تصريح خاص لوزير التموين السابق د. أهمد جويلي أما م جمعيات حملية المستهلك (الأخرام في ١٤ يونيه ١٩٩٩) كما قرر وزير التموين د. حسس خسس أن عدد جمعيات حملية المستهلك قد وصل إلى(٦٤) جمعيات حليات حملية الجمهورية فسي (٣٤) ٢٢/٢)

توفير الحماية للمستهلك، إلا أنه في الواقع العملى نجد أن دور هذه الجمعيات غائب، واستمر هذا الوضع إلى أن صدر قانون حماية المستهلك رقم (٦٧) لسنة ٢٠٠٦.

وبالرغم من حداثة هذا القانون إلا أنه بعد تطوراً ملحوظاً في هــذا الشأن. حيث نصت المادة (٢٣) منه على أنه «مع عدم الإخلال باختصاص المجمعيات التي تنشأ لحماية المستهلك طبقاً لقانون الجمعيات الأهلية يكون لها الاختصاصات التالية :

- أ حق مباشرة الدعاوي التي نتعلق بمصالح المستهلكين أو التنخل فيها.
 ب عمل مسح ومقارنة لأسعار وجودة المنتجات والتأكيد مسن صححة البيانات الخاصة بها، والتي تحدد محتواها وليلاغ الأجهزة المعينة بما يقع من مخالفات في هذا الشأن.
- تقديم معلومات للجهات الحكومية المختلفة عن المسشاكل المتعلقة
 بحقوق ومصالح المستهلكين وتقديم مقترحات علاجها.
 - د تلقى شكاوى المستهلكين والتحقيق منها والعمل على إزالة أسبابها.
- هـ معاونة المستهلكين الذين وقع عليهم ضرر من جراء استخدام أو شراء سلعة أو تلقى خدمة في تقديم الشكاوى للجهات المختصة ومنها جهاز حماية المستهلك واتشاذ الإجراءات القانونية اللازمـة لحمايـة حقوقهم ومصالحهم.
- ر- المساهمة في نشر نقافة حقوق المستهلك وتوعية المواطنين بحقوقهم
 وإنشاء فواعد المبيانات اللازمة لأداء اختصاصاتها.
- ويحظر على جمعيات حماية المــستهلك والإتحـــاد النـــوعي لهــــده الجمعيات تلقى المنح أو الهبات أو التبرعات من الموردين أو المعلنين.

ويعتبر هذا النص هو باكورة النصوص التي تعمل - بحق على حماية المستهلك في رفع الدعاوي أمام حماية المستهلك في رفع الدعاوي أمام المحاكم دفاعاً عن حقوق المستهلكين، وكذا نلقى شكاوى المستهلكين والتحقق منها ومحاولة إز التهاء ولم يقتصر الأمر على هذا الحد، فقد نصص قانون حماية المستهلك هذا على حقوق عديدة المستهلك، منها الحق في رفيع دلاعاوى القضائية عن كل ما من شأنه الإخلال بحقوقه أو الإضرار بها أو تقييدها، وتعويضه عن الأضرار التي لحقت به أو بأمواله من جراء شراء أو استخدم المنتجات أو نلقى الخدمة (١)

ويلاحظ أن هذا القانون قد نص على إنشاء جهاز حماية المستهاك، وأعطاه الشخصية الاعتبارية، كما حدد له اختصاصاته، وكيفية تكويله، وطريقة ممارسة أعماله، كما حدد أيضاً - بقرار من مجلس إدارة جهاز حماية الممتهاك - اللجان التي تتولى الفصل في المنازعات الداتجة عن تطبيق أحكام هذا القانون، كما حدد القانون ميزانية هذا الجهاز وكيفية إدارته، وقرر في نهاية الأمر اعتبار القرارات التي يصدرها هذا الجهاز تطبيقاً لأحكام هذا القانون قرارات نهائية، ويكون الطعن عليها مباشرة أمام محكمة القضاء الإداري (٢)

ورغم أن هذا القانون قد أخذ بما نصت عليه العديد من السدول الأوربية مما يعد نقله نوعية في مجال حماية المستهلك إلا أنسه لمم يكن واضحاً، حيث أجاز لجمعيات حماية المستهلك مباشرة الدعاوي أمام القضاء. وهل المقصود بها الدعاوي الجنائية أو المدنية، وعلى أي أساس يتم قبول هذه الدعاوي منها بالرغم من عدم وجود وكالة من المستهلكين ؟ وهل يمكن

⁽۱) انظر المادة الثانية فقرة (ز، ح) من قانون حماية المستهلك رقم (۱۷) اسنة ۲۰۰۱ .

⁽٢) راجع في إنشاء جهاز المستهاك تفصيلاً : المواد من (١٢ - ٢٢) من هذا القانون.

لهذه الجمعيات إقامة دعوى مباشرة أمام المحكمة في حالة وجود ضرر لحق بالمستهلك أم لا ؟ وهل يمكن لهذه الجمعيات مباشرة هذه الدعاوي بالدعم من عدم وجود نص المفصل في المدازعات التي نتشاً بين المستهلك والمورد؟ وإذا كان هذا القانون قد أجاز لمجلس إدارة جهاز حماية المستهلك تسشكيل لجان للفصل في المدازعات الناجمة عن تطبيق هذا القانون، فهل هذا في كل المخالفات أم في مخالفات معينة فقط ؟

وإذا كان هذا القانون قد أجاز لجمعيات حماية المسمنهاك مباشرة الدعاوي، فهل يمكن لها مباشرة هذا الحق بصفة عامة في جميسع الجرائم التي يترتب عليها اضرار بالمستهلك، أو تعرض مصالحه المنطسر، أم أن الأمر قاصر على الجرائم المتعلقة بهذا القانون فقط ؟

ويبدوا أن هذا القانون لم يتعرض للإجابة عن هذه الأسئلة، كما لسم

تقصح عنها أيضاً اللائحة التنبينية لهذا القانون، مما يوحي بأن هذه الإجابة

سوف يكشف عنها الراقع العملي – والذي يبدو غامضاً من وجهة نظرنا –
حيث يشهد هذا الواقع ضعف الخبرة ادى جمهور المستهلكين وعدم قدرة
غالبيتهم على فهم أبعاد السلوك الإجرامي ومولجهته، لأنه غالباً مسا يجهل
خونه مجنيا عليه وذلك نظراً لعدم وضوح الجريمة في كثير من الأحيان،
فمثلاً في حالات الاتفاق غير المشروع بين المنتجين والموزعين والتي تستم
بهذف رفع الأسعار، ومن ثم زيادة الأرباح التي يتحملها المستهلك وحدد،
نجد أن مثل هذه الجريمة لا تتسم بالوضوح الكافي الذي يجعل المستهلك
يحرك ساكناً، سواء بالشكوى لجمعيات حماية المستهلك، أو تحريك الدعوى
من هذه الأخيرة، وحتى لو وجد ذلك فإلى من تتجه الدعوى أو المشكوى

 ⁽١) راجع : د. بصطفى منير، جرائم إساءة استعمال السلطة الإقتصادية، الهيئة العاسـة الكتاب، ١٩٩٧م صـ٧٨.

أضف إلى ذلك فإن المستهلك المضار سوف يتردد أكثر من مرة في رفع دعواه، بالرغم من إعطاء القانون له هذا الحق، لأنه يوازن بين الجهد والكلفة المالية الملازمة لإتمام هذا العمل واسترداد حقوقه، وبين قيمة الصرر الذي أصابه، وغالبا ما يرجع كفة الأولى، ومن ثم يحجم عن رفسع دغواه لعم تحمله بنفقات باهظة أمام سلعة زهيدة، تحقق المنتج كثيراً من الأرباح، وفي أحيان أخرى يخشى القيام بهذا العمل خوفاً من نفوذ اقتصادي كبيسر لمنتج أو تاجر يمكنه مواصلة السير في إجراءات التقاضي، نظراً لما يتمتع به من مركز اقتصادي قوي، في الوقت الذي تتقطع فيه أوصال المستهلك المضار، فيقف عن تحريك الدعوى أصلاً، أو يقف في سيرها إن كسان قسد حركها (أأ الأمر الذي يحتم على جمعيات حماية المستهلك تفعيل دورها في مباشرة رفع الدعاوي ومراقبتها والمسير فيها لمصلحة المستهلك الذي يناأي بنطرة رفع الدعاوي ومراقبتها والمسير فيها لمصلحة المستهلك الذي يناأي بالإجابة عن الأسئلة المتقدمة، لأن الواقع العملي لم يستهض هـو الأخسر بالإجابة عليها بالرغم من نصوص قانون حماية المستهلك ولائحته التغينية التغينية عليها بالرغم من نصوص قانون حماية المستهلك ولائحته التغينية والتي قد عوانا عليه كثيراً.

وتجدر الإشارة إلى أن قانون حماية المنافسة ومنسع الممارسسات الاحتكارية المصري رقم (٣) أسنة ٢٠٠٥ والاتحته التنفيذية قد خلا كلاهما من النص الذي يعطى لجمعيات حماية الممتهلك لعب أي دور فسى ضسبط الممارسات الاحتكارية أو الإخلال بالمنافسة الحرة أو تحريك الدعوى عنهما قبل المخالف، بالرغم من أن قيام هذه الجمعيات بهذا الدور من أهم الحمايات للتي تكفل حقوق الممسهلكين.

 ⁽١) د. المديد عدران، حماية المستهلك أثناء تكوين من المقد، دراسة مقارنة، بدشاء المعارف صدية.

[لا أن المشرع المصري قد أجاز في هذا القانون لـرئيس مجلــم الوزراء بصفته الوزير المختص أن يقوم بتطبيق أحكام هذا القانون أومــن يغوضــه في ذلك. كما أجاز هذا القانون الوزير المخــتص أو مــن يغوضــه التصالح في أي من المخالفة لأحكام هذا القانون وفي أية حالة كانت عليهــا الدعوى - إذا رفعت - ما دلم لم يصدر فيها حكم بات، وذلــك مقابــل أداء مبلغ تقدي لا يقل عن مثلي الحد الألنى للغرامة، ولا يجاوز مثلــي حــدها الأقصى، ويعتبر التصالح بمثابة تتازل عن طلب رفع الــدعوى الجنائيــة، ويترتب عليه القضاء الدعوى عن ذات الواقعة التي صدر بشأنها طلب رفع الدعوى (١)

ويراعى في هذا التصالح الأمور الآتية:-

أهاة : أن يتم صدور حكم بات في الدعوى، ومن ثم لا أثر المتصالح في وقف تتفيذ العقوبة المقضى بها أذا تم بعد صدور حكم بات في الدعوى المراوعة.

فانيا: أن يصدر التصالح من رئيس مجلس البوزراء - بسعفته الوزير المختص بتطبيق أحكام هذا القانون، أو من يقوضه في ذلك كبوزير التجارة أو الصناعة.

فالش : لا يجوز البحث في أسباب التصالح، طالما صدر عن الوزير المختص أو من يفوضه، وفي الوقت المناسب اصدوره.

وابط: لا أثر المتصالح إلا بالنسبة للدعوى الجنائية التي صدر بشأنها دون الدعوى المدنية، وإذا تم التصالح صحيحاً وفقاً لهذه المعاير فإنه يترتب أثره في لنقضاء الدعوى الجنائية وما يترتب على هذا الانقضاء من أحكام أهمها: حفظ القضايا التي حدث بشأنها تصالح وفقاً للقواعد المقررة قانوناً،

⁽١) لفظر م (٢١) من قانون حماية المنافسة رقم (٣) أسلة ٢٠٠٥.

أو التقرير فيها بألا وجه لإقامة الدعوى الجنائية - حسب الأحوال - وذلك لا تفضاء الدعوى الجنائية بالتصالح، سواء ثم التصالح قبل إحالة الدعوى إلى المحكمة، حيث تقضى النياية العامة فيها بالحفظ أو بألا وجه لإقامة الدعوى الجنائية للتصالح فيها، أو بعد إحالتها للمحكمة وفي هذه الحالة على عصو النياية الماثل بالجلسة أن يطلب من المحكمة بانقضاء الدعوى الجنائية فيها بالتصالح.

ويمكن القول بأنه إذا كانت جمعيات حماية المستهاك تملك بمقتضى قانون حماية المستهاك الدق في مباشرة الدعاوى النسي نتعلسق بمسحمالح المستهاكين، وتملك أيضاً تلقى الشكاوى عن النحو السابق ذكره، فإنها تملك أيضاً القيام بدور الوسيط لإتمام عملية التصالح هذه، باعتبارها تخدم مصالح المستهلك، مما يقرب الهوة الواسعة بين المنتجين والمسستهلكين، ويتحقسق بالتالي حماية غير مباشرة المستهلكين، إذا تمت وفق مصالحهم، وإن كان ذلك لا يرقى إلى الاعتراف الكامل أهذه الجمعيات في مباشرة الدعاوي أمسا المحاكم نيابة عن المستهلكين وحماية لحقوقهم مثلما وجدنا ذلك فسي ظلل التشريم الغرنسي.



نتائج وتوصيات

نهذ طول بحث وجهد في هذا الموضوع يمكن التأكيد على أهم النتائج التي توصَّلت إليها من خلال هذا البحث والتي يمكن استعراضها فيها يلى :-

التأكيد على أهمية حماية المستهاك في ظل التغيرات الاقتصادية الحديثة، وذلك بالعمل على ارتفاع اللاوعى لدى طائفة المستهاكين وإحساس الحكومات بضرورة العمل على تقعيل هذه الحماية في ظل اجتياح الاستهلاك لكل طوائف المجتمع، مع التقم الهاتل لأساليب الكذب والنضليل والخداع المعبوك للمستهلك.

٧- القول باتساع نطاق مفهوم المستهلك هو الذي يتمشى مع القول بضرورة العمل على حمايته، والوصول بهذه الحماية إلى أقصى درجة ممكنة من خلال التشريعات التي تسن لهذا الغرض، مع الأخذ في الاعتبار الطرف الآخر لهذه العلاقة (المهنى) والعمل على حمايته هو الآخر متى كان ممستهاكا.

"- يفترض حماية المستهلك في مجالات كثيرة غير أن أهمها: حمايته من رفض التعاقد أو تقديم الخدمة له لأى سبب غير مشروع، وأبضاً حمايته من التعسف بوجه عام والشروط التعسفية في المجال التعاقدى بوجه خاص، مع مراعاة الخصائص المحددة المشرط التعسفي ووسائل تحديده، كما يجب حماية المستهلك أبضاً من كل أساليب الغش والخداع التي تطورت بصورة ملحوظة بكاد لا يفطن إليها كثير من المستهلكين، وذلك لحبكتها من جهة، محوطة لذى عموماً لدى المستهلكين من جهة أخرى مما يتطلب ضرورة التحف هذه الأساليب والارتفاع بالرعي الثقافي لدى جمهور المستهلكين. وقد كان الفقه الإسلامي - في هذا الخصوص - سباقاً إلى إضفاء هذه الحماية عندما قرر حرمة الغش والخداع بأى صورة من الصور واعتبر فاعله مرتكباً إثماً عظيماً وجرماً كبيراً يسترجب عقابه في الدنيا وفي الاخرة.

 ٤- لا مجال للقول بضرورة حماية المستهلك إذا لم توجد منافسة حقيقية بين المنتخبين، حيث تعتبر المنافسة الحرة بين جمهور المتعاملين أوى حماية المستهاك، لأنه سيجد الخيارات متاحة أمامه لاختيار ما يناسبه، بعيداً عن ملاحقة التشريعات والقولنين لمن يخترق هذه الحماية، فهي بمثابة الحماية الاختيارية لجمهور المستهاكين، حيث تعد المناضبة نوع من الحرية في مزاولة النشاط الإنساني بصفة عامة والنشاط الاقتصادي بصفة خاصة والتي يعترف بها القانون ويضع لها ضوابطها. (١)

٥- لم يجرم المشرع الفرنسي الاحتكار مثل ما فعل الفقه الإسلامي وغالب قوانين الدول العربية، لكنه عاقب على استخدام المركز الاحتكارى في المسوق^(۱) وهو المركز الذي يصطنعه المحتكر ليصل بفعله إلى عملية الاحتكار، دون أن توجد منافسة حقيقية دلخل السوق، حيث يعمل المحتكر في هذه الحالة على إعاقة الممدار الطبيعي النشاط الاقتصادي في الأسواق.

"حاول المشرع العربي عموماً والمصرى خصوصاً ملاحقة التطور التشريعي الهائل في مجال حماية المستهلك الأجنبي، حيث أصدر - من أجل ذلك - التشريعات ومن القوانين، وقرر فيها ضرورة حماية المستهلك من خلال جمعيات تشكل لهذا الغرص، ويكون لها دور فعال في تلقي الشكاوي وتحديك الدعاوي لمسالح جمهور المستهلكين. ومن هذه النقطة الفارقة تبدأ توصياتنا للمشرع العربي عموماً والمصرى خصوصاً في هذا المجال. حيث لوخط أن الفرق شاسع بين ما يسن من تشريعات، وما يطبق في الوقع، وهو ما لم نلحظه كثيراً في ظل التشريعات الأجنبية وواقعها العملي، ولهذا فإينا نوصي بالآتي: -

أولاً: لم تحظ حماية المستهلك باهتمام الفقه العربي بصفة عامة، ولم يسلط عليها الضوء كموضوع مسئل، مكتفياً في ذلك بالقواحد العامة، المدنية منها والجنائية، والتي لا تتهض في كثير من الأحيان لتحقيق حماية فعالة للمستهلك، وهذا ما دفعا - بداية - إلى البحث في هذا الموضوع، لكي نفطً النصوص القانونية الواردة في هذا الشأن لدى جمهور الفقهاء والباحثين،

⁽١) د. أكثم الخولي، المرجع السابق، صــ١٣٠

⁽٢) راجع : المادة الثانية من القانون الجنائي الفرنسي الصلار في أول ديسمبر ١٩٨٦م.

ولست أدعى لنفسى السبق في هذا الموضوع بقدر حرصمي على ضرورة اهتمام الفقهاء به.

الناس المون شاسع بين النصوص القادرنية الحامية للمستهاك وبين الوقع العملى في هذا الشأن، وهذا الفرق غير واضح بالنسبة التشريعات الرجنبية، ولكنه في منتهى الوضوح بالنسبة التشريعات العربية، إلى الحد الأجنبية، ولكنه في منتهى الوضوح بالنسبة التشريعات العربية، إلى الدن تعقد معه المقارنة دائماً وأبدا بين واقع المجتمع العربي ونظرياته. وفي مجال بحثنا نجد أن المستهلك بنعم بنصوص غاية في الإتقان لحمايته في ظل المتغيرات الاقتصادية الحديثة والمتلاحقة إلى الدرجة التي يحمد عليها. غير الأواقع العملي يشهد بأن شيئاً من هذه النصوص لم يطبق بعد، بل وهناك الكثير من المستهلكين لا يعلمون شيئاً عن هذه النصوص، حتى يعملوا الكثير من المستهلكين بحقوقهم تجاه تعاملاتهم بها، اذا فإننا نوصي بضرورة الممل على تتقيف جمهور المستهلكين بحقوقهم تجاه تعاملاتهم المرئي منه والمقروء، أو حملات الترعية، أو بأي صورة من صور التعارم المتحدة لدى جمهور المستهلكين، مما يجعلنا في نهاية الأمر نحقق لهذه المصوص – قوانين حماية المستهلك – هدفها ونجني ثمارها.

فالله :- من واقع استقراء أحكام القضاء في موضوع البحث اتضع لنا المستهلك الأجنبي أكثر إلماماً بحقوقه من المستهلك العربي، ولوس أدل على ذلك من كثرة الأحكام الأجنبية في هذا الشأن بالرغم من ملاحقة المشرع الأجنبية في هذا الشأن بالرغم من ملاحقة التم تدعى المستهلك وتعالج هذه الجزئية من الناحية النظرية، وهذا راجع بطبعه إلى نقاعس المستهلك العربي عن التمسك بحقوقه والمطالبة بها، فضلا عن جهله بها في غالب الأحيان، لهذا فإننا نوصى أيضاً بضرورة الممل على ارتفاع الوعى لدى طائفة المستهلكين بالتمسك بحقوقهم – فضلاً على المعلى على دتقيقهم ألدونياً لمعرفة هذه الحقوق – بل والمطالبة بها إذا تم الاعتداء عليها والخروج بهم من حالة السكون التي تحيط بهم في هذا المجال إلى حالة المركة التي تحفظ لهم حقوقهم، مما يؤدى في نهاية الأمر إلى رفع الى حالة المركة التي تحفظ لهم حقوقهم، مما يؤدى في نهاية الأمر إلى رفع

ممنوى ثقافة المستهلك العربى عموماً – قانوناً وعملاً – واعتبار الوصول إلى هذه الدرجة ضرورة حتمية لابد من الوصول إليها بكل طريقة ممكنة.

وابعاً: - بالحظ أخبراً أن الفرق كبير بين دور جمعيات حماية المستملك في الدول الغربية عنها في الدول العربية، وهي الجمعيات التي أنشئت يقصد تفعيل هذه الحماية، حيث يحق لها تلقى الشكاوي ورفع الدعاوى لصالح جمهور المستهلكين، وهو ما يحدث كثيرا في الدول الغربية، واكن في الدول العربية عموماً وفي مصر خصوصاً لم أعثر - على حد علمي بالرغم من سؤالي لكثير من هذه الجمعيات في مصر - على دعوي ولحدة تم رفعها عن طريق جمعيات حماية المستهلك بالرغم من أن قانون حماية المستهلك المصرى قد أعطى لهذه الجمعيات هذا الحق^(١)، مما يعلى أنه لا يوجد قصور تشريعي في هذا الشأن يقدر ما هو قصور تطبيقي وبعد عن الهدف المنشود لهذه الجمعيات. لذا فإننا نوصى بضرورة العمل على تفعيل دور هذه الجمعيات لحماية المستهلك، وذلك باختيار أعضائها وتكليفهم بصفة مباشرة بما كلفهم به القانون المصرى(٢) بل وخضوعهم للمساطة القانونية في حالة لخلال أي من أعضائها بمباشرة مهام عمله المنوط به، وربما يؤدي ذلك بصورة غير مباشرة إلى زيادة الوعى الثقافي لدى طائفة المستهلكين، فينمو لديه الوعي الاستهلاكي والثقافة القانونية وهذا ما نهدف الله من خلال هذا البحث.

ومما يدعو إلى التقاول ويبشر بالخير في القريب العاجل ما قرأته مؤخراً في لحدى الصحف اليومية القاهرية^(٢) من خبر جاء فيه : أن جهاز حماية المستهلك أكد على خطورة المنتجات العضوية، وأنها تحثوى على المؤيات والمضادات الحيوية والمبيدات، وأن النتائج الخطيرة التي توصل

⁽١) راجع المادة ٢٣ من قانون حماية المستهلك المصرى رقم ٢٧ لسنة ٢٠٠٦.

⁽٢) ذات المرجع السابق.

 ⁽٣) انظر : الصفحة الثالثة من جريدة المساء المصرية - الحد الصادر في يرم الثلاثاء
 ٢٠١٠/٩/١٤

إليها جهاز حماية المستهاك وجمعية عين الحياة والتي أكنت أن المنتجات المصوية المعروضة في الأسواق أكنوية وغير عصوية بل وتحتوي على الملوثات والمصدوية. وحرك جهاز حماية المعتهاك جهات عديدة لمواجهة هذا الغش والخداع الذي يتعرض له المعتهاك جهات عديدة لمواجهة هذا الغراعة، حيث تعد وزارة التجارة - الأول مرة - مواصفات قياسية مصرية لهذه المنتجات، وإيشاء جهة تكون مسئولة عنها، كما سحبت الوزارة عينات من جميع المحافظات سيتم تطلها - كما تشهد وزارة الزراعة بداية من العام القادم تفعيل قرار وزير الزراعة بإسناد مهمة منح هذه المنتجات شهادة ضمان المعمل المركزي المزاعة الحيوية - الأول مرة أيضاً -

وآمل أن تكون جمعيات حماية المستهلك من جملة الجهات التي يحرص جهاز حماية المستهلك على تحريكها وتفعيل دورها في هذا الشأن كما ورد بالخبر. كما آمل ومعى الكثيرون ألا يكون هذا الخبر كلام جرائد وفقعا، بل يكون واقعاً ملموساً نبدأ به تفعيل جاد لنصوص التشريعات العربية في مجال حماية المستهلك، لنصل بهذه النصوص إلى أهدافها المرجوة منها نظرياً وعملياً.

وأخيراً فإننا نرجو ألا ينظر إلى ملاحظاتنا ومقترحاتنا هذه على أنها من قبيل الترف العلمي الذى تزين به نهايات الأبحاث العلمية، وأنها تتجاهل المحديد من القضايا الأهم في هذا الشأن، لأننا ننشد الأفصل من وجهة النظر القانونية خاصة في مجال هذا البحث، وربما يتناول باحثون آخرون القضايا الأخرى ذات الصلة الوثيقة بهذا البحث، وينفس درجة اهتمامنا حتى يكتمل الموضوع عوده، ويستوى للكلفة أمره.

والله الموفق والهادى إلى سواء السبيل. والحمد اله أولاً وآخراً.

فائمة المصادر والراجع

أولاً :- المراجع الحربية :-

أ- المراهم الشرعية :-

- ١- القرآن الكريم وعلومه.
- ٢- مسند الإمام أحمد بن حنبل، دار صادر، بيروت.
- ٣- ديل الأوطار للإمام الشوكاني، دار الحديث، ج٥.
- ٤- الحسبة في الإسلام للإمام ابن تيمية، منشورات دار التوحيد.
 - ٥- الفتاري الهندية الشيخ نظام، مطبعة بو لاق.
- ٦- المهنب في فقه الإمام الشافعي، للإمام أبي إسحاق الشيرازي، مطبعة مصطفى البابي الطبي.
 - ٧- حماية المستهلك للنكتور / رمضان الشرنباصي، طبعة ٢٠٠٩م.
- الاحتكار في الشريعة الإسلامية للدكتور / محمد مهدى شمس الدين،
 الموسوعة للجامعية، ط1 سنة ١٩٩٠.
- ٩- الاحتكار وموقف التشريع الإسلامي منه اللكتور / محمد سلام مذكور (مجلة القانون، العند (٣) سيثمبر ١٩٦٦م).

ب- الراجع القانونية :-

- كتب ومؤلفات :-

- ١- د. أحمد السعيد الزائرد، الحماية المدنية من الدعاية التجارية الكانبة
 أه المضائلة، بدهن.
 - ٧- د. أحمد محمد محرز، الحق في المنافسة المشروعة، بدون:
- ٣-د. لحمد محمد خلف، الحماية الجنائية المستهاك، دل الجامعة الجديد،
 ٨٠٠٨م.
 - ٤-د. أكثم الخولي، الوسيط في القانون النجاري، جــــ ١٩٦٤ ام.
 - ٥- د. حسن عبدالباسط جميعي : تتظيم المنافسة ومنع الاحتكار ، ١٩٩٦م
 حماية المستهاك ١٩٩٦م.
 - ٣- د. حسين عمر، المنافسة والاحتكار، دار النهضة العربية، ٩٦٠ أم.

- ٧-د. حمدالله محمد حمدالله، حماية المستهلك في مواجهة الشروط
 التعسفية في عقود الاستهلاك، دلر الفكر العربي، ١٩٩٧م.
 - ٨-د. سليمان مرقص، الوجيز في شرح القانون المدنى، جـــ١.
- ٩-د. للعبيد محمد عمران، حماية المستهلك أثناء تكوين العقد، دراسة مقارنة، منشأة المعارف ١٩٨٦م.
- ۱۰-د. عبدالحى حجازى، النظرية العامة للالتزام، حــ ۱ مصادر الالتزام، ۱۹۸۲م.
- ۱۱-د. عبدالرؤوف مهدى، شرح القواعد العامة للإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، ۲۰۰۲م.
 - . ١٢-د. عبدالفتاح عبدالباقي، نظرية المقد والإدارة المنفردة، ١٩٨٤م.
- ٣٤-د. عبدالمنعم فرج العدة، عقود الإذعان في التشريع المصرى، رسالة مقدمة لجامعة القاهرة عام ١٩٦٤م،
 - ١٤-د. عبدالنامس العطار، مصادر الالتزام، ١٩٩٠م.
- ۱۵ د. على نجيدة، النظرية العامة للالتزام، ك ۱، مصادر الالتزام، ط۲ (۲۰۰۲م). "
 - ١٦-د. لبيب شلب، دروس في نظرية الالتزام، ٧٦ / ١٩٧٧م.
 - ١٧-د. محمود الديب : الوجيز في مصادر الالتزام، ط ١٩٩٨م
- حقد البيع بين الشريعة والقانون، دار الجامعة الجديدة، ١٠١٥م.
- ۱۸-د. محمود الزيني، جرائم التسعير الجبرى، دار الجامعة الجديدة، ٤٠٠٤م.

- مؤتمرات ومجلات :-

 المؤتمر السنوى التاسع الذي نظمته كلية الحقوق جامعة المنصورة بشأن تنظيم المنافسة ومنع الاحتكار في الفترة من ٢٩- مارس بالقاهرة والمنشور بمجلة التشريع التي تصدر عن قطاع التشريع بوزارة العدل، السنة الثانية، المدد السادس، يوليو ٢٠٠٥ وفيه: -

- د. أحمد محمد خلف، دور المستهلك وجمعیات حمایة المستهلك في رفع الدعوي.
 - د. حسن الماحي، نتظيم المنافسة.
 - د. رضا عبدالسلام، إشكالية الاختيار بين المنافسة والاحتكار.
- د.على سيد قاسم، دراسة القصائية لمشروع قانون حماية المستهلك
 ورقم الممارسات الاحتكارية الضارة.
- ٧-د. لاثنين محمد الغياتي، عقد الإذعان في القانون المدنى المصرى وموقف الشريعة الإسلامية منه (مجلة كلية الشريعة والقانون بطنطا، الحدد الأول، ١٩٨٦).
- ٣-د. محمد سالم مدكور، الاحتكار وموقف التشريع الإسلامي منه (مجلة القانون، العدد (٣) سبتمبر ١٩٦٦م).

- دوريات وقوانين عربية :-

- ١- قانون حماية المستهلك المصرى رقم ١٧ أسنة ٢٠٠٦م.
- ٢- قانون حماية المستهلك ومنع الممارسات الاحتكارية المصرى رقم ٣ لمنة ٢٠٠٥م.
 - ٣- القانون القطرى رقم ١٠ اسنة ١٩٦٦ بشأن تثبيت الأسعار.
- ٤- القانون القطرى رقم ١٢ أسنة ١٩٧٧ بشأن التسعير الجبرى وتحديد الأرباح.
 - ٥- القانون الليناني رقم ٢٥٩ أسنة ٢٠٠٥م بشأن حماية المستهلك.
- اللائحة التنفيذية لقانون حماية المستهلك المصرى رقم ٨٨٦ أمدة
 ٢٠٠٦م.
- ٧- المرسوم بالقانون المصرى رقم ١٩٣٠ أسنة ١٩٥٠م بشأن جرائم التسعير.
 - ٨- قانون مر اقبة الأغنية الآسية القطرى رقم ٨ لسنة ٩٩٩ أم.
 - ٩- قانون مكافحة للغش القطرى رقم ٢ أسنة ١٩٩٢م.

ثانياً :- المراجح الأجنبية :-

١- كتب ومؤلفات :-

- J.C. Anlay: Droit de La consomation, 3 edit. 1992, 1993
- C. AUSE, de la nation de consomateur, Acte du La colloque du l'université de Reins. 20 Fev 1994,
- CAMBERT, De La villeon , Commerce de products et des services, 1993.
- CARMET, Réflection sur les clauses abusives au sens de la loi du 10 Janvier 1978 R.T.D.C 1982.
- G. CORNU, la protection du consommateur et l'execution du contract, trav.de l'assoc, H CAPITANT, 1973
- CYTERMANN, La commission des clauses abusives et le droit commun des obligation, R. T.D.c. 1985.
- D.Ferrier, trairé de la consommation, 1993
 - Droit de La distribution, 1995.
- J. GHESTIN, L' indetermination du Prix de verte et La condition potostive, D. 1973.
 - L annulation Par le Juge de clauses abrasives ,
 Act de la table roude du 31 de cambre 1990.
- Ch. Giaume, Droit de la consommation, les patites Affiches la toi, 27 jul
- GRIDEL, Remarque de principe 1990 sur lárticle 35 de la loi 10 Janvier 1978, R.D.S 1984.
- D.N. GugeNThamh, Baurgeald les contracts entre professional et consommateur et la portéc de l'ordre public dans les lois servinner lu 10 Jonu et du 9 Juiel 1979.
- KLAUS Tiedemann, les atteintes à la concurence, rev, intre, De droit p'enal, vol, 53.

KullMANN, Remarque sur les clauses reputé non écrites D,S. 1994.

P.H. MALINVAUD, La protection des Consommateurs, D. 1981.

MARTIN, Le consommateur abusif D, S 1987.

MESTRE, obiligation et contracts spécianx, R. T. D.1986

- G. pAisANT, le Point sur le clauses abusives de Contract , Art. Actes du collaue du 24 Fev. 1994 .
- J.P. Pizzio, L'introduction de la nation de consommateur en droit Frarcais, 1982 D
 - code de la consummation 2 édit 1996 .
- J. pradel, Droit penal economique, D. 1982.
- PRELLE et ALLES, le Contract d'adhesion et la défense du Consommatear, Gaz, pal 1073 Doct.
- G RAYMOND, les contract de cinsommation , Actes du colloque du 24 Fev 1994.
- G. RERRIER.D, traite de droit de la consommation 1993.
- P. H. REMY, Obligation et contracts spéciaux R.T. D.civ. 1987,
- stark , B. RoLAND et Boye , les obiligations , 2 1995 le contract NO. 677.

٢- توجيهات وقوانين أجنبية

- توجيه ١٩٧٩ بشأن تحديد أسعار المواد الغذائية.
 - توجيه ١٩٨٤ بشأن الدعاية الكائبة أو المضللة.
- توجيه ١٩٨٥ بشأن المسئولية عن آثار المنتجات المعيبة.
 - ترجيه ١٩٨٥ بشأن البيع في المنازل.
 - توجيه ١٩٩٣ بشأن الشروط التعسنية.
 - اتفاقية بروكسل عام ١٩٦٨.
 - اتفاقیة روما عام ۱۹۸۰.
- القانون الأسباني رقم ١٩ المصادر يوليو عام ١٩٨٤ المتعلق بالدفاع عن المستهلكين والمستخدمين.
- المنشور الفرنسي الصادر في ١٤ يناير سنة ١٩٧٧م المتعلق بتطبيق
 التصوص الخاصة يضرورة وضع بطاقات الأسعار.
- القانون الفرنسي رقم ٢٣ الصادر في ١٠ يناير سنة ١٩٧٨ والخاص بحماية المستهلك من الشروط التصفية.
 - . القانون الجنائي الفرنسي الصادر في أول ديسمبر سنة ١٩٨٦م.
 - قانون الاستهلاك الفرنسي الصادر في يوليو سنة ٩٩٣ ام.

فليؤس

الصنحة	4
The state of the s	
*	مُعَدِّنَةُ السَّاسِينِينَةُ السَّاسِينِينَةُ السَّاسِينِينَةُ السَّاسِينِينَةُ السَّاسِينِينَةُ السَّاسِينِينَ
*	الْبِعِثَ الأولِ : أَشْخَاصِ الحماية ِ
	المطلب الأول: المستهلك من الناحية القانونية
	الفرع الأول : الاتجاه المضيق لفكرة المستهلك
16	الفرع الثاني : الاتجاه الموسع لفكرة المستهلك
TY.	المطلب الثاني: المهني من الناحية القانونية
	المطلب الثالث: الحالات التي أثارت خلافاً حول
	صفتها
-	الْبِعَدُ الثَّانِي : مجالات المستهلك
TO AND THE PARTY OF	المطلب الأول: حماية المستهلك من رفض التعاقد
	المطلب الثاني : حماية المستهلك من التعسف
3 10	الفرع الأول: حماية المستهلك في عقود الإذعان
Market Brown	الفرع الثاني : حماية المستهلك من الشروط التعسفية
	المطلب الثالث: مجالات الحماية في تنظيم المنافسة
B THE	ومنع الممارسات الاحتكارية
A.S.	البحث الثالث: دور جمعيات حماية المستهلك في
	حمانته

الصند	14 0
4.4	المطلب الأول: دور جمعيات حماية المستهلك في
,	القانون الفرنسي
17	المطلب الثاني: دور جمعيات حماية المستهلك في
	القانون المصرى
1.6	نتائج وتوصيات
1980	قائمة المصادر والمراجع تست والمراجع
109	أولاً: المراجع العربية
117	ثانياً : المراجع الأجنبية
I)	توجيهات وقوانين أجنبية
110	أهرس الموضوعات

Y+11/Y2014	رقم الإيداع
I.S.B.N	الترقيم اللولي
978-977-	328-815-9





دار الجامعة الجديدة المحديدة دار المحديدة المحديدة 1000 موتير - الأزاريطة - الاسكندرية المحديدة 1000 موتير - الأزاريطة - الإسكندرية 1000 محديدة 1000